

HINDENBURGER

DIE BESTEN SEITEN UNSERER STADT

MIT
**GROSSEM
TERMIN-
KALENDER**
PARTY · KULTUR · MUSIK
SPORT · KIDS

**THEATER
KULTURMARKT 2017**

**SPORT
DER FPMG SUPPORTERS CLUB**

**GASTRONOMIE
HENSEN BRAUEREI UND BARKULTUR**

FREIZEIT SPEZIAL

**Das Sonderheft im Heft zum Herausnehmen
Der Beauty + Wellness Guide für Mönchengladbach**



MeinFest

Beginn: 11 Uhr
verkaufsoffen
von 13 - 18 Uhr

25. Juni 2017
in Schiefbahn



- ♡ Automeile
- ♡ Livemusik
- ♡ Walk-Acts
- ♡ Kinderrallye
- ♡ kostenlose Kinderaktionen
- ♡ Bühnenprogramm

Canon

Deutsche Bank



Volksbank Mönchengladbach



TÖLKE + FISCHER
WILLICH

Bolten



stw
Stadtwerke Willich

GERKE



Sparkasse
Krefeld



Brings Reisen

marktimpuls
Werbeagentur + Verlag



Best of VIE
Das Magazin im Kreis Willich

HALLE 22
Sport & Fitness



Solar GmbH

Willicher Nachrichten

Cichon
Personalmanagement



Industrie- und Handelskammer
Mittlere Niederrhein

EDITORIAL



Marc Thiele, Herausgeber

Liebe Leserinnen und Leser,

in der April-Ausgabe hatten wir für Sie die erste Ausgabe des Gastroguides Mönchengladbach als herausnehmbares Sonderheft, diesmal ist es der Beauty & Wellness Guide. Beide Hefte sind natürlich auch als ePaper und über unsere App abrufbar und verfügen über eigene Webseiten, auf denen wir aktuelle Neuigkeiten, spannende Artikel und natürlich einen Überblick über das entsprechende Angebot in unserer Stadt für Sie bereithalten. Den Gastroguide finden Sie unter www.gastroguide-mg.de

und den Beauty & Wellness Guide unter www.beauty-wellness-mg.de. Selbstverständlich sind beide Angebote auch auf Facebook vertreten. Wie bei allen neuen Produkten gilt es immer für eine erste Ausgabe und die Startphase erst einmal Überzeugungsarbeit zu leisten – nicht nur bei den potenziellen Kunden, sondern vor allem auch bei Ihnen, den Lesern, den Nutzern. Nur dann können solche Angebote sich zu dem entwickeln, was sie werden sollen – ein Informationsmehrwert für Sie. Wir arbeiten kontinuierlich daran, die Inhalte auszubauen und für Sie interessanter zu machen – daher unsere Bitte: Geben Sie uns Ihr Feedback, sagen Sie wo Sie gerne essen gehen, sich die Haare schneiden lassen, wer ist das Kosmetikinstitut Ihres Vertrauens, welcher Caterer hat Sie überzeugt etc. Machen Sie mit, beteiligen Sie sich. Seit wir vor ein paar Jahren den ersten Gastroguide für (damals noch) den linken Niederrhein erfolgreich herausgebracht haben, ist klar, dass wir eine gewisse Affinität zum Thema Gastronomie haben. Auch hier im Hindenburger haben wir ab dieser Ausgabe diesbezüglich ein paar Änderungen eingeführt. Wir hoffen, dass Sie sich von unserer neuen Serie „BarKultur“ inspirieren lassen, die wir zusammen mit Fachleuten aus der Szene realisieren und auch die anderen Storys rund um das Thema „Ausgehen und Genießen“ spannend finden werden. Den Anfang macht ein Interview mit den Machern der Hensen Brauerei, die im Juni offiziell wieder eröffnet wird.

Im Allgemeinen gewinnt ja die Freizeitgestaltung immer mehr an Bedeutung – Stichwort „Work-Life-Balance“. Vielleicht ist ja bei unseren Freizeittipps für den Juni das eine oder andere dabei, das Ihre Kriterien erfüllt. Einen sehr guten Überblick bietet ja auch unser großer Terminkalender, den Sie übrigens auch auf hindenburger.de finden.

Nun wünsche ich Ihnen viel Spaß beim Lesen – und denken Sie dran – wir freuen uns immer auf Ihr Feedback!

Ihr Marc Thiele und das HINDENBURGER Team



Reden Sie mit!

Besuchen Sie uns auch auf facebook.com/hindenburger

m marktimpuls
Agentur für Marketing + Kommunikation

ALBERTO
BIKE

Pants We Love
www.alberto-pants.com

JETZT SHOPPEN!
IM ALBERTO CONCEPT STORE

Hindenburgerstr. 6 | Alter Markt
Mi. – Sa. 10:00 – 18:30 Uhr

Inhalt

TITELBILD

Cover

Nina Funk

Fotografie

Simone Stähn, Focus-S.de



Stadtleben



6 ENSEMBLIA 2017
Großes Kulturprogramm

Theater MG



14 KULTURMARKT
Theaterfest

Freizeit



27 SOMMERLESECLUB
Lesepaß für Kinder

Sport



42 FANPROJEKT
FPMG Supporters Club

Stadtleben

- 6 ENSEMBLIA 2017**
Großes Kulturprogramm
- 6 LEBENSWEISHEITEN**
In Mönchengladbacher Platt
- 7 MGMG**
Turmfest Rheydt
- 8 KURZ UND KNAPP I**
MG.singt.de
Toughest Firefighter
Marasol
- 9 MEINFEST 2017**
Willich-Schiefbahn
- 10 ALBERTO**
BikePants de Luxe
- 11 TOURFIEBER**
Pins in Gold und Silber

- 12 KURZ UND KNAPP II**
Schauzeit Rheydt
Gartenlust Schloss Dyck
Classic Days
Oktoberfest im Nordpark
- 14 THEATERSTORY**
Kulturmarkt/Theaterfest

Lifestyle

- 18 KURZ UND KNAPP III**
Sonnenschutz Rödelbronn
Marienhof-Passage
GRETA-Markt
Holz Finis

Freizeit

- FREIZEIT SPECIAL**
- 20 2. Big Air Freestyle Festival
Berlitz-Feriencamps
- 22 Zoo Krefeld
Eat & Chill
X-Pad-Tag
Kletterwald Niederrhein
- 24 Odysseum Köln
Alltagsausbrecher
OKIDOKI
Baywatch-Gewinnspiel
- 26 BUCHTIPPS**
Zeit zum Schmökern
- 27 SOMMERLESECLUB**
Lesepaß für Kinder

Termine

- 28 HIGHLIGHTS**
Eine Schiffsladung Nelken für
Hrant Dink
Runrig
Dr. Bertrand Piccard
- 28 TERMINE & EVENTS**
im Juni
- 35 AUSSTELLUNGEN**
- 38 ADRESSEN**
- 39 KINO HIGHLIGHTS**

Die HINDENBURGER - APP

Einfach den QR-Code scannen und unsere APP für iOS (Apple) oder Android herunterladen.



für iOS (Apple)
im AppStore



für Android
im Google Play Store



Besuchen Sie uns auf
facebook.com/hindenburger



Wir sind auch auf
instagram.com/hindenburger-mg

Gastro



46 **GASTROKULTUR**
Henssen Brauerei

Gastro



48 **BARKULTUR**
Tipps & Trends

Sport

- 40 **BORUSSIA**
Sommerpause ohne Euphorie
- 42 **FANPROJEKT**
FPMG Supporters Club

Medizin + Co

- 44 **PRAXIS DR. DR. LANGE & WEYEL**
Endodontie
- 45 **KLINIKEN MARIA HILF**
Rettungsdienstfortbildung

Gastro

- 46 **GASTROKULTUR**
Henssen Brauerei
- 48 **BARKULTUR**
Tipps und Trends
Bar Know-How
Neu im Regal

Sonstiges

- 31 **IMPRESSUM**
- 33 **GEWINNSPIELBEDINGUNGEN**
- 50 **IMPRESSIONEN**

NEUERÖFFNUNG



SAMSTAG
10. JUNI 2017



Maria Opificius
IHRE GASTGEBERIN

**FRÜHSTÜCK · BUSINESS LUNCH
KAFFEEZEIT · TAPAS
AFTER WORK DINNER**

*Mo. und Di.: Ruhetag
Mi. bis Sa.: 09.30 bis 21.30 Uhr
So.: 09.30 bis 16.00 Uhr*

**Abteistraße 26
41061 Mönchengladbach
(gegenüber Museum Abteiberg)**

**www.marasol-restaurant.de
Telefon 02161 904 7 904**



NEW




*Wir sehen uns
im Schwimmbad.*

**Wir kümmern uns
um den Badespaß in der Region.**

Pack die Badesachen ein und komm in eins unserer sieben modernen Bäder:
volksbad Mönchengladbach | vitusbad Mönchengladbach | schlossbad niederrhein
Mönchengladbach | Stadtbad Rheydt Mönchengladbach | Stadtbad Viersen |
Bad Ransberg Viersen | H2Oh! Tönisvorst

Weitere Informationen erhalten Sie online unter www.new.de



IM ERÖFFNUNGSKONZERT DER ENSEMBLIA: MULTI-PERKUSSIONIST SIMONE RUBINO (FOTO © HANS-DIETER GÖHRE)

Die Ensemblia 2017 verspricht mit 27 Veranstaltungen an 18 Veranstaltungsstätten und fast 300 beteiligten Musikern und Künstlern ein abwechslungsreiches Programm für alle Altersgruppen. Im Eröffnungskonzert am 21. Juni 2017 (20 Uhr) in der Citykirche sorgt Simone Rubino mit seinem Programm „Immortal Bach“ für einen kontrastreichen „Trommelwirbel“.

Der italienische Multi-Perkussionist läutet nach Peter Sadlo und Martin Grubinger eine neue Ära von Schlagzeugern ein. In der Musikszene hat er unter anderem mit seinem überragenden Sieg beim Internationalen Musikwettbewerb der ARD für Aufsehen gesorgt.

Im Museum Abteiberg präsentiert Thomas Brinkmann, einer der international wichtigsten Vertreter der

elektronischen Musik, ein Live-Set mit dem Multi-Instrumentalisten Oren Ambarchi und der Komponistin, Performerin und Künstlerin Crys Cole. Die junge Berliner Pianistin Julia Kadel, zweifache ECHO-Preisträgerin, nimmt mit Eigenkompositionen und freien Improvisationen die Zuhörer mit auf Klangreisen durch ihre Erfahrungswelt. Das Jugendsinfonieorchester der Musikschule Mönchengladbach spielt unter der Leitung von Christian Malescov die Uraufführung des von Rüdiger Blömer für die Ensemblia komponierten Werks „Chaconniade“.

„Schattenvögel“, ein audiovisuelles Konzert in Kooperation mit dem Kulturbüro Mönchengladbach, verbindet die Schattenmotive von Brigitte Zarm mit der medialen Inszenierungsform des Videos und Lichts von Kai Welf Hoyme und der elektronisch verfremdeten Musik von Markus Bongartz. Die Niederrheinischen Sinfoniker sind mit zwei Kammerkonzerten in der Ensemblia vertreten. Im Theater Mönchengladbach ist Patrick Süskinds Monolog „Der Kontrabass“ mit einem anschließenden Solokonzert des Bassisten Achim Tang zu erleben.

Marc Romboy, in Rheydt geborener weltweit performender Komponist und DJ der Technobewegung, präsentiert erstmals in seiner Heimatstadt eine Live-Komposition, in der er zusammen mit seinem Berliner

„Partner in Crime“ Ali Khalaj, dem Mainzer Jazzpianisten Ulf Kleiner und der Ulmer Cellistin Anne Schumacher in den Klangkosmos seiner Kindheit eintaucht. Beim traditionellen Kulturfrühstück im BIS-Zentrum lädt das Duo Aventure mit dem Klarinettenisten Walter Ifrim und dem Fagottisten Wolfgang Rüdiger das Publikum zum Mitatmen ein.

Darüber hinaus präsentiert das Ensemblia-Programm Lesungen und Ausstellungen, Musik zur Marktzeit und eine Heilige Messe. Auch für Kinder und Jugendliche hat das Festival einiges zu bieten: von Lesung und Workshop in Schulen über einen Workshop für junge Bassisten bis zum Kinderkonzert mit Alpcologne, einem originellen Alphorn-Abenteuer mit viel Musik, Spannung und Humor.

Beim Abschlusskonzert am 25. Juni (18 Uhr) in der Münster-Basilika St. Vitus treffen mit dem Saxophonisten Hayden Chisholm, dem Cellisten Anil Eraslan und dem Trompeter John-Dennis Renken drei hochklassige Musiker und Improvisatoren im Spannungsfeld der improvisierten Musik aufeinander und verschmelzen zu einer unerhörten Einheit.

Der Eintritt ist zu fast allen Veranstaltungen der Ensemblia 2017 frei. Nähere Informationen unter www.ensemblia.de



ILLUSTRATION: STEFAN VOELLER

LEBENSWEISHEITEN IN MÖNCHENGLADBACHER PLATT

Text: Kurt Paul Gietzen

Uut di Reeh: Wi di Alde kalle

De Daach send Brö-er, maar sälde jlick eene dä angere. Die Tage sind Brüder, nur selten gleicht ein Tag dem anderen.

Jliike Narre, jliike Kappe.
Gleiche Narren, gleiche Kappen.

Ding Neid wi Fүүr brenne, dann wü-er et Schto-eke net dü-er. Würde Neid wie Feuer brennen, dann wäre das Heizen nicht teuer.

E Schtäckepä-ed frett mije, äs wi teen Pä-eds. Ein Steckenpferd frisst mehr als zehn Pferde. – i.ü.S. Manche Hobbys kosten sehr viel Geld.

Merr kann wereke wi e Pä-ed, vörr di, di towkicke öss merr emmer noch fuul. Man kann arbeiten wie ein Pferd, für die, die zuschauen, ist man immer noch faul.

Och leete Bü-ede wä-ede möt d'r Tiit schwo-er. Auch leichte Bürden werden mit der Zeit schwer.

AUF ZUM TURMFEST

17./18. JUNI 2017: 40. TURMFEST RHEYDT MIT DEM
3. SPARKASSEN-TRIATHLON



Mit seiner vielfältigen und spannenden Mischung aus Bühnenprogramm und Sportevent lockt das Turmfest Rheydt jedes Jahr Tausende von Besuchern nach Rheydt. Am 17. und 18. Juni 2017 lädt die 40. Ausgabe des von der MGMG organisierten Turmfest Rheydt wieder ein zum großen Familienfest rund um den Rheydter Markt. Zwei Tage lang werden zahlreiche Aktionen kleine und große Besucher begeistern. Mit dabei sind auch in diesem Jahr wieder viele Rheydter Vereine und Sponsoren.

Am Samstag bietet das Turmfest ein buntes Bühnen- und Unterhaltungsprogramm, das von Rheydter Vereinen mitgestaltet wird. Die kleinen Turmfest-Besucher können sich auf zahlreiche Kinder-Attraktionen wie Hüpfburg und Trampolin freuen. Für musikalische Unterhaltung sorgen unter anderem die Jugendbands „insane tunes“ und „burned groove“, die Walter Riettiens Band, die Band „the chicago rats“, die Bigband der Musikschule „Music Today“ und als Höhepunkt des Abendprogramms ab 20:30 Uhr „Die Barmherzigen Plateausohlen“. Auf der Hauptstraße und dem Harmonieplatz lädt der Wochenmarkt von 7:30 bis 13 Uhr zum gemütlichen Wochenend-Einkauf ein. Die Evangelische Hauptkirche ist von 10 bis 13 Uhr geöffnet, um 18 Uhr findet ein Gottesdienst statt. Zur Einstimmung auf die Tour de France bietet die Radsportjugend NRW einen Fahrradparcours für Groß und Klein und ein Einrad-Schnuppertraining. Die Longboarder der Rollbrett Union e. V. werden mit ihren spektakulären Fahrkünsten die Zuschauer begeistern. Eine der Hauptattraktionen auf dem Markt stellt das mobile Wasserbecken dar, in dem Gladbacher Wassersportvereine unterschiedliche Aktionen vorführen.

Am Sonntag wird das Turmfest zur attraktiven Kulisse für den Sparkassen-Triathlon. Sportler aus ganz NRW werden sich rund um den Rheydter Turm zu spannenden Sportwettkämpfen treffen. Der gesamte Triathlon wird in der Stadt ausgetragen. Die Radstrecke führt über mehrere Runden durch die anliegenden alten Baum-Alleen und an der Zuschauertribüne auf dem Markt vorbei, die Laufstrecke geht mitten durch das Stadtzentrum. So können die Zuschauer den Kampf um die Platzierungen hautnah miterleben. Imposantes Highlight ist wieder das mobile Wettkampfbecken auf dem Markt, in dem die Schwimmwettbewerbe stattfinden. Das Becken wird mit einer Wassermenge von 500.000 Litern befüllt und durch eine externe Heizung auf etwa 24 Grad erwärmt.

Weitere Infos unter www.turmfest-rheydt.de

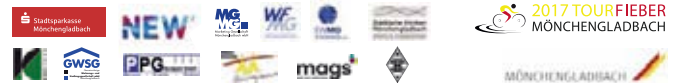


2. Juli 2017

Sprint

MÖNCHENGLADBACH

Das größte Radrennen der Welt rollt durch MG!
Infos und Mitfeiern unter www.tourfieber.de



JETZT IN MG-HEHN
2ND HAND FÜR KINDER



VIELFÄLTIGE AUSWAHL
AN KINDERMÖDE

WIR FREUEN
UNS AUF
DEINEN BESUCH



DI + DO 15-18UHR
MI + FR 10-13UHR,
15-18UHR
SA 10-13UHR
HEILIGENPESCH 56
HERZKÖNIGIN.COM

„KUMM LOS MER FIERE“

150. GEBURTSTAG DES MGv LIEDERKRANZ NEUWERK



Die „Gute Stube“ Mönchengladbachs ist am 11. Juni 2017 wieder Treffpunkt vieler Chormusikfreunde aus unserer Stadt und deren Umgebung. Das dies-jährige Konzertmotto lautet „Kumm los mer fiere“ unter dem der 150. Geburts-tag des Mönchengladbacher MGv Liederkranz Neuwerk gefeiert wird. Mit sei-ner Namensweiterung „MGsingt.de MGv Liederkranz Neuwerk“ öffnet sich der Männerchor zur Gesamtstadt hin und startet so runderneuert in die näch-ten 150 Jahre. Eine besondere Freude machte Oberbürgermeister Wilhelm Reiners den Sängern: „Ein solches Jubiläum ist eine Besonderheit und darum übernehme ich gerne die Schirmherrschaft für dieses Festjahr“, beantwor-te er deren Anfrage. Zur Mitwirkung am Konzert konnten wieder hochkarätige liebe Gäste verpflichtet werden, die sich darauf freuen, den Funken ihrer Begei-terung für den Chorgesang von der Bühne auf die Zuhörer im Saal übersprin-gen zu lassen. Neben dem gastgebenden Chor „MGsingt.de“ kommt ebenfalls aus Mönchengladbach der Hardterbroicher Chor „Cantica Nobis“ unter der Leitung von Frau Edith Platte. Aus Fleckenberg im Sauerland reist der gemisch-te Chor „Fleckenberger Sound Projekt“ unter der Leitung von Dirk Steffen an. Diese jungen Sänger sind ebenfalls ein Meisterchor im Chorverband NRW. Der Kontakt entstand 2016 beim Meisterchorsingen in Siegen. Moderator ist wieder Günter vom Dorp, der Macher der Rheydter Schlossmusik, der jetzt schon zum dritten Mal in Folge kurzweilig und informativ durchs Programm führt.

Kaiser-Friedrich-Halle | 11.6.2017 | Einlass ab 15:00 Uhr | Beginn 16:00 Uhr | freie Platzwahl | Eintritt frei! | Spenden möglich

ANZEIGE



FOTO: JUTTA STEIGERS FOTOGRAFIE

MARASOL: FRISCHE TAPAS AM ABTEIBERG

Am 10. Juni eröffnet das Café & Restaurant „Marasol“ seine Türen. Die neue Gastronomie auf der Abteistraße 26 liegt gegenüber dem Museum Abteiberg und wird von Maria Opificius geleitet. Die gebürtige Brasilianerin bereichert die Mönchengladbacher Gastronomie mit spanisch-me-diterranean Küche und der Hausspezialität „Tapas“. Für die gehobene Kü-che in elegantem Ambiente konnte sie den bayerischen Chefkoch Stefan Wächter gewinnen, der für seine kreativen Kompositionen bekannt ist. Die Gäste können von Frühstück, Business-Lunch bis zum After Work Din-ner entspannt die frischen Gerichte, die herzliche Gastfreundschaft und die ruhige Atmosphäre genießen – zentral im Herzen des historischen Stadtkerns. Maria Opificius fand Ende letzten Jahres in der neu erbauten Fläche am Abteiberg die passende Location in Toplage. „Das Marasol ist ein Traum, den ich mir erfüllt habe. Ich liebe es, Gäste zu verwöhnen, fri-sche Speisen immer wieder neu zu kreieren und einen Ort für Genuss und Ruhe zu schaffen“, erzählt die Geschäftsfrau. Die Speisekarte umfasst fri-sche Salate und feine Fisch- und Fleischgerichte. Geschäftsleute können in der Mittagspause aus einer wöchentlich wechselnden Mittagkarte ih-ren Business-Lunch wählen. „Wichtig ist mir aber auch die enge Interakti-on mit städtischen Events aus Sport, Kultur und Kunst, wie z. B. die Tour de France“ kündigt die Unternehmerin an. Neben kulinarischen Events wird es auch Live-Musik aus Klassik, Jazz und Bossa Nova geben. Weitere Infos unter www.marasol-restaurant.de

TFA – TOUGHEST FIREFIGHTER ALIVE

DER HÄRTESTE
FEUERWEHR
WETTKAMPF
DER WELT

Am 9. und 10. Juni 2017 findet der 19. TFA („Toughest Firefighter Alive“) als offene Europäische Meisterschaft in Mönchengladbach statt. Bei diesem Wettkampf treten Feuerwehrfrauen und -männer gegenein-ander an. Alle Stationen sind dem Einsatzgeschehen nachempfunden und auf sportliche Weise umgesetzt – z. B. Schläuche ziehen, Schläu-che einrollen, Hammerschläge, einen Dummy über eine Distanz ziehen und eine meterhohe Wand überwinden. Die meisten Stationen müssen die Teilnehmer mit einem angeschlossenen Pressluftatmer auf dem Rük-ken bewältigen. Zudem werden die Stationen in voller Einsatzbeklei-dung, Feuerwehrjacke- und Hose, Helm und Stiefel absolviert. Rund um den Wettkampf wird mit einem Rahmenprogramm auch viel für die Zu-schauer – auch für die Kinder – angeboten.

Elisabeth-Krankenhaus | Hubertusstr. 100 | 41239 MG | www.tfa-germany.de

SONNTAG, DEN 25. JUNI 2017, AB 11 UHR

SCHIEFBAHN FEIERT **MEIN FEST 2017**

Die Schiefbahner Werbegemeinschaft hat einmal mehr ein riesiges Fest mit abwechslungsreichen Attraktionen für Groß und Klein organisiert. MeinFest 2017 steigt am 25. Juni 2017 und lädt ein zu einer Automeile, Live-Musik, Walk-Acts, einer Kinderrallye, kostenlosen Kinderaktionen und einem tollen Bühnenprogramm. Kulinarische Highlights gibt es in diesem Jahr unter anderem von Lepsy's Fischrestaurant und Casa Sierra (Paella und Tapas). Darüber hinaus werden leckere Burger, Crêpes und vieles mehr angeboten. Unter den 40 kostenlosen Kinderattraktionen finden sich eine große Hüpfburg, Kinderkarussell, Kletter-Leuchtturm, Hoverball, Bogenschießen und andere Abenteuer. Über 20 Vereine präsentieren sich mit eigenen Ständen.

Außerdem liegt der Fokus in diesem Jahr auf dem Thema „Ausbildung“. Gemeinsam mit der Wirtschaftsförderung und der IHK hat man hier attraktive und vor allem informative Partner mit ins Boot bzw. aufs Fest geholt, bei denen sich Eltern und Jugendliche über grundsätzliche und aktuelle Ausbildungsmöglichkeiten erkundigen können. So wird beispielsweise Canon vor Ort sein und auch Brillux ist mit einem Truck vertreten. Eine tolle Gelegenheit, um in lockerer Atmosphäre die berufliche Zukunft zu planen. Abgerundet wird der Tag durch die Walking Acts „Mister Piano“, einen mobilen Klavierspieler, und durch die Marching Band „Combo Combo“ – sponsored by Stadtwerke Willich.

Nachdem die Stände und Geschäfte um 18 Uhr geschlossen werden, ist noch lange nicht Schluss in Schiefbahn. Gesponsert vom Cichon Personalmanagement, treten zwei Bands auf, die den Tag mit guter Musik ausklingen lassen. Die „The Stones Tribute Band“ und die „Black Brothers“.

MeinFest beginnt um 11 Uhr, die ansässigen Geschäfte sind von 13 bis 18 Uhr geöffnet.



MR. PIANO



COMBO COMBO



DER BRILLUX-INFOTRUCK

Cichon
Personalmanagement®

**Gelungenes Zusammenspiel,
damit Ihre Komposition gut
klingt.**

Wir bringen unternehmerische
Bedürfnisse mit menschlichen
Fähigkeiten in Einklang.

Gut eingestellt – gut aufgestellt
www.cichon-pm.de

Viersen · Krefeld · M'gladbach · Duisburg

**DAS
EINRICHTUNGSHAUS
XXS...**

**ÖFFNUNGSZEITEN**

Mo-Do nach Terminabsprache

Fr 10-20 Uhr | Sa 10-18 Uhr

Werner Zenz | Fischelner Str. 1 | 47877 Willich

FON 0 21 54 - 60 55 27

MOBIL 0 171 - 69 55 444

WEB www.einrichtungshaus-xxs.de

DasEinrichtungshausXXS



ENSEMBLIA
DAS MÖNCHENGLADBACH-FESTIVAL
VOM 21. BIS 25. JUNI 2017
WWW.ENSEMBLIA.DE

BIKEPANTS DELUXE
PASSEND ZUR TOUR DE FRANCE: HOSEN VON ALBERTO



FOTOS: ALBERTO

...da blüh' ich auf!
Wir möbeln Ihren Garten auf!
Besuchen Sie unsere große Gartenmöbelausstellung



...da blüh' ich auf!
Gartencenter Pötschke
Büttgener Str. 50 • 47877 Willich, Tel. 02154.95570, www.poetschke-gc.de
Bei uns sind Sie immer an der richtigen Adresse!
Wir freuen uns auf Ihre Besuch

Als Hosenspezialist mit einer besonderen Expertise für funktionelle Bekleidung kann man zwar das Rad nicht neu erfinden, aber den Ritt auf dem Bike durchaus sicherer, bequemer und stilgenauer gestalten. Wie das in der Praxis aussieht, zeigen die Mönchengladbacher Hosensmacher von **ALBERTO** mit dem Modell „Bike“.

Zu weit, zu eng, unausgereift in Sachen Nahtverlauf, stilistisch fragwürdig oder einfach nicht allwettertauglich – geht es um die Konstruktion und das Design des perfekten Beinleids für Radfahrer, so lauert der Fehler fast immer im Detail. Mit „Bike“ präsentiert **ALBERTO** jetzt ein Hosenmodell, das nicht nur technisch und funktional keine Wünsche offen lässt, sondern auch in Modefragen auf ganzer Linie punktet. Mit ihrer innovativen, im Gesäßbereich hoch angesetzten Schnittgestaltung, einem dehnbaren Bund, einem auf die Bewegungsabläufe von Bikern optimal abgestimmten Stretchanteil sowie

einer umweltfreundlichen, komplett wasser- und schmutzabweisenden **ecorepel®**-Beschichtung sorgen die Pants dabei sowohl für äußerst bequeme als auch allzeit trockene Rides. Ergänzt wird die Pants mit einem Anti-Rutsch-Band im Hosenbund. Dank dieser Stopperfunktion gibt es kein Herausrutschen des Shirts mehr.

Klug positionierte Reflektorstreifen an den Backpockets sowie reflektierende Elemente in Form eines Alberto-Schriftzugs und eines stilisierten Bikes auf den Hosenaufschlägen sorgen für mehr Sicherheit zu jeder Tageszeit, während das Bundband mit Fahrradillustrationen und ein Lederpatch mit Themenprägung den Look abrunden.

Die „Bike“ kommt als Jeans oder Jersey pants in insgesamt fünf verschiedenen Qualitäten und ist seit Frühjahr 2016 in ausgewählten Fahrrad Department-Stores erhältlich. Der VK-Preis liegt je nach Ausführung zwischen 99 und 129 Euro.

TOURFIEBER-FANS AUFGEPASST!

SO KÖNNT IHR DIE TOUR DE FRANCE IN MÖNCHENGLADBACH UNTERSTÜTZEN



Mönchengladbach wird am 2. Juli 2017 ein besonderer Teil der Tour de France. Die zweite Etappe des bekanntesten Radrennens der Welt führt von Düsseldorf nach Lüttich. Ein besonderes Sportevent, das es aber natürlich nicht ganz kostenlos gibt. Wer auch einen kleinen finanziellen Beitrag dazu leisten möchte, hat dazu jetzt eine besondere Möglichkeit.

Ob 10 Euro oder 50 Euro für den TOURFIEBER-Pin oder eine TOURFIEBER-Tischskulptur aus Edelstahl ab 48 Euro, jeder Beitrag zählt! Auch nach dem 2. Juli hat so jeder TOURFIEBER-Fan eine schöne Erinnerung an das sportliche Großereignis in Mönchengladbach.

Mehr Infos per E-Mail an info@mgmg.de oder unter www.tourfieber.de

Um ein internationales Sport-Event dieser Größenordnung reibungslos und erfolgreich umzusetzen, sind viele engagierte Menschen und Partner nötig. Und natürlich auch finanzielle Mittel. Ein großer Teil der Mönchengladbacher freut sich auf das große Radsportevent live vor Ort erleben zu können. Es gibt nun auch für jeden Bürger in Mönchengladbach die Möglichkeit, sich als TOURFIEBER-Fan zu outen und somit einen kleinen Beitrag zu finanziellen Unterstützung zu leisten. Mit dem Erwerb eines TOURFIEBER-Pins oder einer der TOURFIEBER-Skulpturen.

Die TOURFIEBER-Pins gibt es in „Silber“ und „Gold“. Die Skulptur „Eiffelturm“ und „Fahrrad“ aus hochwertigem Edelstahl. Beide mit viel Liebe durch die Fa. Heinz Gothe GmbH & Co.KG hergestellt und in 2 bzw. 3 Größen erhältlich. Ein Teil der Verkaufssumme geht in die Gesamtfinanzierung dieses sportlichen Highlights. Der Rest wird für die Produktion eingesetzt.

INFO

Die Pins gibt es zum Preis von 10 Euro („Silber“) und 50 Euro („GOLD“) von Mo-Do, 8.30-16 Uhr bei der **MGMG Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH**, Voltastr. 2, 41061 MG.

Die Skulpturen (Eiffelturm und Fahrrad) gibt es nur per Mail oder Telefon bei: **Heinz Gothe GmbH & Co. KG**, Apparate- und Rohrleitungsbau, Druckerstr. 12-20, 41238 MG, unter Telefon 02166 1292-24, oder per E-Mail: vertrieb@gothe-edelstahl.de.

Bitte geben Sie bei Ihrer Bestellung das Stichwort „Hindenburg“ an.



► FOTOS: MGMG

Der 2. große Kulturmarkt
Ein Nachmittag. Vier Bühnen.
Ein Fest für die ganze Familie.

Samstag, 1. Juli, 15 Uhr, Eintritt frei!

Theater an der Odenkirchener Str. 78, Infos: www.theater-kr-mg.de/kulturmarkt

AB 2. SEPTEMBER: SCHAUZEIT 2017

GOODBYE LEERSTAND, HELLO RHEYDT!



DIE ROLLBRETT-UNION BRINGT RHEYDT IN SCHWUNG. (FOTO: TANJA KULIG)

Start-up-Unternehmen, Designer, Künstler und Standorttester erhalten bei der SCHAUZEIT in Rheydt vier Wochen lang die Möglichkeit, ihre Ideen in einem Ladenlokal mit Innenstadtlage zu verwirklichen – mit Aussicht auf Verlängerung. Sie verwandeln die Leerstände in SCHAUZEIT-Standorte mit eigenen Welten, zeigen Unbekanntes und Ungewöhnliches und laden gemeinsam dazu ein, Rheydt zu entdecken und beleben. Interessierte SCHAUZEIT-Aussteller können sich auf www.schauzeit-rheydt.de informieren. Bewerbungsfrist ist der 30. Juni 2017.

BELEBUNG DES QUARTIERS

Das Quartiersmanagement Innenstadt Rheydt veranstaltete 2015 erstmals die SCHAUZEIT in Rheydt. Initiatorin und Projektleitung Barbara Schwinges und Quartiersmanager Markus Offermann gelang es 44 Einzelausstellern und teilnehmenden Kollektiven in 15 Leerständen zu zeigen. Auch dieses Jahr versucht das Team des Quartiersmanagements die Eigentümer der Leerstände in der Rheydter Innenstadt für diese geballte Belebung des Quartiers zu gewinnen. Es ermöglicht so der

Unternehmer-, Kreativ- und Kulturszene eine große gemeinsame Präsentationsmöglichkeit.

SKATERHALLE IM LADENLOKAL

Ein tolles Beispiel für eine vorübergehende Umnutzung: Im Mai wurde in einem leerstehenden Ladenlokal eine Skatehalle eröffnet. Gemeinsam haben sich der Verein Rollbrett Union e. V., ein junger Verein für Skatesportarten, und der Stadtsporthund Mönchengladbach e. V. an den Umbauarbeiten beteiligt. Der „Rollmarkt“ wurde zunächst für sechs Monate in der Hauptstraße 1 eingerichtet. Neben Rampen, die zum freien Skaten einladen, werden Workshops mit unterschiedlichen Themen rund um den Skatesport und für verschiedene Zielgruppen angeboten. Es entstand ein lange vermisser Raum für die Skateszene Mönchengladbachs. Das Projekt steht aber allen offen, die Spaß an dem Angebot im „Rollmarkt“ haben oder einfach mal reinschauen wollen.

Finanziert wird das Projekt durch Fördermittel des Bundes, des Landes und der Stadt Mönchengladbach im Rahmen der Sozialen Stadt Rheydt.

15.-18. JUNI

GARTENLUST SCHLOSS DYCK



Ob Gartengestaltung, Lifestyle oder Kulinarisches – auf diesem inzwischen traditionellen Gartenfestival mit Flair präsentieren rund 170 Aussteller vom 15. bis 18. Juni 2017 von 10 bis 19 Uhr exklusive Produkte rund um das Leben

und Arbeiten im Garten. Gartenberatung von Fachleuten sowie ein Rahmenprogramm mit Live-Musik runden das Markterlebnis ab. „Nachdem die Gartenlust 2016 im Zeichen der Pfingstrosen stand, wird die Stiftung dieses Mal Lilien in Szene setzen. Unser schlosseigener Florist aus dem Living & Gardening wird die künstlerisch-floristische Umsetzung übernehmen“, verrät Ulla Illbruck, die für das Event verantwortlich zeichnet. Erstmals wird nach der Lindenallee nun auch die Tulpenbam-Allee in die Standflächen für die Veranstaltung integriert. Ein Steg quer über die Wiese wird die beiden Alleen verbinden und so einen schönen Rundweg schaffen. Auf der Fläche zwischen den beiden Alleen bietet das Varietecafé Choccolino Kaffeevarianten, Teezeremonien und kleine Vorstellungen an. Kulinarisch neu hinzugekommen ist das Le petit Paris auf der Schwarznußwiese, wo man sich mit geröstetem französischem Brot und einem schönen Glas Wein verwöhnen kann. Die Funk & Soul-Band „Ludger W. Trio“ unterhält den ganzen Tag über mit Live-Musik und als Highlight für Sonntag, den 18.6., ist um etwa 14 Uhr eine Modenschau vor der Torburg geplant. Hunde dürfen übrigens gerne mitgebracht werden, sind jedoch angeleint zu führen.

Stiftung Schloss Dyck | Schloss Dyck | 41363 Jüchen (alternativ für das Navigationsgerät: Dycker Straße | 41363 Jüchen) | www.stiftung-schloss-dyck.de



Gewinnspiel: Wir verlosen 5 x 2 Karten für die Gartenlust Schloss Dyck. Schreiben Sie einfach bis zum 10. Juni 2017 eine E-Mail mit dem Betreff „Gartenlust“ an gewinnspiel@hindenburger.de. Die Teilnahmebedingungen finden Sie auf Seite 33.



FOTO: ALLESDSIGN

4.-6. AUGUST: CLASSIC DAYS SCHLOSS DYCK

MEHR OLDTIMER GEHT NICHT



FOTO: CLASSIC DAYS EV.

Drei Tage dreht sich im Motorfestival am Schloss alles um Klassiker auf zwei und vier Rädern und viel viel Gartenparty mit Flair. Ein Sommerausflug mit oder ohne eigenem Oldtimer! Die 12 Veranstaltungsbereiche decken alle Geschmäcker aus der Zeitgeschichte und der Automobilgeschichte treffsicher ab und wurden bisher von Jahr zu Jahr durch den Verein Classic Days e. V. erweitert. Immer wieder kommen weitere „Erlebniswelten“ hinzu. Auch prominente Gäste haben sich wieder angekündigt. In diesem Jahr kommt zum Beispiel Formel-1-Safetycar-Star Bernd Mayländer erstmalig nach Dyck. Das große Geburtstagskind im Jahr 2017 aber heißt Walter Röhl – die Rallye-Ikone kommt das zweite Mal und feiert in „natürlicher Umgebung“ seinen 70. Geburtstag, wenn er einen seiner legendären Audi-Rallyewagen auf dem Rundkurs durch die Weinhaus-Kurve „zimmert.“ Mercedes-Benz Classic feiert außerdem mit Wagen aus dem Mercedes-Benz Museum aus Stuttgart sportliche Erinnerungen an große Erfolge seit 1927 – die Autostadt aus Wolfsburg bringt aus dem Zeithaus-Museum seltene Exponate mit. Audi, Peugeot, Alfa Romeo, Fiat, Lancia, Mazda – sie alle sind dabei. Das Schöne an den Classic Days: Man picknickt fast im eigenen Oldtimer-Kofferraum, der eigene Wagen wird Teil eines riesigen Open-Air-Museums, die Vielfalt der Modelle ist unendlich. Man sieht Besitzer auf Hochrädern fahren, stolpert fast über Wohnwagen-Camper, die vor ihren historischen Wägelchen in der Sonne sitzen, schaut sich begeistert Wirtschaftswunder-Autos aus der Adenauer- und Erhard-Zeit an. Man taucht ein, in die ganze Welt der Klassiker.

Weitere Infos unter www.classic-days.de

24.6.2017 – FINLANTIS

ANZEIGE

STIMMUNGSVOLLE MITTSOMMER-SAUNANACHT

Hello summer! Mit sommerlichen Aufgüssen in der Panorama-Sauna und erfrischenden Wellness-Angeboten werden die Gäste bei der langen Finlantis-Saunanacht auf die schönste Zeit des Jahres eingestimmt. Da schmecken die Grillspezialitäten unter freiem Himmel besonders gut. Knisterndes Lagerfeuer und gute Unterhaltung am LaVuu sorgen für romantisches Summerfeeling. Wie immer lockt reichlich kühles Nass nach nebenan. Da ist an diesem Abend im NetteBad textiltreies Baden erlaubt.

Finlantis | Buschstr. 22 | 41334 Nettetal-Kaldenkirchen | www.finlantis.de

31.8. BIS 2.9

ANZEIGE

OKTOBERFEST IM NORDPARK



Nachdem sich die Nordpark-Initiative, die das Oktoberfest bisher veranstaltet hat aufgelöst hat, übernimmt das Traditionsunternehmen Festzelte Möller aus Mönchengladbach Oktoberfest im Nordpark mit dem Festemacher Hans-Dieter Möller als Gastgeber.

In diesem Jahr wird sich einiges ändern. Das neue Konzept sieht vor, dass es keine drei Kategorien mehr geben soll. Alle Besucher sind gleich und feiern zusammen. Außerdem sind die Preise deutlich reduziert worden, was die Eintrittspreise aber auch die Preise für Speisen und Getränke angeht. Eine weitere Neuerung ist auch die Tatsache, dass die Theke wieder ins Zelt einzieht. Die 30 m lange bayerische Holztheke lädt zum geselligen Feiern im Zelt ein. Aufgrund der neuen Anordnung verfügt das Zelt über die gleiche Anzahl der Tische, wie im letzten Jahr, allerdings mit deutlicher mehr Platz und einer größeren Tanzfläche. Natürlich gibt es auch wieder einen eigenen Raucherbereich. Das bayerische Oktoberfestzelt bietet Platz für 1.600 Personen. Die Kapazität soll im nächsten Jahr deutlich ausgeweitet werden. **Das Oktoberfest beginnt am 31. August:** Einlass: 17 Uhr, Beginn: 18 Uhr, Ende: 22 Uhr – mit dem Bundestagabgeordneten Dr. Günter Krings, Ehrengast: Joachim Hermann (CSU), Innenminister aus Bayern. Für gute musikalische Unterhaltung und fürs leibliche Wohl ist mit gutem bayerischem Bier und dem „Bayrisch Steakgrill“ gesorgt. Der Fassbieranstich erfolgt durch den Bayerischen Innenminister. Der Eintritt ist frei!

Ein weiterer Blick aufs Programm:



Freitag 1.9.2017

Bayerische Gaudi-Party bis die Hütte rockt.

Bayerischer Steakgrill und viele Schmankerl und gutes bayerisches Bier.
Einlass: 18 Uhr, Beginn: 19 Uhr, Eintritt: 15,- €, Ende 24 Uhr

Samstag 2.9.2017

Bayerischer Abend mit der Münchner Show-Band „Gaudiblosn“ (www.gaudiblosn.de), bekannt vom Münchner Oktoberfest.

Einlass: 17 Uhr, Beginn: 18 Uhr, Eintritt: 20,- €, Fassbieranstich 19 Uhr



Im **Vorverkauf** wird eine Bearbeitungsgebühr von 1,50 € erhoben. Sie möchten eine **Tischreservierung** vornehmen? Tischpreis (8 Personen) 160 € plus 10 € Bearbeitungsgebühr.

Unterstützt wird das Oktoberfest von der NEW Mönchengladbach, der Volksbank Mönchengladbach, dem Getränkefachgroßhandel Hansen & Bildstein Karken aus Heinsberg sowie dem Reisebüro Giesenkirchen – Sarah-Victoria Paulus.

Tickets erhalten Sie auch an folgenden Vorverkaufsstellen:

Festzelte Möller, Langfuhr 6, 41238 MG, 02166 15862
Reisebüro Giesenkirchen – Sarah-Victoria Paulus,
Konstantinstr. 180, 41238 MG, 02166 88555

www.wiesfest-nordpark.de





DER ZWEITE MÖNCHENGLADBACHER

KULTURMARKT

Große Bühne im Theater

- Sonder-Kinderkonzert
- Öffentliches Training des Balletts
- Jugendclub MUSICAL DANCE
- Der Chor des Theaters Krefeld und Mönchengladbach
- Ausschnitt aus der Borussia-Revue „Wir sind Borussia“



Im Theater

- Großer Kostümverkauf
- Circle Singing
- Tango-Schnupperstunde
- Killer Queens
- King's and Queen's Singers
- Rhythm and Surprise Band
- Schlagfertig – Percussion Ensemble der Musikschule Mönchengladbach
- Wilden Trio
- Gitarrenmusik mit der Musikschule
- Café mit dem Quartiersbüro Rheydt
- Chor Piece of Peace
- Chor Wake up
- Handlelerin Inge Wagner

Im Theaterpark

- **Ab 15 Uhr, Moderation: Lena Sapper**
- Music Today Big Band
- Jana van Helden Band
- Very Hot Stuff Big Band der VHS
- **Ab 19 Uhr, Moderation: Lena Sapper**
- Niederrhein-Blues Hier geht was
- Sophie Knops
- Sidra
- Live-Cooking mit Holger Böker
- Selbstgemachte Pommes, Kuchen und veganes Eis
- Große Gastromeile
- Hüpfburgen
- Spiellandschaft mit dem Spielbus der Stadt Mönchengladbach
- Graffiti-Workshops
- Archäologie für Kinder
- Seidenmalerei
- Kinderschminken
- 3D-Bild
- Fotoaktion mit dem Theaterfotografen
- Autogrammstunde mit Kiko



Nach dem großen Erfolg des ersten Kulturmarkt im Sommer 2015 lädt die Mönchengladbacher Kulturszene am 1. Juli zum 2. Kulturmarkt.

Von Pop bis Poetry Slam, von Big-Band-Sound bis Tangotanz, von Kunst bis Kino – die Bandbreite der Mönchengladbacher Kulturszene ist riesengroß. An einem einzigen Nachmittag ruft das Theater in Mönchengladbach am 1. Juli mehr als 30 Künstler, Vereine und Institutionen aus der ganzen Stadt zusammen, um ein großes Festival zu feiern. Bis in den Abend hinein entfaltet sich auf vier Bühnen im und am Theater, in allen Fo-

yers und auf dem Außengelände ein vielfältiges und reichhaltiges Programm. Ritter und Händler sind unterwegs, Singer-Songwriter und Percussion-Gruppen bevölkern die Bühnen, Chöre und Orchester spielen auf, Künstler zeigen ihre Werke. An Ständen informieren Gladbacher Einrichtungen über ihre Arbeit. Für Kinder stehen Märchenerzähler, Hüpfburgen und weitere Attraktionen bereit. Der Eintritt ist frei!



seit 1910
SCHUHHAUS
Wintzen
 Das Fachgeschäft mit dem guten Service

Hindenburgstraße 113
41061 Mönchengladbach
 Mo. - Fr. 9.30 Uhr - 19 Uhr
 Sa. 10 Uhr - 18 Uhr

Hauptstraße 38
41236 Mönchengladbach
 Mo. - Fr. 9.30 Uhr - 18.30 Uhr
 Sa. 9.30 Uhr - 16 Uhr

www.schuhaus-wintzen.de

FOTOS: MATTHIAS STUTTE

Info- und Aktionsstände

- Kulturkram
- Greta Markt
- HINDENBURGER Lesezelt
- Kulturküche
- Gladbacher Souvenirs
- Kulturbeutel
- Museumsverein Abteiberg
- Kulturbüro
- Otto-von-Bylandt Gesellschaft
- MGGG
- Hephata
- Blaue Rheydter
- Theatergemeinde
- Förderverein Lesen der Stadtbibliothek Mönchengladbach
- Paritätischer Verein
- VHS
- MMIII Kunstverein

**EIN
 BLICK
 AUFS
 PROGRAMM**

HINDENBURGER LIVE

Wir sind auch dabei!

... mit dem Hindenburger Kinder-Lesezelt, mit Autor Paul Sonn und den Lesepaten Andrea Peters und Frauke Feindt (Lesezwerge).

Sie suchen eine Immobilie oder möchten verkaufen bzw. vermieten?

Wir beraten, bewerten, vermitteln.

RDM-geprüfte Makler und TÜV-zertifizierter
Sachverständiger.



Erfolgreich in der Region

ESCH
IMMOBILIEN MARCUS ESCH

ESCH Immobilien
Am Düvel 3 · 41238 Mönchengladbach
kontakt@esch-immobilien.de

Tel. 0 21 66 . 146 180
www.esch-immobilien.de

STADTLIBEN

**MG-NEUWERK:
NEUBAU DHH AUF SCHÖNEM GRUNDSTÜCK**



Wfl.: 130m²-148m² **Grdst.:** 339m²- 426m²
Kp: 342.000 - 414.000 € **Zimmer:** 4-5
Garage: 13.000 €

Moderne Architektur trifft auf ein schönes Grundstück in beliebter Lage. Ihr neues Haus wird Sie und Ihre Gäste begeistern. Am besten gleich das Exposé anfordern!

Ihre Vorteile:

- + Sie können die Ausstattung mitbestimmen
- + Ein Grundriss nach Ihren Wünschen / Bedürfnissen
- + Niedrige Nebenkosten
- + Ein äußerst heller Wohn-, und Essbereich
- + praktische Abstell-, Lagerflächen im Erd-, und Obergeschoss

Das Angebot ist für den Käufer provisionsfrei.

Energieausweis ausstehend

i **ESCH Immobilien** | Am Düvel 3 | 41238 MG |
Tel. 02166 146180 | www.esch-immobilien.de

**MG-GIESENKIRCHEN:
MODERNE ETW IN RUHIGER LAGE**



Wohnfläche: 59m² **Stellplatz:** ja
Zimmer: 2 **Balkon:** Ja
Kaufpreis: 119.000 € **Garage:** Ja

Die schöne Wohnung befindet sich in einem soliden Dreifamilienhaus in ruhiger und beliebter Lage. Die Wohnung ist seit dem 15.12.2015 gut vermietet. Die Kaltmiete beträgt 490,- EUR (inkl. Einbauküche, Einbauschränke und Garage) zzgl. Nebenkosten.

Ihre Vorteile:

- + sichere Altersvorsorge oder modern wohnen
- + keine aufwändige Renovierung nötig
- + Fußbodenheizung
- + Bad mit Tageslicht
- + Duschen oder Baden - beides ist möglich
- + Abendsonne auf dem Balkon genießen
- + ruhiges Wohnen
- + pflegeleichte Fliesenböden
- + Einbauküche/Schränke im Kaufpreis enthalten

Das Angebot ist für den Käufer provisionsfrei. Verbrauchsausweis gültig von: 24.11.2014, Endenergieverbrauch: 170.4 kWh/(m²a) inkl.WW, Wesentliche Energieträger Heizung: Beheizung Gas, Energieeffizienzklasse: F, Baujahr: 1981

i **ESCH Immobilien** | Am Düvel 3 | 41238 MG |
Tel. 02166 146180 | www.esch-immobilien.de

REYNDERS

Rollluden + Fenster



Ideen für Ihr Haus!...

- ▶ Rollluden
- ▶ Fenster
- ▶ Haustüren
- ▶ Überdachungen
- ▶ Garagentore
- ▶ Markisen
- ▶ Vordächer
- ▶ Insektenschutz



Konstantinstr. 58 · 41238 Mönchengladbach
Tel.: 02166 / 146 146 · Fax: 02166 / 146 147
info@reynders-online.de · www.reynders-online.de

ZWEI EFH IN KAARST-VORST



Wohnfläche: 160 + 75 m² + Keller
Baujahr: 1907/2007
Grundstück: 512 m²
Zimmer: 6 + 3 + 4 Bäder
+ 2 Küchen
Extras: Kamin, Dach Terrasse,
Garage
Kaufpreis: 365.000 €

Kaarst-Vorst liegt nur wenige Kilometer am Rande von MG und Korschenbroich, besticht durch seine gehobene Wohnlage und reizvolle Umgebung. Erwecken Sie das Dornröschenhaus mit 160 m² wieder zum Leben, und erfreuen sich gleichzeitig an den Mieteinnahmen des vollsanierten mediterranen kleinen Reihenhauses mit seinen 75 m². Viele Extras, in der solide, im Jahr 2007, modernisierte Immobilie warten auf Sie!

EnEV: V 159,3 kWh, Gas Bj 2007

Käufer-Maklerprovision 3,57 % vom Kaufpreis

i **ENGER & DITTRICH Immobilien GmbH** | Hohenzollernstr. 181 | 41063 MG |
Tel. 02161 492690 | www.enger-dittrich.de

Bauvorhaben Parkanlage am Loosenweg



- Erstbezug, Fertigstellung 2018
- moderne Architektur und neueste Technik
- Wohnfläche ca. 130 m², 4 Zimmer
- Sonderwünsche und Extras möglich
- z. B. Erweiterung 139 m², 5 Zimmer
- Mönchengladbach-Neuwerk



Ihre Ansprechpartner:



Beate
Wyen



Michael
Mardorf



Frank U.
Johennecken

z. B. Einfamilienhaus Nr. 15,
Wohnfläche ca. 130 m²,
keine Käufercourtage

Kaufpreis: 338.000,- €

Im Verbund mit der
LBS
Immobilien GmbH

ImmobilienCenter
Ihr Immobilienmakler

Stadtsparkasse
Mönchengladbach

Bismarckplatz 10 · 41061 Mönchengladbach
Telefon: 0 21 61 / 279 33 25 · www.sparkasse-mg.de/immobilien

WERTSICHERE KAPITALANLAGE



Wohnfläche: 840 m²
Baujahr: 1962
Einheiten: 14
Lage: Waldhausen /
Wasserturm
KM: 61 000 €
Kaufpreis: 966.000€

In einer ruhigen, gut vermietbaren Wohnstraße, mit angrenzenden, nicht störenden Logistikflächen, am Rande des Innenstadtkerns, werden 14 Eigentumswohnungen - insgesamt 75 % des Hauses - als Paket verkauft. Werthaltige und fortlaufende Modernisierungen, gute Grundrisse, niedrige Mieten und ordentliche Mieter garantieren eine sichere Anlage, mit erheblichem Steigerungspotential

EnEV: B, 96,4 kWh Gas, Bj. 2005

Käufer-Maklerprovision 3,57 % vom Kaufpreis

ENGER & DITTRICH Immobilien GmbH | Hohenzollernstr. 181 | 41063 MG |
Tel. 02161 492690 | www.enger-dittrich.de

SIE WOLLEN VERKAUFEN?

WIR WISSEN WIE!

IN MÖNCHENGLADBACH UND DÜSSELDORF



0 21 61 - 49 26 90 | 02 11 - 3 00 34 34
info@enger-dittrich.de
www.enger-dittrich.de



ENGER & DITTRICH
IMMOBILIEN GMBH · RDM · IVD

SONNENSCHUTZ MIT RÖDELBRONN

Noch mehr Komfort mit der Traditionsmarke VARISOL und Somfy CONNEXOON®

Wer das Besondere liebt, wird auch bei einer Markise nicht darauf verzichten wollen. Denn sie ist Teil der Fassade und gestaltet das äußere Erscheinungsbild mit. Die Firma Rödelbronn GmbH mit Ihrer Traditionsmarke VARISOL setzt dabei auf zeitgemäße Designs und die Beständigkeit ihrer Produkte. Seit einem halben Jahrhundert steht VARISOL für Markenqualität „made in Germany“. Ob für Terrassen, Balkone, Wintergärten oder Fenster, die große Auswahl an Sonnenschutzsystemen bietet für jeden Bedarf individuelle Lösungen in allen Montagesituationen.

Noch komfortabler wird die Bedienung der Markisen mit Somfy CONNEXOON®.

Mit CONNEXOON® Terrasse steuern Sie Ihre Markise und weitere Produkte rund um die Terrasse ganz bequem per Smartphone oder Tablet

– auch von unterwegs. Sie bedienen die Sonnenschutzautomatik in Verbindung mit io-Sonnensensoren und erhalten Statusinformationen über den Windschutz. Außerdem können Sie den Zustand ihrer Terrasse mit einem Klick auf den „Terrassen-Check“ überprüfen und erhalten eine Rückmeldung über ausgeführte Befehle.

SONDERAKTION

Sie erhalten bei Bestellung einer VARISOL-Markise mit io-Funkmotor die CONNEXOON-Box inkl. der App Terrasse gratis dazu (dieses Angebot ist nicht mit anderen Rabatt-Aktionen kombinierbar!)

Informationen erhalten Sie bei:

Rödelbronn GmbH | Schellbergstr. 7a |
41469 Neuss | Tel. 02131 44051
www.roedelbronn-markisen.de

www.roedelbronn-markisen.de

NEUER MIETER IN DER MARIENHOF PASSAGE

Zum 1. Oktober 2017 hat die VIACTIV Krankenkasse Büro- und Dienstleistungsflächen im Erd- und 1. Obergeschoss der Marienhof-Passage mit insgesamt ca. 732 m² angemietet. Nach Ankündigung der Deutsche Postbank AG, voraussichtlich im Sommer 2017 in das ehemalige New Yorker-Gebäude zu ziehen, hat sich nun ein weiteres großes Unternehmen zum Standort in der Nähe des Alten Marktes bekannt. Die VIACTIV mit Hauptsitz in Bochum ist eine der größten Krankenkassen in Deutschland. An über 60 Standorten betreuen etwa 1.500 Mitarbeiter ca. 730.000 Versicherte und 110.000 Firmenkunden, Vertragspartner und Leistungserbringer. Allein in Nordrhein-Westfalen werden an 37 Standorten annähernd 400.000 Kunden betreut, davon in Mönchengladbach rund 13.000. Insgesamt werden künftig ca. 35 Mitarbeiter im Servicecenter auf der Wallstraße sowie im Verwaltungsbereich die Kunden der VIACTIV betreuen. Bis zum Einzug der Krankenkasse sind umfangreiche Umbau- und Modernisierungsmaßnahmen vonnöten, um das neue Konzept der Krankenkasse umzusetzen. Der Immobilienberater BIENEN & PARTNER, der das Unternehmen an den neuen Standort vermittelt hat, unterstützt die Eigentümergesellschaft DBPS Gewerbe- und Wohnbau GmbH & Co. KG dabei, die Büro- und Serviceflächen an die konzeptionellen Anforderungen des neuen Mieters anzupassen.

FOTO: BIENEN UND PARTNER



Das
BESONDERE
entdecken!

Schönes für den Garten |
die Küche | den Tisch
und und und...



BLEICHERMÜHLE

Schönes für Tisch, Haus & Garten

Hehler 130-134 | 41366 Schwalmtal
www.bleichermuehle.de

Ihre Vorteile in der Bleichermühle: 5.000 m² Verkaufsfläche | Persönliche Fachberatung | Lieferung und Montage | Service danach | Eigene Kochschule | Weber Experience World Händler | Mitglied Weber Grillakademie | Unsere neue App: Treuepunkte sammeln.



Sommerfest

am 30.6. ab 18 Uhr

mit italienischer Livemusik
zur Einstimmung auf Ihren Urlaub

Giorgio Ristorante Italiano

Lehwaldstr. 27-29, 41236 Mönchengladbach
Tel.: 02166-68 69 500, www.ristorante-giorgio.de
Mittwoch bis Samstag von 18 - 22 Uhr geöffnet

LOVE IS ... GRETA



FOTO: GRETA MARK/DESIREE ROSE

Der 9. Juli ist ein Pflichttermin für alle, die das Außergewöhnliche lieben und unter freiem Himmel Möbel, Deko, Accessoires, Klamotten und Schmuck außerhalb der Supermarkt-Ware shoppen wollen. Es wird in diesem Jahr wieder bunt, sommerlich und fröhlich zugehen bei Mönchengladbachs Kult-Markt GRETA. Am 9. Juli werden die Kreativen aus allen möglichen Bereichen wieder ihre Waren auf dem „Markt der schönen Dinge“ anbieten. Dazu gibt

es kulinarische Köstlichkeiten von süß bis herzhaft und jede Menge Spaß für große und kleine Besucher.

Wer sich ein Bild der diesjährigen Aussteller machen möchte, kann dies auf der GRETA-Webseite tun: www.meine-greta.de/aussteller/

GRETA – Ein Markt der schönen Dinge, 9. Juli, 11-20 Uhr auf dem Schillerplatz und drumherum, MG-Eicken.

RÖDELBRONN-MARKISEN

Sonnenschutz und mehr!

Ihr Service-Fachmarkt in Neuss:

- + mehr Auswahl
- + mehr Service
- + auch Gartenmöbel
- + in einzigartigem Ambiente

Schellbergstr. 7a · 41469 Neuss · ☎ 0 2131-4 40 51
www.roedelbronn-markisen.de

HIGHLIGHTS BEI HOLZ FINIS: KEBONY

ANZEIGE



Eine echte Holzterrasse ist das Schmuckstück in jedem Garten. Schön, haltbar und möglichst pflegeleicht soll sie sein. Mit Kebony kein Problem. Das mit einer patentierten umweltfreundlichen Technologie behandelte Holz gibt es in zahlreichen Varianten für jeden Geschmack und Einsatzzweck. Die Technologie des norwegischen Unternehmens erhöht die Widerstandsfähigkeit und verlängert die Lebensdauer des Holzes. Anstatt sich dem Einfluss von Wetter & Co. zu beugen, hat Kebony 30 Jahre Garantie. Zusätzlicher Holzschutz oder aufwändige Behandlung sind nicht notwendig. Ein interessantes Detail ist auch die silbergraue Patina, die sich im Laufe der Zeit entwickelt. Kebony Holz ist bei Holz Finis in Mönchengladbach erhältlich.

Holz Finis | Luisental 61 | 41199 MG | www.holzfinis.de

FOTO: KEBONY

draussenZEIT

ökologisch / langlebig / angenehm

**Terrassendielen
Kebony Clear**
22 X 142 mm glatt
119 €/m²

**ke
bo
ny**

★★ RABATT ★★
-10%
 auf ausgewählte
 Terrassendielen
 bei Vorlage dieser Anzeige
 — Bis 30.6.2017 —

HOLZFINIS

STOLZ AUF HOLZ

Carl Finis GmbH
Luisental 61
41199 Mönchengladbach

Tel. 0 21 66 / 91 54 20
Fax 0 21 66 / 18 57 02
info@holzfinis.de
www.holzfinis.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 7.30-18 Uhr
Sa 8-12 Uhr

2017 MARKTIMPULS.DE

Gartenlust



Schloss Dyck
15. - 18. Juni 2017
Großer Gartenmarkt & Gartenberatung

SCHLOSS DYCK

Stiftung Schloss Dyck
Zentrum für Gartenkunst
und Landschaftskultur
www.stiftung-schloss-dyck.de

FREIZEIT

ANZEIGE

FASHION UND CLASSIC

FOTOSHOOTING UND VIDEOREH IM FRISEUR SALON LOTHAR SCHMITZ



Im **Friseursalon Lothar Schmitz** wurde jetzt die neue Kollektion aufgenommen. Zwei Modelle wurden mit Paul-Mitchell-Haircolor eingefärbt. Zu bewundern war einmal die Trendfarbe Blond mit pastelligem Rosé und Blau und der Ombre Look, der vom kühlen Braun ins Beige-Blond ausläuft. Die nötige Länge und Sprungkraft ga-

ben „Great Lengths“-Echthaarsträhnen, die zusätzlich die Farbe unterstrichen und ein langhaltendes Ergebnis garantieren. Der Clou: Die Looks sind absolut variantenreich, lassen sich zu feierlichen Frisuren ebenso stylen wie zum lockeren Zopf für jeden Tag.

Weitere Infos unter www.friseur-schmitz.de

FOTOS: FRISEUR SCHMITZ

Die Geschichte des deutschen Schlagers
Nutzen, Koks und frische Erdbeeren



Mit Live-Band

MARY ROOS
WOLFGANG TREPPER

07.09.2017 - MÖNCHENGLADBACH
KAISER-FRIEDRICH-HALLE

Tickets an den bekannten Vorverkaufsstellen, sowie
Ticket-Hotline: 0 18 06 - 777 111*
*(FESTNETZ: 20 CENT/ANRUF MOBILFUNK: MAX. 60 CENT/ANRUF)
Infos: www.handwerker-promotion.de

myticket.de

MEG

WULTMEY

Handwerker Promotion

2. ARAG BIG AIR FREESTYLE FESTIVAL

Das Ski- und Snowboard-Winterevent „ARAG Big Air“ geht am 1. und 2. Dezember 2017 in die zweite Runde. Mönchengladbach wird damit zur Qualifikationsstation für Olympia!

Seit einigen Monaten laufen seitens allrounder (u. a. Betreiber der JEVER FUN SKIHALLE Neuss) und der Hockeypark Betriebs GmbH & Co. KG (Betreiber vom SparkassenPark) bereits die Vorbereitungen für das Festival, das bei seinem Debüt rund 20.000 Besucher in die Vitusstadt lockte. Auch in diesem Jahr ist es eine enorme Herausforderung für das Projektteam, in wenigen Wochen eine hochkarätige Veranstaltung auf die Beine zu stellen. Alleine der Aufbau der 120 Meter langen Rampe hat ein Gewicht von mehr als 400 Ton-

nen. 2017 wird das riesige Unikat ebenfalls mit seinen 49 Meter Höhe aus dem SparkassenPark herausragen. Das „ARAG Big Air“ gilt als schneesicherster Weltcup weltweit. Beste Bedingungen für Sportlerinnen und Sportler, um Weltcup-Punkte oder gar Qualifikationspunkte für Olympia sammeln zu können. Es werden außerdem zwei Bands erwartet. Welche, wurde noch nicht verraten. Man darf sich aber auf Top-Acts freuen. Fest steht, beide Bands werden zum ersten Mal den SparkassenPark rocken. Auch auf die Aftershowpartys darf man gespannt sein. Alle Beiträge zu dem Festival im Dezember kann man im Netz auf allen Social-Media-Kanälen unter dem Hashtag #bigairfstvl17 verfolgen.

www.ARAG-BigAir.com



FOTO: RALPH PAULUS

BERLITZ ORGANISIERT FERIEN-PROGRAMM IN UNTERNEHMEN

KINDER VERBRINGEN DIE SOMMERFERIEN IN MAMAS UND PAPAS FIRMA

Organisatorisch stellen Schulferien für berufstätige Eltern eine Herausforderung dar: Einige Unternehmen haben das Problem erkannt und bieten in den Sommerferien Feriencamps für Mitarbeiter-Kinder auf dem Betriebsgelände an. Dabei betreut der Bildungsdienstleister Berlitz die Kinder, die sozusagen nebenbei spielerisch Englisch lernen bei Muttersprachlern aus Großbritannien und den USA. Die Kosten teilen sich die Eltern in der Regel mit dem Unternehmen. Sie sind abhängig von Dauer und Gruppengröße und liegen wöchentlich pro Teilnehmer bei rund 260 Euro.

Mehr Informationen anfordern bei katrin.reissig@berlitz.de.

Über Berlitz

Der Weiterbildungsanbieter Berlitz zählt mit über 500 Niederlassungen in mehr als 70 Ländern weltweit zu den internationalen Marktführern. In 56 Sprachschulen in Deutschland bietet der ISO-zertifizierte Kommunikationsspezialist Sprachtrainings, interkulturelle Trainings und Managementseminare an. Das Angebot reicht dabei von Business English über länderspezifische Zusammenarbeit bis zu Führung und Motivation. Die Trainings sind systematisch aufgebaut und entsprechen den aktuellen wissenschaftlichen Standards. Sie werden teilweise staatlich gefördert. Kinder und Jugendliche lernen in den Kids-Camps und Ferienkursen spielerisch Fremdsprachen. Mehr Informationen unter www.berlitz.de.

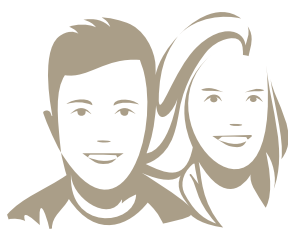
ENGLISCH FERIENKURSE

für Kids & Teens

Das Englisch-Spracherlebnis in lockerer Atmosphäre und mit spannenden Themen!

- In allen Schulferien: eine Woche lang täglicher Unterricht
- Aktives Englischlernen mit Spaß und Motivation
- Muttersprachliche, pädagogisch geschulte Sprachtrainer
- Kleine Gruppen mit maximal 10 Teilnehmern
- Einteilung nach Alter und Vorkenntnissen

Berlitz Deutschland GmbH
Center Mönchengladbach
 Berliner Platz 12
 41061 Mönchengladbach
 Tel. 02161 17 07 7
www.berlitz.de/kidskurse



HEBO
 PRIVATSCHULE

Sie suchen eine gute Schulalternative für Ihr Kind?

- Kleine Klassen
- Individuelle Förderung
- Schüler-Lehrerkräfte-Relation von 4 zu 1
- Persönlicher Umgang
- Alle Abschlüsse
- Fast 100 Prozent erfolgreiche Abschlüsse
- Persönlichkeitsentwicklung durch AGs, Klassenfahrten, Ferienfreizeiten und Projektwochen

TONI BEGEISTERT DEN KREFELDER ZOO



FOTO: ZOO KREFELD

Gorillas, Nashörner, Schneeleoparden, Schmetterlinge und Pinguine sind nur einige der beliebten Tierarten im Krefelder Zoo. Aber keine Art hatte jemals so viele Fans wie das niedliche Erdmännchen Toni und seine Frauen, die jetzt neu im Zoo eingezogen sind. Direkt neben der neuen Nashornanlage ist eine Erdmännchen-Lodge entstanden, wo Besucher das Familienleben der afrikanischen Kleinraubtiere live erleben können. Auf der Lodge-Terrasse gibt es bei gutem Wetter „Africa-Feeling“ mitten in Krefeld.

Zoo Krefeld | Uerdinger Str. 377 | 47800 Krefeld
www.zookrefeld.de

Öffnungszeiten: April bis September 8-19 Uhr, letzter Einlass 17:30 Uhr, Tierhäuser 17:30 Uhr, Zoo-Gastronomie 18 Uhr

EAT & CHILL – AFTER WORK AM GRÜNEWALDPLATZ

Ein Platzfest von und für Altstädter und alle Menschen, die einen entspannten Sommertag unter Platanen verbringen wollen: Das ist Eat & Chill, das am 2. Juni in die zweite Runde geht.

Freitags zur besten After-Work-Zeit lädt die Kulturküche zum Grünwaldplatz. Es gibt kulinarische Highlights von verschiedenen lokalen Foodausstellern – vegan, mexikanisch, asiatisch, mediterran und natürlich auch die klassische Grillwurst. Mit dabei sind u. a. das Café Vreigeist, Alge Restaurant und Fräulein Food. Auf der Outdoor-Bühne gibt es Livemusik von Alex Mayr und Fil der Protagonist, Barila Funk legt einen entspannt groovigen Sommermix auf und das Küchentheater performt kurze Szenen aus der aktuellen Produktion. Nach knackigen drei Stunden Programm und Gaumenschmaus können die Besucher dann vom After-Work ins nächtliche Altstadt-treiben weiterziehen. Uhrzeit: 17 Uhr bis 20 Uhr, Eintritt frei!



FOTO: KULTURKÜCHE

Die neue ErdmännchenLodge ist eröffnet:

„Wir sind da!“



ONLINE
TICKET
SHOP

ZOO
Krefeld

Infos zu den Krefelder „Neubürgern“ unter www.zookrefeld.de

XPAD-TAG IN VIERSEN

MIT
GUTSCHEIN
ZUM
DOWNLOAD

Auf den Süchtelner Höhen in Viersen oder einem Veranstaltungsort eigener Wahl planen die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen von XPAD einmalige Veranstaltungen in entspannter Atmosphäre. Dabei geht es nicht um sportliche Einzelleistungen, sondern um Kooperation, Kommunikation und eine gemeinsame Strategie-Entwicklung. Mit Angeboten auf dem Land, dem Wasser und in der Höhe begeistert das Team um Katrin Kraft die Teilnehmer und Teilnehmerinnen jeder Altersklasse für ein neues Wir-Gefühl. Sie verbinden herausfordernde Aktionen und intensive Erlebnisse mit professionellen Reflexionen und einem Transfer in den Alltag. Die Teilnehmenden lernen sich bei abwechslungsreichen Angeboten von Bogenschießen und Klettern über Kooperations- und Interaktionsaufgaben bis hin zu Vertrauensübungen in natürlichen Umfeld neu kennen und kehren mit einem gestärkten Gemeinschaftsgefühl zurück in den Alltag. Am 25. Juni findet in der Zeit von 12 bis 18 Uhr der XPAD-Tag auf den Süchtelner Höhen 8 in 41749 Viersen statt. Sonst nur für Gruppen buchbar, können an diesem Tag der offenen Tür verschiedene Kletterelemente (z. B. Monkey Trees, Kistenklettern oder Teamklettern) sowie der Pamper Pole und die Riesenschaukel (in 18 Metern Höhe) getestet werden. Drei Aktionen kosten 8 Euro. Kaffee und Kuchen laden zum Verweilen und Beobachten der Aktionen ein und runden das Angebot zu einem gelungenen Sonntagsausflug ab. Ausprobieren dürfen alle ab 4 Jahren.

Auf der XPAD-Webseite gibt es einen kostenlosen Klettergutschein zum Download: <http://xpad-erlebnispädagogik.de/index.php/gutschein-zum-kostenlosen-download>

MEETING MEETS KLETTERERLEBNIS



Ein spannendes abwechslungsreiches gestaltendes Meeting regt Ideen an und schafft eine positive Gesprächsatmosphäre. Fördern Sie den Teamgeist und die Kreativität Ihrer Teilnehmer, in dem Sie sie herausfordern! Kombinieren Sie Ihr Meeting mit einem actiongeladenen Klettererlebnis! Sie haben die Wahl, ob Indoor oder Outdoor, der Kletterwald Niederrhein kennt keine Grenzen. Planen Sie mit den Fachleuten vor Ort Ihre perfekte Veranstaltung mit und ohne Klettererlebnis! Exklusiv steht die gesamte Location zu Verfügung, die auch separate Räumlichkeiten für Besprechungen bietet. Während der ganzen Zeit werden die Teilnehmer durch unsere Trainer betreut und auf Wunsch kümmert sich das Team auch ums leibliche Wohl. Der Kletterpark freut sich auf Ihr Event.

Kletterwald Niederrhein GmbH | Süchtelner Höhen 8 | 41749 Viersen
www.kletterwald.net

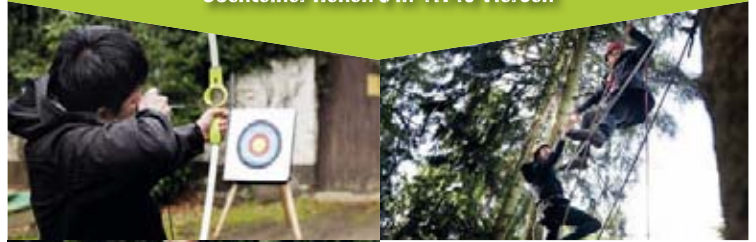
Teambuilding und Incentives

Gemeinsam verbinden wir herausfordernde Aktionen und intensive Erlebnisse mit professionellen Reflexionen für Ihr Team.

Stärke durch gemeinsames Erleben!

Team Challenge, GPS-Touren, Bogenschießen, Karte und Kompass, Teamklettern, Floßbauen, Riesenschaukel, Kooperations- und Interaktionsaufgaben, Pamper Pole, Niedrigseilkonstruktionen, Kreativitätsaktionen oder Vertrauensübungen

Kennenlernen und ausprobieren?
XPAD-Tag am 25. Juni 2017, 12 bis 18 Uhr
Süchtelner Höhen 8 in 41749 Viersen



XPAD
Experience + Adventure
Erlebnispädagogik

www.xpad-erlebnispädagogik.de

TEAMEVENTS



**KLETTERWALD
NIEDERRHEIN**
www.kletterwald.net

HOCH HINAUS IM TEAM!

Wir gestalten das Klettern zu Ihrem einzigartigen Event und außergewöhnlichen Abenteuer. Haben Sie gemeinsam Spaß und feiern Sie Ihre Erfolge, egal ob Sie ein Abteilungsmeeting, Betriebsausflug, Teamevent oder Familienausflug, planen Sie ihr Erlebnis mit uns. Sie haben die Wahl, ob Indoor oder Outdoor.

Unsere beiden Veranstaltungsorte Kletterwald Niederrhein und Clip 'n Climb Niederrhein bieten zahlreiche Möglichkeiten, Ihr Event unvergesslich zu gestalten. Wir freuen uns auf Sie und Ihre Veranstaltung!

www.kletterspass.info

A. Herbrand Kleiderpflege



Textilreinigung & Wäscherei

Textilreinigung in 3. Generation

**kompetent
umweltbewusst
qualitätsorientiert**

Annakirchstraße 95
41063 M.Gladbach | Tel.: 0 21 61 - 89 58 10
www.textilreinigung-mg.de

Mönchengladbach lagert aus!



ab
39,90

Ihre Vorteile:

- Abschließbare Einheiten
- 2,25 m lang, 1,40m breit und 2,15m hoch
- Für bis zu 70 Umzugskartons
- Auch als Aktenlager
- Jederzeit kündbar

Mieten Sie jetzt Ihre Lagerbox
Alle Infos auf oscar-esser.de
oder unter 0 21 66 / 940 672 92

**Oscar
Esser**

FREIZEIT

ODYSSEUM BRINGT BESUCHER ZUM STAUNEN

ANZEIGE



FOTO: ODYSSEUM

Ein Besuch im Odysseum macht nicht nur Spaß, sondern auch schlau! Entdecken, Staunen und Ausprobieren steht hier im Mittelpunkt. Das Abenteuermuseum entführt seine Besucher in verschiedene Themenwelten. Wechselnde Sonderausstellungen, ein 3D-Kino und eine elektrisierende Science Show sorgen zusätzlich für bestes Entertainment. Im Odys-

seum befindet sich auch das offizielle „Museum mit der Maus“, mit eigenem Trickfilmstudio. Bei sommerlichen Temperaturen sorgt die Wasserspiellandschaft im Außenbereich für reichlich Abkühlung.

Odysseum – Das Abenteuermuseum | Corintostr. 1 | 51103 Köln (Kalk) | www.odysseum.de

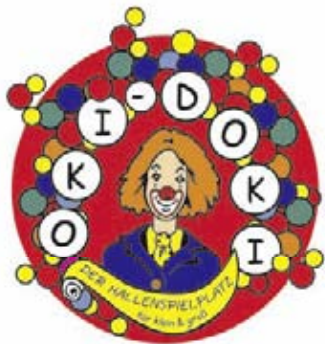
ALLTAGSAUSBRECHER- FAMILIENFEST 2017

Bereits zum achten Mal veranstalten die Alltagsausbrecher um Lars Thierling am 24. Juni das sommerliche Alltagsausbrecher-Familienfest auf dem Vereinsgelände des TV 1848. Die teilnehmenden Teams aus Jung und Alt müssen gemeinsam einen Parcours von ca. 20 Aktiv-Stationen durchlaufen, an denen verschiedenste Aufgaben bewältigt werden. Die Aktiv-Stationen sind so gestaltet, dass Kinder, Eltern und Großeltern nicht an ihre Grenzen gehen müssen. Der Spaß steht wie immer im Vordergrund. Es werden neben alten Partnern auch Borussia und die Stadtbibliothek inkl. SommerLeseClub mit einer eigenen Aktiv-Station vertreten sein. Des Weiteren haben die ganz Kleinen die Möglichkeit, ihr Julinchen oder KIBAZ-Abzeichen im Rahmen der Rallye zu erwerben. Erneut sind der Besuch des Familienfestes sowie die Teilnahme an den Spielen kostenlos. Weitere Infos unter www.alltagsausbrecher.de



FOTO: ZINCREASE/LARS THIERLING





OKIDOKI UNTER FREIEM HIMMEL

Ein heißer Tipp für Familien, Mütter, Väter, Omas, Opas, Onkel und Tanten: Anfang Juni öffnet in Mönchengladbach der riesige Okidoki-Kinderland-Outdoor-Spielplatz auf über 500 m²: Hüpfburg, Trampolin, eine 20 x 5 Meter große Wasserrutsche, ein großes Planschbecken, Wasserkissen und vieles mehr laden ein, die Sonne zu genießen, sich abkühlen und sich auszutoben. Badesachen nicht vergessen!

Das Kinderland ist auch im Sommer immer einen Besuch wert, der Außenbereich hat aber nur bei schönem Wetter geöffnet. Natürlich finden Eltern und Begleitpersonen ausreichende Sitzgelegenheiten und Tische. Das Okidoki-Kinderland-Team freut sich auf viele Besucher und einen tollen Sommer!

Okidoki Mönchengladbach | Broichmühlenweg 40-44 | 41066 MG |
Tel. 02161 4765050 | www.okidoki-mg.de

Öffnungszeiten: Montag-Freitag: 14-19 Uhr | Samstag & Sonntag: 10-19 Uhr |
Ferien & Feiertage: 10-19 Uhr

BAYWATCH IST ZURÜCK!

Ab dem 1. Juni freuen wir uns auf sexy Bademode, rote Bojen, unerschrockene Rettungsaktionen und jede Menge Slow-Motion Einstellungen – in BAYWATCH! „Baywatch – Die Rettungsschwimmer von Malibu“ war die Kult-Serie der Neunziger und Regisseur Seth Gordon („Kill the Boss“, „Voll abgezockt“) bringt uns den feuchten Spaß und die heißen Sprüche endlich zurück. Mit „Sexiest Man alive“ Dwayne „The Rock“ Johnson und Zac Efron in den Hauptrollen, erobern Alexandra Daddario, Priyanka Chopra und Kelly Rohrbach den Strand in einem kultverdächtigen Blockbuster, der ab 1. Juni 2017 über die deutschen Kinoleinwände schwappt, zurück.

FOTOS: © PARAMOUNT PICTURES



Gewinnspiel: Zum Filmstart verlosen wir zwei Fanpakete, bestehend aus jeweils einer Wasserflasche und einer kleinen Kühltasche. Schreiben Sie einfach bis zum 15. Juni 2017 eine E-Mail mit dem Betreff „Baywatch“ an gewinnspiel@hindenburger.de Die Teilnahmebedingungen finden Sie auf Seite 33.



Alle unsere Angebote finden Sie auf [Facebook](#) [asiaworldmg](#)

JAPANISCHES RESTAURANT

NOORI

Großer Biergarten
mit ca. 350 Plätzen
Bei schönem Wetter FR/SA/SO Garten-BBQ
Das Restaurant ist Voll-Klimatisiert

Künkelstr. 48 a • 41063 Mönchengladbach • Tel.: 0 21 61/4 06 69 88

Hier blüht Ihnen was!

- Floristik
- Pflanzen
- Grabpflege
- Garten

Bis 30.6.

10% Rabatt

auf alle Blumen und Pflanzen

Bei Vorlage dieser Anzeige

www.blumen-huff.de

Blumen Huff
Stationsweg 195 · 41068 Mönchengladbach · ☎02161-51172

AWC AG & TWENTIETH CENTURY FOX PRÄSENTIEREN

ICE AGE

DEM MAMMUT AUF DER SPUR

DIE AUSSTELLUNG

JETZT TICKETS SICHERN

AUSSTELLUNG HIER LANG

ERÖFFNUNG AM 2. JUNI 2017
ODYSSEUM KÖLN

TICKETS & INFO: 0221 - 690 68 111
iceage-demmammutaufderspur.de



Shooting-
gutscheine
verschenken!

- Porträt
- Babys und Kids
- Schwangerschaft
- Beauty
- Events

FOCUS-S FOTOGRAFIE

Simone Stähn
Myllendonker Straße 12, 41065 MG
Tel.: 0 21 61-49 53 95 oder 0177 / 4 9539 50
kontakt@focus-s.de, www.focus-s.de

FREIZEIT

IMBOLO MBUE
DAS GETRÄUMTE LAND

HOCHAKTUELL



Für Jende Jonga, ein in New York lebender Einwanderer aus Kamerun, ist der amerikanische Traum von Freiheit und Wohlstand ein Stück näher gerückt, als er im Herbst 2007 den Job als Chauffeur von Clark Edwards, einem führenden Manager der Lehman Bank, ergattert. Auch Jendes Frau Neni steht als Nanny bald im Dienst der glamourösen Bankerfamilie. Die Jongas können ihr Glück kaum fassen, tun alles für ihren Traum und malen sich ihre Zukunft in den schönsten Farben aus. Doch der Zusammenbruch der Lehman Brothers beendet alle Hoffnungen und Pläne. Angst geht um und das Leben beider Familien gerät ins Wanken. Die rissige Fassade der Edwards droht einzustürzen und verzweifelt versuchen die Jongas, Jendes Job zu retten. Ein hochaktueller Roman über Einwanderung, Familie und Gesellschaft.

Kiepenheuer & Witsch | ISBN: 978-3-462-04796-7 | 22 €
Empfohlen von Buchhandlung Degenhardt | Friedrichstr. 14 | 41061 MG | www.buchhandlung-degenhardt.de

SUSAN CHEEVER
AMERICAN BLOOMSBURY

HISTORISCH

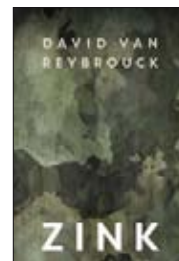


Als „Irrungen und Wirrungen“ innerhalb eines Kreises Hochkreativer könnte man das Zentrum dieser historischen Rückschau auf die erste literarische Kommune Amerikas, „American Bloomsbury“, beschreiben. Die Autorin Susan Cheever hat dem Leben, der Liebe und den damit einhergehenden Verlusten ihren historisch aufmerksamen und zugleich liebevoll-sehnsüchtigen Blick gewidmet. Cheever vollzieht die Beziehungen solcher Autoren wie H.-D. Thoreau, Louisa May Alcott, R. W. Emerson, Margaret Fuller und Nathaniel Hawthorne, einführend nach. Wir erfahren, dass große Bücher nur dadurch entstehen, dass Menschen einander begegnen, begehren, lieben, verlassen, wieder zueinander finden. Das alles, um des Aufschreibens willen – weil es wert ist, aufgeschrieben und erinnert zu werden.

Insel Verlag | ISBN 978-3-458-17707-4 | 24 €
Empfohlen von Buchhandlung Wackes | Hindenburgstr. 139 | 41061 MG | www.wackes-buch.de

DAVID VAN REYBROUCK
ZINK

HINTERGRÜNDIG

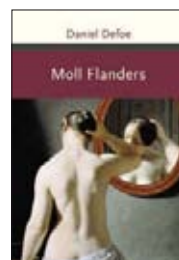


Nach seiner hochgelobten monumentalen Studie „Kongo“ entfaltet der Autor in diesem schmalen Bändchen ein europäisches Panorama zum Anfassen. Neutral-Moresnet, eine Mikronation, entstanden aus Grenzstreitigkeiten zwischen den Niederlanden und Preußen 1816, existierte gut 100 Jahre und spiegelt ein Stück Geschichte unserer (Grenz-) Region zwischen Krieg(en) und Völkerverständigung. Geschichte zum Anfassen, fast vor der Haustüre, die am Schicksal Emil Rixens, Sohn eines Rheyter Dienstmädchens, auf bewegende Weise erles- und erlebbar wird. Ein leider kurzes inhaltsreiches Lektüreglück, das lange nachhallt. Und das seltene Galmei-Veilchen lädt jetzt ja geradezu ein zu einem Ausflug in diese historische Region um Kelmis.

Suhrkamp Verlag | ISBN: 978-9-0596-5358-0 | 10 €
| Empf. von prolibri | Schillerstr. 22 | 41061 MG und Zur Burgmühle 20 | 41199 MG-Odenkirchen | www.prolibri-buchladen.de

DANIEL DAFOE
MOLL FLANDERS

KLASSISCH



Wer ist Moll Flanders? Diebin, Bigamistin, Dirne, Blutschänderin, Betrügerin. Sicher, das alles ist Moll Flanders. Aber auch, wenn man ihrer Lebensbeichte folgen mag, eine von Skrupeln geplagte Frau. Armut und Not treiben sie immer wieder in Verhältnisse und Situationen, die ihrem Gewissen zuwider sind. In denen sie, für eine Frau ihrer Zeit ungewöhnlich mutig, handeln muss, obwohl sie die Gefahr für Leib und Seele erkennt – und sich ihres Lebenswandels schämt – oder auch nicht. Herrlich ambivalent sind ihre Selbsterkenntnisse, die letztendlich sogar zu einem Happy End führen, welches so an den Haaren herbeigezogen daher kommt, das man es ihr von Herzen gönnt. Und Robinson samt Freitag müssen diesmal draußen bleiben.

Anaconda | ISBN: 978-3-7306-0412-0 | gebraucht
Empfohlen vom Antiquariat am St. Vith | Rathausstr. 10
41061 MG | www.antiquariat-am-st-vith.de

SOMMERLESECLUB 2017

JETZT MITLESEN UND PUNKTEN!

In den Sommerferien noch nichts vor? In Mönchengladbach kein Problem, denn die Stadtbibliothek öffnet ihren SommerLeseClub 2017. Hier erfahrt Ihr alles, was Ihr dazu wissen müsst.



SommerLeseClub (SLC) – Was ist das?

Der SLC ist ein exklusiver Club, in dem es brandneue Bücher mit coolen Geschichten gibt. Der SLC ist inzwischen Kult in MG. Die Bilanz 2016: 1.900 begeisterte Teilnehmer. Lesen macht eben Spaß mit 4.000 topaktuellen Büchern, Buchcasting und exklusivem Clubfeeling. Und so werden die Clubber auch 2017 an vielen Orten nur eins tun: lesen, lesen, lesen. Dabei können sie auf Zeitreise gehen, fremde Welten erobern, Abenteuer erleben, ob die Sonne scheint oder es regnet. Im SLC gibt es Bücher für jeden Geschmack: Für Fantasy- und Fußball-Fans, Tagebuch-Freunde, „Sternenkrieger“ und Zeitreisende, Jungs und Mädchen, Wenig- und Viel-Leser.

Gregs Tagebuch 10 führte die Bestsellerliste 2016 an. Der SLC bei Youtube – vom Cityvision-Clip „Colin und der Sommerleseclub“ bis zu Buchpräsentation der Clubber – zeigt, wie cool das ist. Einfach mal reinklicken! Und Lesen lohnt sich: Es gibt eine Abschlussparty, Urkunden und Zeugnisvermerke, den ultimativen Borussia-SommerLeseClub-Fanschal 2017 und die Chance auf tolle Sonderpreise – je nachdem, wie viele Bücher man schafft.

SommerLeseClubber werden, wie geht das?

Ab dem 27. Juni können sich alle, die zwischen 10 und 13 sind, in der Stadtbibliothek Mönchengladbach, der Stadtbibliothek Rheydt oder online unter www.sommerleseclub.de anmelden – unbürokratisch und kostenlos. Interessenten sollten sich aber beeilen, das freie Kontingent ist begrenzt!

Und zum Schluss? Wird gefeiert!

Am 1. September wird im Volksbad gefeiert – mit coolen Aktionen, heißen Gewinnen und natürlich Jünten! Hauptgewinn ist ein iPod mit Audiobook! Dann haben die SommerLeseClubber die Qual der Wahl: Baden oder doch lieber Surfen. Die einen fliegen auf Funsportarten der Sportjugend wie Bumball, die anderen tauchen beim Unterwasser-Fotoshooting ab.

Möglich wird der SommerLeseClub erst durch die großzügige Unterstützung vor allem örtlicher Partner: Lust am Lesen e. V., NEW AG, Presse Keppel, Santander Consumer Bank, VfL Borussia 1900 Mönchengladbach, der Landesregierung und dem Kultursekretariat. Sie alle machen sich mit dem Schirmherrn, Oberbürgermeister Hans Wilhelm Reiners, der Stadtbibliothek und den Schulen stark für Bildung und setzen ein Lesezeichen!



LESETIPPS



Liam O'Donnell:
**Minecraft:
Ankunft in der
Oberwelt.**

Wie würdest du dich fühlen, wenn du in deinem Lieblingscomputerspiel als Figur landest? Genau dieser Situation müssen sich Ant, Hamid und Jaina stellen. Die Begeisterung und die Furcht sind groß, als sich das Portal zur Computerwelt „Minecraft“ öffnet und sie verschluckt.



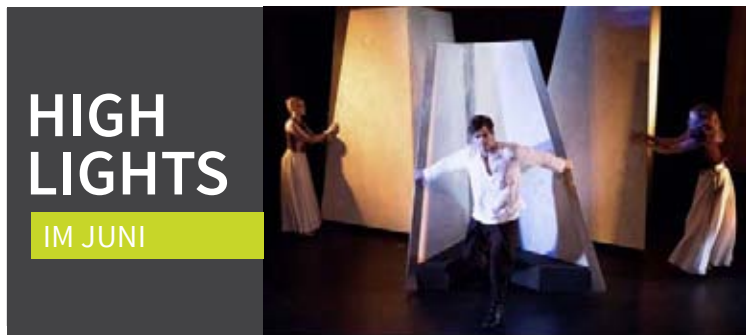
Knife & Packer:
Mia voll verdoodelt – Krokodile lieben Fischstäbchen.

Mia ist von Krokodilen umgeben, hat eine Aktentasche voll stinkender Fischstäbchen in der Hand und versteckt sich hinter einer Monstertasche. Wie es zu dieser und weiteren Katastrophen in Mias Leben kam, kann man in diesem witzigen Comic-Tagebuch nachlesen.



D. J. MacHale:
Voyagers – Projekt Alpha.

Ferne Zukunft: Vier Jugendliche werden dazu auserkoren, die Energiereserven der Erde zu retten, da die fossilen Brennstoffe zu Neige gehen. Ihr Ziel: ein ferner Planet im Weltraum ...



HIGH LIGHTS

IM JUNI

THEATER

Eine Schiffsladung Nelken für Hrant Dink



Hrant Dink war Armenier und Staatsbürger der Türkei. Im Januar 2007 wurde er vor seinem Redaktionsbüro in Istanbul ermordet. Der Täter und sein Anstifter wurden gefasst und verurteilt, aber vieles deutet darauf hin, dass ein Netzwerk türkischer Nationalisten hinter dem Mord steckt. Was tat Hrant Dink? Er schrieb. Seit 1996 gab er die Zeitung Agos heraus, die einzige armenisch-türkische Tageszeitung. Dort schrieb er, mit anderen, für die Aussöhnung zwischen Armeniern und Türken. Für die Anerkennung der historischen Wahrheit, gegen die Leugnung des Völkermordes an den Armeniern in den Jahren 1915 bis 1923.

Die armenische Dichterin Anna Davtyan hat kein biografisches Stationendrama geschrieben, sondern nähert sich Hrant Dink ganz sachte und behutsam, wie auf einer elliptischen Bahn. Davtyan erzählt vom verlorenen Berg Ararat, von Bujmiwa, einer Tänzerin in einem Istanbul Nachtclub, davon, wie begehrt das rote Sauerwasser der Armenier als Heiltrank bei den Türken war und wie friedlich die Völker auf der armenischen Erde einst zusammen gelebt hatten. In 16 poetischen Miniaturen ruft Anna Davtyan uns Hrant Dink und sein Lebensthema in Erinnerung. **Do. 22.6.2017, 20:00 (Premiere) | Theater Mönchengladbach | Studio**
Weitere Aufführungen: 27.6., 5.7., 13.7., jeweils 20:00 Uhr

OPEN AIR

Runrig



Die 1973 als „The Run Rig Dance Band“ gegründete Formation erreichte spätestens in den 1980er-Jahren als RUNRIG internationales Format, als sie mit ihrem Kult-Hit „Loch Lommond“ erstmals die UK-Charts entern. Mittlerweile kann RUNRIG auf über 40 Jahre Bandgeschichte und einige der eindrucksvollsten Live-Konzerte einer Folkband zurückblicken, wie Großkonzerte mit über 40.000 Besuchern an den Gestaden des Loch Lommond (1991), ausverkaufte Konzerte auf Stirling Castle, am Loch Ness (Year oft he Flood), Edinburgh Castle und vielen weiteren Konzert-Highlights. Denn das sind die Shows von Runrig immer: absolute Highlights. Mit ihrer „Alles oder Nichts“-Bühnenpräsenz werfen sie jedes Mal alles in die Waagschale und reißen ihr Publikum mit – selbst oder gerade bei ihren Songs in gälischer Sprache, denn keine Band schafft es so wie Runrig, Brücken zwischen den geschichtsträchtigen, ursprünglichen Wurzeln Schottlands und dem modernen Celtic-Rock der heutigen Zeit zu schlagen.

Fr. 23.6.2017, 20:00 | SparkassenPark

VORTRAG

Pioniere der Welt in Mönchengladbach: Dr. Bertrand Piccard



Initiator, Macher, Pionier: Der Schweizer Dr. Bertrand Piccard ist der erste Mensch überhaupt, der die Welt in einem Ballon und in einem Solarflugzeug umrundete. Auf Einladung des Initiativkreis Mönchengladbach spricht er im Rahmen der Serie „Pioniere der Welt“ über seine Leistungen.

2009 war er bereits beim Initiativkreis zu Gast, damals ging es um die Erdumrundung per Heißluftballon ohne Zwischenlandung, die ihm als erster Mensch geglückt war. Am 27. Juni dieses Jahres wird er seinem Publikum vorstellen, wie es zum erneuten Weltrekord kam, seiner Erdumkreisung mit dem selbst entwickelten Solarflugzeug vom Typ Solar Impulse.

Solar Impulse ist dabei weit mehr als ein Flugzeugtyp: Es ist ein Flugzeugprojekt, eine von Dr. Bertrand Piccard konzipierte Kommunikationsplattform für neue technische, ökologische und

ökonomische Wissenschaften. Für seinen erfolgreichen Flug, für seine jahrelange Entwicklungsarbeit und für seine Innovationen wählten ihn die Leserinnen und Leser der Schweizer „Handelszeitung“ 2016 zum Unternehmer des Jahres.

Di. 27.6.2017, 20:00 | Kaiser-Friedrich-Halle



1

19:00 Uhr | Kaiser-Friedrich-Halle

4. Debüt-Konzert

Im kommenden Debütkonzert sind drei Bläserensembles der städtischen Musikschule zu hören. Zwischen 15 und 18 Jahre alt sind Benedikt Burbaum, Dennis Siegers, Valentin Syben, Leon Frantzen und Maximilian Wiesmann, die gemeinsam als Blechbläserquintett musizieren. Beim Landeswettbewerb „Jugend musiziert“ erreichten sie dieses Jahr einen zweiten Preis. Im Debüt-Konzert beweisen sie ihr Können u. a. mit der Fanfara „La Peri“ von Paul Dukas.

DO1

> JUNI

KONZERTE

4. Debüt-Konzert: Musik für Holz- und Blechbläserensembles

Preisträger „Jugend musiziert“ spielen Werke von George Frederick McKay, Johann Kaspar Fischer, Laurent Delbecq und Paul Dukas. Eintritt frei!

19:00 Kaiser-Friedrich-Halle | Balkonsaal

» siehe oben

6. Sinfoniekonzert

2016/2017 Die Niederrheinischen Sinfoniker spielen Werke von Ernst von Dohnányi, Henri Wieniawski und Béla Bartók. Solist: Tobias Feldmann (Violine). Dirigent: Georg Fritzsche.

20:00 Kaiser-Friedrich-Halle

» siehe HINDENBURGER

Mai 2017 | Seite 28

Hutkonzert: „Best Before“

Gitarrenorientierte Coversongs der nicht immer alltäglichen Sorte aus allen Epochen der Rock-Musik mit Schwerpunkt in den 70er- und 80er-Jahren. Eintritt frei!

20:00 TIG – Theater im Gründungshaus

VORTRÄGE

Polizeiausbildung in Nordrhein-Westfalen

Wie wird man Polizist/in? Referentin: Tina Giunta, Einstellungsberaterin der Polizeibehörde Mönchengladbach.

15:00 Berufsinformationszentrum

Bluthochdruck und die Folgen

Ursachen, Risiken und Therapien. Referent: Prof. Dr. Dinko Berkovic, Chefarzt Klinik für Allgemeine Innere Medizin und Gastroenterologie.

18:00 Krankenhaus Neuwirk | Vortragssaal

Informationsveranstaltung für werdende Eltern

Chefarzt Dr. Harald Lehnen wird über Wissenswertes rund um die Geburt informieren, den Kreißsaal und die Wöchnerinnenstation vorstellen. Anmeldung unter Tel. 02166 394-2201/2208.

18:30 Elisabeth-Krankenhaus Rheydt | Mutter-Kind-Klinik

PARTY

StudiNight

3,50 € Eintritt, alles zum halben Preis. 20:00 Mezzalito | Gasthausstr. 30

SONSTIGES

Begegnungscafé

Kaffee, Kuchen, Gespräche, Filme und Spiele – der Treffpunkt in Lürrip. 15:00-17:00 Christengemeinde | Nakatenusstr. 95

KIDS

Offene Tür

14:00-17:30 Kinder bis 14. 17:30-21:00 Jugendl. ab 14, mit Disco. Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

FR2

> JUNI

PARTY

Rock around the clock

Rock 'n' Roll der 50er/60er. 19:00 America's | Waldhausener Str. 32

Après-Ski-Party

Am Neusser Gletscher steigt die legendärste Après-Ski-Party nördlich der Alpen. Ab 18 Jahre! ab 21:00 JEVER FUN SKI-HALLE Neuss

Fresh Friday's

23:00 Black & White

Sense Club:

HIP HOP Society

23:00 Haus Zoar

Druckfabrik

Techno & House mit Nathalie de Borah, Mechanic Freakz u. a.

23:00 Projekt 42

» siehe Seite 29 oben

FESTE | MÄRKTE

Eat&Chill #2

Gemütliches Fest mitten in der Altstadt mit Livemusik, DJ, Theater-Performance und jeder Menge tollen Foodangeboten.

Veranstalter: Kulturküche. Eintritt frei!

17:00-20:00 Grünewaldplatz

» siehe Seite 22

SONSTIGES

Whisky Tasting

Wir führen Sie ein in die Welt des schottischen Single Malt Whiskys mit ausgesuchten Spezialitäten und Einzelfassabfüllungen. 19:00 Kult+Genuss

KIDS

Offene Tür

Kinder bis 14; mit Disco. 14:00-17:30 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

SA3

> JUNI

BÜHNE

„Gelegenheit macht Diebe“ (Premiere)

Ein Tanztheaterprojekt des Jugendclubs Mönchengladbach.

20:00 Theater Mönchengladbach | Studio

KONZERTE

Luthers Glaubenslieder in Choralbearbeitungen

KMD Udo Witt spielt Werke von Buxtehude, J. S. Bach und Mendelssohn Bartholdy. Ökum. Gemeinschaftskonzert Hauptkirche/Münster im Rahmen 500 Jahre Reformation.

11:30-12:00 Ev. Hauptkirche Rheydt

Musik zur Marktzeit:

Chorkonzert

Der kleine Chor – Kammerchor der GdG St. Peter.

12:00 Citykirche Alter Markt

Frühstücken in MG?



www.gastroguide-mg.de

SPORT

Santander Marathon

Bambinilauf (400 m – ab 14:45), Kidslauf (1 km – ab 15:00), 10-km-2er-Staffel (ab 15:30), 10-km-Lauf (ab 15:30), Halbmarathon-2er-Staffel (21,1 km – ab 16:30), Halbmarathon (21,1 km – ab 16:30), Marathon-4er-Staffel (42,2 km – ab 16:30), Marathon (42,2 km – ab 16:30). Musikakts an den Hotspots Kapuzinerplatz und Geroplast und an den Quickspots Santander-Platz, An der Ulme, Minto und Schillerplatz.

Start und Ziel: Geropark/Spicker Straße

» siehe HINDENBURGER

Mai 2017 | Seite 40



2 23:00 Uhr | Projekt 42
Druckfabrik

Für viele Techno-Freunde, besonders die älteren, haben wir eine gute Nachricht. Zum ersten Mal ist Nathalie de Borah bei der Druckfabrik am Start. Sie ist seit 1994 als DJane unterwegs und beispielte so gut wie jeden Club in Deutschland. Aber auch im Ausland können sich ihre Referenzen sehen lassen. Australien, USA, Kanada, Südafrika und Thailand sind nur einige Stationen von vielen weiteren Auslandsbookings. 1995 wurde Sie Resident im legendären Poison Club in Düsseldorf.

PARTY

Rock around the clock

Rock 'n' Roll der 50er/60er. 19:00 American's | Waldhausener Str. 32

Après-Ski-Party

Am Neusser Gletscher steigt die legendärste Après-Ski-Party nördlich der Alpen.

Ab 18 Jahre!
ab 21:00 JEVER FUN SKI-HALLE Neuss

Aufs Maul Rockparty präsentiert:

„The Perfect Tool“ (Boston/USA) Aftershow

Im Anschluss starten DJ Buddy Hawaii aka Bud Spenca mit seiner „Back to the Eighties“-Party auf dem 2nd Floor (Pop, Rock, Heavy Metal, Hip-Hop, NDW) und DJ Archetype mit seiner „Aufs Maul“-Party auf dem 1st Floor voll durch (Rock, Hardcore, Metal, Nu-Metal, Punkrock, Metalcore).

21:00 Projekt 42

Sense Club:

Santander Marathon

After Run Party

Eintritt frei für Teilnehmer am Santander Marathon!

ab 22:00 Haus Zoar

I love Black

23:00 Black & White

Die Nacht

23:00 Die Nacht

FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt

6:00-14:00 Parkplatz SMS Businesspark | Aachener Straße

Trödelmarkt

6:00-14:00 Trabrennbahn

SONSTIGES

Wasserturm Viersener Straße

Besucher haben um 10:00, 11:00 und 12:00 Uhr die Möglichkeit, das im Jugendstil erbaute Gebäude zu besichtigen.

Souveränes Auftreten im Beruf für Frauen

10:00-17:00 FBS | Hansastr. 65

Trinkwassererlebnispfad

Die NEW informiert mit anschaulichen Grafiken und Fotos über die Themen Wassergewinnung und -aufbereitung, Wasserkreislauf und Umweltschutz.

11:00-16:00 Wasserwerk Helenabrunn

Archäologisches Museum

Ein Team von Hobbyarchäologen führt die Besucher durch die Dauerausstellung „400.000 Jahre Vergangenheit Rheindahlen“. Alt- und jungsteinzeitliche Original-Steinwerkzeuge und -geräte aus der Ziegeleigrube Dreesen und der unmittelbaren Umgebung, Grabungsfotos, Lössprofile etc.

14:00-17:00 Wasserturm Rheindahlen | Menrather Str. 80

Weinprobe

Genuss, Gemütlichkeit und Wissendurst.

19:00 Kult+Genuss

SO4 JUNI

PARTY

Immer wieder Sonntags-Tanzparty

Sonntags heißt es im VIVA der Skihalle „Discofox und Schlager Party“. Eintritt frei!

15:00-20:00 JEVER FUN SKIHALLE Neuss

FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt

11:00 Fachmarktzentrum | Lürriper Str. 17

SONSTIGES

Bike-Seeing

Fahrradtour entlang der Tour-de-France-Strecke. Rundkurs für Hobby-Radfahrer zu den Sehenswürdigkeiten der Stadt Mönchengladbach.

ab 10:00 Treffpunkt: Bahnhof MG-Lürrip

Karnevalmuseum

11:00-14:00 Altes Zeughaus

Erster Sonntag im Museum Abteiberg

Eintrittsfreier Besuch; stündlich kostenlose Führungen durch die Sammlung.

11:30-16:30 Städt. Museum Abteiberg

KIDS

„Mit Pferd und Kompass“

Wie sind die Menschen in früheren Zeiten gereist? In der Führung erfahren Schulkinder ab 6 Jahre in altersgerechter Sprache Spannendes über die Geschichte des Reisens.

15:00 Treffpunkt: Städt. Museum Schloss Rheydt | Museumskasse

MO5 JUNI

KONZERTE

Jazzpicknick

Mit der „Redhouse Jazzband“. Veranstalter: Heimat- u. Verkehrsverein Wickrath.

11:00-13:00 Schloss Wickrath | Schlossterrasse/Schlosswiese

SPORT

5. LGM Kinderleichtathletik-Sportfest

Mit Stadtmeisterschaften der Stadt Mönchengladbach.

Veranstalter: Leichtathletik-Gemeinschaft Mönchengladbach 1979 e. V.

ab 10:00 Grenzlandstadion

FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt

11:00 Parkplatz HIT | Dahlener Str. 171

SONSTIGES

Kaffee-Klatsch:

„Bob, der Streuner“ Film (Beginn 17:30 Uhr) + Kaffee & Kuchen.

16:30 Haus Zoar

DI6 JUNI

VORTRÄGE

Leben in Deutschland – Arbeiten in den Niederlanden

Arbeitsstellen, Arbeitsbedingungen, Sozialversicherung und Arbeitsrecht.

10:00 Berufsinformationszentrum

Leben in den Niederlanden – Arbeiten in Deutschland

Arbeitsmarkt, Sozialversicherung, Arbeitsrecht und Lebenskultur.

13:30 Berufsinformationszentrum

Informationsveranstaltung für werdende Eltern

Chefarzt Dr. Harald Lehnen wird über Wissenswertes rund um die Geburt informieren, den Kreißsaal und die Wöchnerinnenstation vorstellen. Anmeldung unter Tel. 02166 394-2201/2208.

18:30 Elisabeth-Krankenhaus Rheydt | Mutter-Kind-Klinik

NEW GOLD DREAM
(81 - 82 - 83 - 84)

10. Juni
ab 22h

80s by **SUNRISE**

Lounge / Smokers-Area / Terrasse

DJs Bernd Steigels (DJ BeSt) · René Le Riche (WDR) · Andreas Kaut (Sunrise)

VVK 8 € nur Online · 10 € an der Abendkasse · ab 2.30h / 5 € für Nachtschwärmer

80er/YouTube

www.volkverein.de

Das tagesaktuelle **Onlineportal** für **Mönchengladbach**

hindenburger.de

»Volkverein Mönchengladbach«
gemeinnützige Gesellschaft gegen Arbeitslosigkeit mbH®

Holzprodukte

Rapsöl

Secondhand-Kleidung

Second Händchen der Kinderladen

Hausrat Bücher CDs

Gebrauchtmöbel

Geistenbecker Str. 107 + 118
41199 MG-Geistenbeck

St. Helena-Platz 7
41179 MG-Rheindahlen

Eickener Str. 130
41063 MG-Eicken

Limitenstr. 31
41236 MG-Rheydt

Roermonder Str. 56-58
41068 MG-Waldhausen

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9:30 - 18 h
Sa 9:30 - 13 h

Zentrale:
02166 / 671 16 00

secondHändchen

www.volkverein.de



8 20:00 Uhr | Kaiser-Friedrich-Halle
6. Meisterkonzert: Jean Rondeau

Schon sein Name klingt wie Musik: Der Cembalist, Organist und Pianist Jean Rondeau ist einer der „jungen Wilden“ der Weltelite. Unter seinen Händen erklingen Werke vieler Stile in originellen, reifen und immer wieder mitreißenden Interpretationen. Rondeau spielt im 6. Meisterkonzert „Drei Sonaten für Cembalo“ von Domenico Scarlatti, „Fandango“ (Improvisation) von Padre Antonio Soler, Improvisation über Scarlatti-Sonaten und über ein spanisches Thema „La Pasionaria“ sowie Jazz-Werke.



9 20:00 Uhr | TIG – Theater im Gründungshaus
10 Jahre unterm Zehner

Verbale Arschbomben, groovige Songs und eine Bewegungskomik, die ihresgleichen sucht – das ist Bademeister Schaluppe wie er lebt und lebt. Im legendären Sommer 2007 gab Rudi Schaluppe sein Debüt am Beckenrand der Gesellschaft. Mit bissigen Erzählungen vom Arbeitsalltag in einer Kölner Badeanstalt hat der Entertainer Kabarett-Geschichte geschrieben. Zum Bühnen-Jubiläum gibt's neben Schaluppe-Klassikern unterm Acapulco-Tower auch neue Geschichten.

SONSTIGES

Abendliche Biergarten tour ab Rheydt

Mit dem ADFC Mönchengladbach durch Mönchengladbach und Randsbezirke. 18:00 Treffpunkt: Pavillon Schmolderpark

KIDS

Offene Tür

14:00-17:30 Kinder bis 14. 17:30-21:00 Jugendl. ab 14. Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

Mittagstisch in MG?



www.gastroguide-mg.de

MI7

BÜHNE

„Kunst gegen Bares“ – Finale

Die Besten treten noch einmal auf, um den Gesamtsieger zu finden. Ein Mix aus Comedy, Musik, Poetry Slam und Zauberei. Ein Auftritt dauert max. 10 Minuten. Jeder Künstler hat sein eigenes Sparschwein. 20:00 BIS-Zentrum

„Gelegenheit macht Diebe“

Ein Tanztheaterprojekt des Jugendclubs Mönchengladbach. 20:00 Theater Mönchengladbach | Studio

KONZERTE

Jamkantine – das offene Musikformat

Jeder, der sich mit seinem Instrument in der schönsten Sprache der Welt austauschen will, wird herzlichst zum Mitzocken aufgefordert. Je mehr Instrumente, desto besser. Eintritt frei! 21:00 Projekt 42

VORTRÄGE

Infoabend für werdende Eltern

Rund um Schwangerschaft und Geburt. Anmeldung nicht erforderlich. 18:00-20:00 Krankenhaus Neuwerk | Vortragssaal

PARTY

Rock around the clock

Rock 'n' Roll der 50er/60er. 19:00 Americar's | Waldhausener Str. 32

StudiNight

3,50 € Eintritt, alles zum halben Preis. 20:00 Mezcalito | Gasthausstr. 30

FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt

6:00-14:00 Trabrennbahn

SONSTIGES

Sportliche Afterwork-Tour mit dem ADFC Mönchengladbach

Ca. 40 km in und um Mönchengladbach herum. Nicht für Rennradfahrer oder E-Biker!

18:00 Treffpunkt: Borussia-Park | Fansteinraute

Von Mönchen, Sagen und Legenden

Eine Geschichtsstunde der ganz besonderen Art bietet der 1,5-stündige Spaziergang durch die Mönchengladbacher Altstadt. Veranstalter: Marketing-Gesellschaft Mönchengladbach.

19:00 Parkplatz Geroweier | Treffpunkt-Schild „Stadt-Touren“

KIDS

Offene Tür

Für Kinder bis 14 Jahre. 14:00-17:30 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

Disco

18:15-21:15 AFBj – Aktion „Freizeit behinderter Jugendlicher“ e. V.

DO8

BÜHNE

„Lachen, wie Fahrradfahren“

Aufführung des „Theater no.name“, Grevenbroich, für Jugendliche ab 14 Jahre und Erwachsene. 20:00 BIS-Zentrum

„Gelegenheit macht Diebe“

Ein Tanztheaterprojekt des Jugendclubs Mönchengladbach. 20:00 Theater Mönchengladbach | Studio

KONZERTE

Junges Podium

Fortgeschrittene Kinder und Jugendliche musizieren. Eintritt frei!

19:00 Musikschule | Carl-Orff-Saal

6. Meisterkonzert

2016/2017

Jean Rondeau (Cembalo/Klavier) spielt Werke von Domenico Scarlatti, Padre Antonio Soler sowie Improvisationen und Jazz-Werke. 20:00 Kaiser-Friedrich-Halle

» siehe oben

„Sandra Kozlik & Friends“

Allstars Session. 20:00 Kunstwerk Wickrath

Hutkonzert:

Wolfgang Theuerzeit

Lieder zum Zuhören, Nachdenken und Mitsingen. Eintritt frei!

20:00 TIG – Theater im Gründungshaus

VORTRÄGE

Karriere bei der Bundeswehr

Möglichkeiten für Jugendliche und junge Erwachsene im Bereich Ausbildung und Studium. 15:00 Berufsinformationszentrum

PARTY

StudiNight

3,50 € Eintritt, alles zum halben Preis. 20:00 Mezcalito | Gasthausstr. 30

KIDS

Offene Tür

14:00-17:30 Kinder bis 14. 17:30-21:00 Jugendl. ab 14, mit Disco.

Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

FR9

BÜHNE

Bademeister Schaluppe: „10 Jahre unterm Zehner“

Teil 2 des ständig aktualisierten Comedy-Programms steht unter dem Motto: „Poolparty“! 20:00 TIG – Theater im Gründungshaus

» siehe oben

Shakespeare Festival im Globe Neuss: „Othello“

Weitere Aufführungen: 10.6., 20:00 + 11.6., 15:00 + 20:00. 20:00 Globe Neuss | Stresemannallee

PARTY

Rock around the clock

19:00 Americar's | Waldhausener Str. 32

Après-Ski-Party

Am Neusser Gletscher steigt die legendärste Après-Ski-Party nördlich der Alpen. Ab 18 Jahre!

ab 21:00 JEVER FUN SKI-HALLE Neuss

„LARP“ & Kostümparty

Anlässlich des Jubiläums von „Bram Stokers Dracula“ lädt der FSR 06 der Hochschule Niederrhein ab 18:00 Uhr zu einem Vampir-Live-Rollenspiel mit anschließender Themenparty ein. 22:00 Projekt 42

Fresh Friday's

23:00 Black & White

Sense Club: HIP HOP Society

23:00 Haus Zoar

FESTE | MÄRKTE

Schützenfest

St. Josef-Schützenbruderschaft Geistenbeck. MG-Geistenbeck | Parkplatz Stapper Weg

Volks- und Heimatfest

St. Konrad-Schützenbruderschaft. MG-Ohler | Freifläche Ohlerfeldstraße

SONSTIGES

Toughest Firefighter Alive

Internationaler Feuerwehrwettbewerb. ab 13:00 Elisabeth-Krankenhaus Rheydt

» siehe Seite 8

Mönchengladbach kulinarisch

Die kulinarische Tour, die Stadt-Highlights und leckere Köstlichkeiten verbindet. Veranstalter: MGMG. 18:00 Parkplatz Geroweier, Treffpunkt-Schild „Stadt-Touren“

KIDS

Offene Tür

Kinder bis 14; mit Disco. 14:00-17:30 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

SA10

„Willi und Lisbeth – Butter bei die Fische“

Ehekabarett mit Gerd Normann. 20:00 Die Spindel im BIS-Zentrum

„Wie geht es? – Et geht!“

Kabarett mit Jürgen B. Hausmann. 20:30 Kunstwerk Wickrath

KONZERTE

HardtBeat-Festival

Open-Air-Festival mit den Bands „JURI“, „RedNight“, „Aedon“, „FBM“, „Dote“, „Sin Fronteras“, „Line 418“, „La Familia“, „JAHM“, „Blazing Waterloo“, „Crowded Diary“ und dem Headliner „Walking on Rivers“.

Mit Aktionen für Kinder und Jugendliche. Eintritt frei!

ab 11:30 MG-Hardt | Sportplatz Hardter Landstraße

Musik zur Marktzeit: Orgel plus Gesang

Klaus Paulsen (Orgel) und Konstantin Glomb (Tenor). 12:00 Citykirche Alter Markt

„Come together“

Es spielen das Bläserorchester „Premiere“ und das Streichorchester „Con-Moto“ der Musikschule. Leitung: Annette Bauernfeind-Gormanns und Susanne Ostermann.

17:00 Kolumbarium St. Kamillus | Kamillianerstr. 40

„Söhne Mannheims“

„Mannheim zu Dir“ Open Air. Mit Xavier Naidoo und Rolf Stahlhofen. 20:00 SparkassenPark

SPORT

American Football:

2. Damen-Bundesliga West

M'gladbach Wolfpack – Cologne Ronin Ladies 15:00 Bezirkssportanlage Mülfort

American Football:

Oberliga NRW Männer

M'gladbach Wolfpack – Münster Mammut 16:00 Bezirkssportanlage Mülfort

PARTY

Rock around the clock

19:00 Americar's | Waldhausener Str. 32

Übungsparty

20:00-23:30 TOMMYs Tanzstudio

Après-Ski-Party

Am Neusser Gletscher steigt die legendärste Après-Ski-Party nördlich der Alpen. Ab 18 Jahre!

Sense Club:

New Gold Dream

80s by Sunrise mit den DJs Bernd Steigels, René Le Riche und Andreas Kaut. ab 22:00 Haus Zoar

I Love Black

23:00 Black & White

Die Nacht

23:00 Die Nacht

Bass Culture

Crazy Dancehall & Reggae Vibes & Global Beats mit den Residents Topgun-sound im Mainfloor und DJ Süli in der Lounge.

23:00 Projekt 42

FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt

6:00-14:00 Parkplatz SMS Businesspark | Aachener Straße

Trödelmarkt

6:00-14:00 Trabrennbahn

Stadteilfest Windberg

Kulturelles Nachbarschaftsvergnügen an drei Standorten. Am Abend große Abschlussparty auf dem Platz neben der St. Annakirche.

Veranstalter: Bürgerverein Windberg-Großheide. MG-Windberg

Schützenfest

St. Josef-Schützenbruderschaft Geistenbeck. MG-Geistenbeck | Parkplatz Stapper Weg

Volks- und Heimatfest

St. Konrad-Schützenbruderschaft. MG-Ohler | Freifläche Ohlerfeldstraße

Schützenfest

St. Vitus-Laurentius Bruderschaft. Pfarrheim St. Vitus | Abteistr. 27

Schützen- und Heimatfest

St. Rochus-Bruderschaft Broich-Peel. MG-Broich-Peel | Feld/Freifläche Rochusstraße

SONSTIGES

Toughest Firefighter Alive

Internationaler Feuerwehrwettbewerb. ab 9:00 Elisabeth-Krankenhaus Rheydt

» siehe Seite 8

Siebdruck- Schnupperkurs

Mit Karlheinz Koch. 11:00-15:00 BIS-Zentrum

Trinkwasserlebnispfad

Die NEW informiert mit anschaulichen Grafiken und Fotos über die Themen Wassergewinnung und -aufbereitung, Wasserkreislauf und Umweltschutz. 11:00-16:00 Wasserwerk Helenabrunn



11 17:00 Uhr | Pfarrkirche St. Helena
Musikalische Preziosen der Barockzeit

Die Konzertbesucher erwartet ein Programm mit auserlesenen Kompositionen für die Besetzung Sopran, Blockflöte, Gambe und Orgel. Wenn gleich ausnahmslos im Zeitalter des Barock entstanden, sind die erklingenden Stücke doch sehr unterschiedlich. Nicht nur die Barockkomponisten Telemann, Händel und Bach kommen zu Wort, sondern auch André Campra, Henry Purcell und Jakob van Eyck.

Mysterien, Historie und Kirchenkunst

Von der Teufelssage, die sich um die Krypta des Münsters rankt, sakraler Kunst und baumeisterlicher Architektur erfahren Sie auf dieser Tour. Lassen Sie sich entführen in die Welt des dunklen Mittelalters und ergründen Sie die Mysterien rund um das Gladbacher Münster. Veranstalter: MGMG.

10:30 Parkplatz Geroweier | Treffpunkt-Schild „Stadt-Touren“

Mitmachgarten Berggarten-Oase – Urbanes Gärtnern in Mönchengladbach

Der Garten wird von Mitgliedern der Transition Town Initiative betreut. Jeder ist eingeladen, mitzumachen, zu gärtnern und zu ernten. 14:00-15:30 VHS am Sonnenhausplatz

KIDS

Stop-Motion im BIS

Trickfilm-Workshop für Kinder ab 8 Jahre. 11:00-17:00 BIS-Zentrum



BÜHNE

Theater Extra:

Frühstücks-Matinee zu „Orpheus und Eurydike“

Oper von Christoph Willibald Gluck. Frühstück ab 10:00 Uhr. 11:15 Theatercafé Linol „Sinfonie des Lebens“ Ballett von Robert North. Musik von Benjamin Britten, Dmitri Schostakowitsch und Christopher Benstead. 19:30 Theater Mönchengladbach | Große Bühne „Gelegenheit macht Diebe“ Ein Tanztheaterprojekt des Jugendclubs Mönchengladbach.

20:00 Theater Mönchengladbach | Studio

KONZERTE

500 Jahre Reformation – Ökumenisches Kirchenmusikprojekt

Mitglieder des Münsterchors Mönchengladbach und der Kantorei der Ev. Hauptkirche Rheydt, Solisten, Kammerorchester. Leitung: KMD Udo Witt. Orgel: Münsterkantor Klaus Paulsen. 10:30-11:45 Ev. Hauptkirche Rheydt

Kulturfrühstück:

„Blues 66“

11:00 BIS-Zentrum

Jazz-Matinee

Benefizkonzert mit „Walter's Borderland Jazzband“ und den beiden Spitzensaxophonisten Frank Rober-scheuten und Matthias Seuffert. Veranstalter: Lions Hilfswerk MG-RY e. V. 11:00 Gasthof Loers | Mürrigerstr. 17

4. Sommer-Chorkonzert

MGV Liederkranz. 16:00 Kaiser-Friedrich-Halle
» siehe Seite 8
Musikalische Preziosen der Barockzeit
Konzert am Taufstein von St. Helena mit Stefanie Kunschke (Sopran), Andrea Richter (Blockflöte), Heike Johanna Lindner (Viola da Gamba) und Reinhold Richter (Orgel). Eintritt frei! 17:00 Pfarrkirche St. Helena | MG-Rheindahlen
» siehe oben

LITERATUR

„Seide“

Schauspieler Adrian Linke liest aus dem Roman von Alessandro Baricco. Musikalische Begleitung: Michael Decker (Klavier) und Horst Couson (Saxophon). 17:00 Schloss Rheydt | Rittersaal

SPORT

Feldhockey: Regionalliga West Frauen

11. Spieltag: Gladbacher HTC – Rot-Weiss Köln 2
11:30 Hockeyplatz GHTC-Clubgelände | An den Holter Sportstätten 11

Feldhockey: 2. Bundesliga Nord Männer

Gladbacher HTC – Schwarz-Weiß Neuss
14:00 Hockeyplatz GHTC-Clubgelände | An den Holter Sportstätten 11

Baseball: Landesliga II NRW

M'gladbach Blackcaps – Ratingen Goose Necks
16:00 Blackcaps Ballpark (Bezirkssportanlage Mülfort)

NEW-Citylauf

4. Lauf der NEW-Laufserie 2017. Erkelenz

PARTY

Immer wieder Sonntags-Tanzparty

Sonntags heißt es im VIVA der Skihalle „Discofox und Schlager Party“. Eintritt frei! 15:00-20:00 JEVER FUN SKIHALLE Neuss

FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt

11:00 Parkplatz REWE | Ottostr. 3-5

Trödelmarkt

11:00 Trabrennbahn
Bücherflohmarkt in Lürrip
14:00-16:00 Pfarrheim St. Mariä Empfängnis | Neusser Str. 220 a

Schützenfest

St. Josef-Schützenbruderschaft Geistenbeck. MG-Geistenbeck | Parkplatz Stapper Weg

Volks- und Heimatfest

St. Konrad-Schützenbruderschaft. MG-Ohler | Freifläche Ohlerfeldstraße

Schützenfest

St. Vitus-Laurentius Bruderschaft. Pfarrheim St. Vitus | Abteistr. 27

Schützen- und Heimatfest

St. Rochus-Bruderschaft Broich-Peel. MG-Broich-Peel | Feld/Freifläche Rochusstraße

SONSTIGES

Sommerfahrttag 2017

Präsentation der großen Innenanlage der Spur G (Maßstab 1:22,5) und weiterer Modellbahnanlagen. Im Außenbereich wird eine große 7 1/4"-Anlage die Kleinen (und Großen) rund um das Domizil befördern.

10:00-17:00 Club der LGB-Freunde Rhein/Sieg e. V. | Endepohlstr. 3

Verkehrssicherheitstag: „Mönchengladbach unfallfrei – Sei dabei!“

Polizei und Verkehrswacht Mönchengladbach informieren mit einem großen Aktionsprogramm. 11:00-17:00 Marktplatz MG-Rheydt

Offene Besucherführung „Tag der Parks und Gärten: Der Fürst und sein Park“

Treffpunkt: Rosenturm in der Gartenpraxis. 14:00 Schloss Dyck | Jüchen

KIDS

„Piraten ahoi“

Kinderkonzert mit Schülerinnen und Schülern aller Fachbereiche. Leitung: Kerstin Weuthen. 12:00 Musikschule | Carl-Orff-Saal

IMPRESSUM

VERLAG

HINDENBURGER – Die Stadtzeitschrift für Mönchengladbach und Rheydt erscheint bei: Marktimpuls GmbH & Co. KG, Schillerstr. 59, 41061 Mönchengladbach, Tel. 02161/68695-20, Fax 02161/68695-21, Geschäftsführer: Marc Thiele
Amtsgericht Mönchengladbach, HRA 5838, UStID: DE247211801 PhG: Marktimpuls Verwaltungs GmbH
Anschrift wie oben, Amtsgericht Mönchengladbach, HRB 11530

REDAKTION/GRAFIK

HERAUSGEBER: Marc Thiele (V. i. S. d. P.), CHEFREDAKTEURIN: Sabrina Forst
KONTAKT REDAKTION: Tel. 02161/68695-70 · Fax 02161/68695-21, E-Mail: redaktion@hindenburger.de
TERMINKALENDER: Martin Huth, termine@hindenburger.de, Redaktionsschluss Terminkalender: 15. des Vormonats
REDAKTIONELLE MITARBEIT: Sabrina Forst, Martin Huth, Marc Thiele, Ingo Rütten, Chiara Porada
FOTOS: Anna Helm, Sabrina Forst, Marc Thiele, Ralph Paulus
COVERFOTO: Simone Stähn, Focus-S.de
Sonstige Fotonachweise siehe Fotos. Veranstaltungskalender alle Fotos Veranstalter
GRAFIK: Marktimpuls GmbH & Co. KG: Marc Thiele,
DRUCK: Senefelder Misset Doetinchem
Für die Richtigkeit der Termine und Anzeigentexte kann der Verlag keine Gewähr übernehmen. Alle Berichte und Beiträge sind nach bestem Wissen und Gewissen der jeweiligen Autoren zusammengestellt. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für eingesandte Unterlagen jeglicher Art übernimmt der Verlag keine Haftung. Satiren und Kolonnen verstehen sich als Satire im Sinne des Presserechts. Nachdruck des gesamten Inhaltes, auch auszugsweise, sowie der vom Verlag gestalteten Anzeigen nur mit schriftlicher Freigabe des Verlages. Alle Rechte liegen beim Verlag.

MARKETING & KOMMUNIKATION

VERANTWORTLICH: Christiane Hoppe, Tel. 02161/68695-32 · Fax 02161/68695-21, E-Mail: hoppe@marktimpuls.de

ANZEIGEN/VERTRIEB

VERANTWORTLICH: Marc Thiele, Tel. 02161/68695-50 · Fax 02161/68695-21, E-Mail: media@hindenburger.de
ANZEIGENVERKAUF/ANZEIGENBERATUNG:
Tel. 02161/68695-20 · Fax 02161/68695-21, E-Mail: media@marktimpuls.de
AKTUELLE MEDIADATEN UND ANZEIGENPREISLISTE werden auf Wunsch zugeschickt. Kontakt s. o.
Vertrieb in ausgewählten Stadtteilen und Verteilstellen u. a. in Mönchengladbach, Rheydt, Korschenbroich, Erkelenz, Wegberg, Viersen, Brüggen, Niederkrüchten, Schwalmtal, Jüchen, Neersen, Willich, Schiefbahn



16 20:00 Uhr | Die Spindel im BIS-Zentrum
Menü heute: Kaffeekassenkollaps

In der Rathauskantine treffen sich die heimlichen Herrscher der Stadtverwaltung: Hausmeister Jupp Schwaderath, Stadtarchivar Alfred Sülheim und Controllerin Simone Strack. Sie analysieren und kommentieren die Vorgänge im Stadtschehen und der weiten Welt da draußen – meistens geistreich, manchmal voll mit Geist und manchmal reich'ts; und zu Eisbein mit Sauerkraut werden genau hier die Geschicke der Kommune wirklich entschieden.

MO12 > JUNI

BÜHNE

Shakespeare Festival im Globe Neuss:
„Wie es euch gefällt“
Weitere Aufführung:
13.6., 20:00.
20:00 Globe Neuss | Stressemannallee

VORTRÄGE

Wiedereinstieg in den Beruf
Informationen und Tipps zu Themen, die für den Wiedereinstieg wichtig sind.
9:30-11:30 Berufsinformationszentrum

FESTE | MÄRKTE

Schützenfest
St. Josef-Schützenbruderschaft Geistenbeck.
MG-Geistenbeck | Parkplatz Stapper Weg

Volks- und Heimatfest
St. Konrad-Schützenbruderschaft.
MG-Ohler | Freifläche Ohlerfeldstraße

Schützenfest
St. Vitus-Laurentius Bruderschaft.
Pfarrheim St. Vitus | Abteistr. 27

Schützen- und Heimatfest
St. Rochus-Bruderschaft Broich-Peel.
MG-Broich-Peel | Feld/Freifläche Rochusstraße

SONSTIGES

Kaffee-Klatsch:
„Moonlight“
Film (Beginn 17:30 Uhr) + Kaffee & Kuchen.
16:30 Haus Zoar

EA-Emotions Anonymous
Selbsthilfegruppe für emotionale Gesundheit.
19:30-21:30 Alter Pfarrsaal der Hauptpfarre | Abteistr. 41

KIDS

Offene Tür
Für Kinder bis 14 Jahre.
14:00-17:30 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

Geschwisterschule
Die Kinder lernen den Umgang mit dem Baby anhand einer Puppe. Es sind alle Kinder willkommen, unabhängig davon, ob das Baby bereits geboren ist oder nicht.
Anmeldung unter Tel. 02161 668-2176.
17:00-18:30 Krankenhaus Neuwerk

DI13 > JUNI

VORTRÄGE

Informationsveranstaltung für werdende Eltern
Chefarzt Dr. Harald Lehnen wird über Wissenswertes rund um die Geburt informieren, den Kreißsaal und die Wöchnerinnenstation vorstellen. Anmeldung unter Tel. 02166 394-2201/2208.
18:30 Elisabeth-Krankenhaus Rheydt | Mutter-Kind-Klinik

SPORT

Feldhockey: Regionalliga West Frauen
10. Spieltag (Nachholspiel): Gladbacher HTC – Crefelder HTC
20:00 Hockeyplatz GHTC-Clubgelände | An den Holter Sportstätten 11

FESTE | MÄRKTE

Volks- und Heimatfest
St. Konrad-Schützenbruderschaft.
MG-Ohler | Freifläche Ohlerfeldstraße

Schützen- und Heimatfest
St. Rochus-Bruderschaft Broich-Peel.
MG-Broich-Peel | Feld/Freifläche Rochusstraße

Abendessen in MG?



www.gastroguide-mg.de

SONSTIGES

Farb-, Stil-, Image- und Bekleidungsberatung
9:00-12:00 FBS | Annaladener-Haus

Lucky-Gruppe
Treffpunkt für bisexuelle, lesbische und neugierige Mädchen und junge Frauen im Alter von 14 bis 27 Jahre.
18:00 Aids-Hilfe Mönchengladbach/Rheydt | August-Pieper-Str. 1

Farbe und Futtern – Thema Blau
Malworkshop mit Sabine Reder.
18:00-22:00 Atelier K81 | Nelkenstr. 81

KIDS

Offene Tür
14:00-17:30 Kinder bis 14.
17:30-21:00 Jugendl. ab 14.
Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

MI14 > JUNI

BÜHNE

„Gelegenheit macht Diebe“
Ein Tanztheaterprojekt des Jugendclubs Mönchengladbach.
20:00 Theater Mönchengladbach | Studio

KONZERTE

Jazz am Schmolderpark: „Old Market Stompers“
19:30 Gasthaus am Schmolderpark

PARTY

Rock around the clock
Rock 'n' Roll der 50er/60er.
19:00 Americar's | Waldhausener Str. 32

StudiNight
3,50 € Eintritt, alles zum halben Preis.
20:00 Mezzalito | Gasthausstr. 30

Sense Club:
You can't sit with us
22:30 Haus Zoar

FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt
6:00-14:00 Trabrennbahn

Prunk- und Heimatfest
St. Apollinarisbruderschaft Hardterbroich.
MG-Hardterbroich | St. Apollinaris-Platz/Teupesstraße

Prunkfeier
St. Sebastianus-St. Vitus Bruderschaft Oberberuth Waldhausen.
MG-Waldhausen | Parkplatz Nicodem-/Untere Straße

SONSTIGES

Radwandern am Niederrhein
Radtour mit der VHS durch die Bördenlandschaft nach Alt-Kaster bei Bedburg.
10:00-16:00 Treffpunkt: Schlossbrücke Wickrath (am Kreisverkehr)

Sportliche Afterwork-Tour mit dem ADFC Mönchengladbach
Ca. 40 km in und um Mönchengladbach herum. Nicht für Rennradfahrer oder E-Biker!
18:00 Treffpunkt: Borussia-Park | Fansteiraupte



23 20:00 Uhr | Ladenlokal
Die Lesershow

Mit allem, was sie bieten kann, verabschiedet sich die Gladbacher Lesebühne in die Sommerpause. Dazu zählen auch schöne Töne, denn die Musikerin und Bloggerin Nadine Beneke (Düsseldorf) wird das Ensemble dieses Mal am Klavier bereichern. Das gastgebende Quartett mit Katinka Buddenkotte (Köln) und den Stammautoren Markim Pause (Viersen), Lasse Samström (Bonn) und Marco Jonas Jahn (MG) wird einfach das tun, was es am besten kann: lesen, laut denken, Spaß haben.

SPORT

Trabrennen
Verein zur Förderung des Rheinischen Trabrennsports.
18:30 Trabrennbahn

PARTY

StudiNight
3,50 € Eintritt, alles zum halben Preis.
20:00 Mezzalito | Gasthausstr. 30

FESTE | MÄRKTE

Gartenlust Schloss Dyck
Rund 170 Aussteller präsentieren exklusive Produkte rund um das Leben und Arbeiten im Garten.
Mit Gartenberatung von Fachleuten sowie Rahmenprogramm mit Live-Musik.
10:00-19:00 Schloss Dyck | Jüchen

Prunk- und Heimatfest
St. Apollinarisbruderschaft Hardterbroich.
MG-Hardterbroich | St. Apollinaris-Platz/Teupesstraße

Prunkfeier
St. Sebastianus-St. Vitus Bruderschaft Oberberuth Waldhausen.
MG-Waldhausen | Parkplatz Nicodem-/Untere Straße

SONSTIGES

Begegnungscafé
Kaffee, Kuchen, Gespräche, Filme und Spiele – der Treffpunkt in Lürrip.
15:00-17:00 Christengemeinde | Nakatenusstr. 95

Säuglingspflegekurs
Kinderkrankenschwester und Elternberaterin Kathrin Novak gibt wertvolle Tipps.
Anmeldung per E-Mail: k.novak@kh-neuwerk.de
18:00-19:30 Krankenhaus Neuwerk | Großer Konferenzraum

Nachtwächter-Rundgang: mit Hellebarde, Horn und Laterne

Reise in eine längst vergangene Zeit. Historische Plätze und Gebäude gehören ebenso zur Führung wie vielfältige Dönnkes und Vertäll aus der historischen Stadtgeschichte. Erfahren Sie, wer die drei wichtigsten Personen des niederen Standes waren und mit welchen Aufgaben Nachtwächter betraut waren.
Veranstalter: Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbh.
19:00 Parkplatz Geroweier | Treffpunkt-Schild „Stadt-Touren“

Kitchentalk #34
Die Talkshow von Torsten „Knippi“ Knippertz mit Gästen aus Mönchengladbach. Gäste werden noch bekanntgegeben. Eintritt frei! Karten reservieren via info@kulturkueche.com
19:30 Kulturküche (Einlass: 19:00)

Filmmittwoch: „Das erstaunliche Leben des Walter Mitty“
USA 2013, Regie: Ben Stiller, 114 Min.
20:30 BIS-Zentrum

KIDS

Offene Tür
Für Kinder bis 14 Jahre.
14:00-17:30 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

Disco
18:15-21:15 AfBj – Aktion „Freizeit behinderter Jugendlicher“ e. V.

DO15 > JUNI

BÜHNE

„Orpheus und Eurydike“ (Premiere)
Oper von Christoph Willibald Gluck.
Anschließend öffentliche Premierenfeier im Theatercafé Linol.
19:30 Theater Mönchengladbach | Große Bühne

Shakespeare Festival im Globe Neuss:
Ben Jonson – „The Alchemist“
Weitere Aufführungen:
16.6./17.6., 20:00.
20:00 Globe Neuss | Stressemannallee

FR16 > JUNI

BÜHNE

„Sinfonie des Lebens“
Ballett von Robert North. Musik von Benjamin Britten, Dmitri Schostakowitsch und Christopher Benstead.
19:30 Theater Mönchengladbach | Große Bühne

Kabarett Rathauskantine: „Menü heute: Kaffeekassenkollaps“
20:00 Die Spindel im BIS-Zentrum
» siehe oben

Zum letzten Mal: „Gelegenheit macht Diebe“

Ein Tanztheaterprojekt des Jugendclubs Mönchengladbach.
20:00 Theater Mönchengladbach | Studio

PARTY

Rock around the clock
Rock 'n' Roll der 50er/60er.
19:00 Americar's | Waldhausener Str. 32

Après-Ski-Party
Am Neusser Gletscher steigt die legendärste Après-Ski-Party nördlich der Alpen.
Ab 18 Jahre!
ab 21:00 JEVER FUN SKI-HALLE Neuss

Fresh Friday's
23:00 Black & White

Sense Club:
HIP HOP Society
23:00 Haus Zoar

Basskombüse
Mit ADAMANTANE, TZ und FLOSMZ. Es wird gegessen, was auf die Teller kommt! Nach diesem Motto serviert euch die Basskombüse feinste Bässe, garniert mit Beats und Breaks aus der Konserven.
23:00 Projekt 42

FESTE | MÄRKTE

Gartenlust Schloss Dyck
Rund 170 Aussteller präsentieren exklusive Produkte rund um das Leben und Arbeiten im Garten.
Mit Gartenberatung von Fachleuten sowie Rahmenprogramm mit Live-Musik.
10:00-19:00 Schloss Dyck | Jüchen

Prunk- und Heimatfest
St. Apollinarisbruderschaft Hardterbroich.
MG-Hardterbroich | St. Apollinaris-Platz/Teupesstraße

Prunkfeier
St. Sebastianus-St. Vitus Bruderschaft Oberberuth Waldhausen.
MG-Waldhausen | Parkplatz Nicodem-/Untere Straße

Frühkirmes
St. Helena Schützenbruderschaft.

MG-Rheindahlen | Grünfläche Hilderather Straße

KIDS

Offene Tür
Kinder bis 14; mit Disco.
14:00-17:30 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend



24 20:00 Uhr | TIG – Theater im Gründungshaus
Eigentlich bin ich ja Tänzer

Skurril, geistreich und etwas morbide zeigt Daniel Helfrich, dass das Leben ein einziges Tänzeln zwischen Fettnäpfchen und großem Auftritt ist, zwischen Takt und Taktlosigkeit, Ballett und Breakdance. Der begnadete Klavierkavarettist konfrontiert sein Publikum in vielfältigen Musikstilen mit seiner eigenen Sicht auf die Klassiker der Tanzfilme, fegt dabei gekonnt über die Tasten wie übers Parkett und durch ein Programm, bei dem sich auch das Fernsehballer noch eine Scheibe abschneiden kann.



BÜHNE

„Orpheus und Eurydike“

Oper von Christoph Willibald Gluck.

19:30 Theater Mönchengladbach | Große Bühne

KONZERTE

Musik zur Marktzeit:

Choralbearbeitungen über Luthers Glaubenslieder

Udo Witt (Orgel) spielt Werke von D. Buxtehude, J. S. Bach und F. Mendelssohn.
12:00 Citykirche Alter Markt

PARTY

Rock around the clock

Rock 'n' Roll der 50er/60er.
19:00 American's | Waldhausener Str. 32

Après-Ski-Party

Am Neusser Gletscher steigt die legendärste Après-Ski-Party nördlich der Alpen.
Ab 18 Jahre!
ab 21:00 JEVER FUN SKI-HALLE Neuss

Sense Club:

2PAC NIGHT – die offizielle Party zum Film

22:30 Haus Zoar
I love Black

23:00 Black & White

Die Nacht

23:00 Die Nacht

2 Jahre Block Party

Live Hip-Hop mit dem Schweizer Rapper Classic der Dicke und Aftershowparty mit DJ Barila Funk.
23:00 Projekt 42

FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt

6:00-14:00 Parkplatz SMS Businesspark | Aachener Straße

Trödelmarkt

6:00-14:00 Trabrennbahn

Gartenlust Schloss Dyck

Rund 170 Aussteller präsentieren exklusive Produkte rund um das Leben und Arbeiten im Garten. Mit Gartenberatung von Fachleuten sowie Rahmenprogramm mit Live-Musik.
10:00-19:00 Schloss Dyck | Jüchen

» siehe Seite 12

40. Turmfest Rheydt

Buntes Bühnen- und Unterhaltungsprogramm für die ganze Familie.
ab 11:00 MG-Rheydt | Marktplatz

» siehe Seite 7

Prunk- und Heimatfest

St. Apollinarisbruderschaft Hardterbroich.

MG-Hardterbroich | St. Apollinaris-Platz/Teupesstraße
Prunkfeier

St. Sebastianus-St. Vitus

Bruderschaft Obergebürth

Waldhausen.

MG-Waldhausen | Parkplatz

Nicodem-/Untere Straße

Frühkirmes

St. Helena Schützenbruderschaft.

MG-Rheindahlen | Grünfläche

Hilderather Straße

SONSTIGES

Trinkwassererlebnispfad

Die NEW informiert mit anschaulichen Grafiken und Fotos über die Themen Wassergewinnung und -aufbereitung, Wasserkreislauf und Umweltschutz.
11:00-16:00 Wasserwerk

Helenabrunn

Mönchengladbach mit dem Bus entdecken

Zu einer informativen und spannenden Tour durch 1.000 Jahre Stadtgeschichte lädt die 2,5-stündige Stadtrundfahrt ein.
Veranstalter: MGMG.
15:00 Parkplatz Geroweier | Treffpunkt-Schild „Stadt-Touren“

KIDS

Kinderkino: „BFG – Sophie und der Riese“

USA/Großbritannien/Kanada 2016, Regie: Steven Spielberg, 113 Min., ab 6 Jahre.
15:00 BIS-Zentrum



BÜHNE

Theater Extra:

Frühstücks-Matinee zu „Eine Schiffsladung Nelken für Hrant Dink“

Von Anna Davtyan.

Frühstück ab 10:00 Uhr.

11:15 Theatercafé Linol

» siehe „Highlights“ |

Seite 28

Shakespeare Festival im Globe Neuss:

„Götter, Nymphen und Feen“

18:00 Globe Neuss | Stresemannallee

„Mondlicht und Magnolien“

Komödie von R. Hutchinson.

20:00 Theater Mönchengladbach | Studio

SPORT

3. Sparkassen-Triathlon

Veranstaltung als Brücke zwischen kulturellem und sportlichem Angebot im Rahmen des Turmfestes Rheydt. Disziplinen: Sprintdistanz, Sprintdistanz-Staffel, Schnupperdistanz, NRW-Liga Herren und NRW-Liga Damen.

10:00-18:00 Marktplatz

MG-Rheydt

» siehe HINDENBURGER

Mai 2017 | Seite 12

Baseball: Landesliga II NRW

M'gladbach Blackcaps –

Herne Lizards

15:00 Blackcaps Ballpark (Bezirkssportanlage Mülfort)

PARTY

Immer wieder Sonntags-Tanzparty

Sonntags heißt es im VIVA der Skihalle „Discofox und

Schlager Party“. Eintritt frei!

15:00-20:00 JEVER FUN

SKIHALLE Neuss

FESTE | MÄRKTE

40. Turmfest Rheydt

Buntes Bühnen- und Unterhaltungsprogramm für die ganze Familie. Verkaufsoffener Sonntag von 13:00 bis 18:00 Uhr.
ab 9:00 MG-Rheydt | Marktplatz

» siehe Seite 7

Gartenlust Schloss Dyck

Rund 170 Aussteller präsentieren exklusive Produkte rund um das Leben und Arbeiten im Garten. Mit Gartenberatung von Fachleuten sowie Rahmenprogramm mit Live-Musik.
10:00-19:00 Schloss Dyck | Jüchen

» siehe Seite 12

Trödelmarkt

11:00 Parkplatz Roller |

Lürriper Str. 123

Prunk- und Heimatfest

St. Apollinarisbruderschaft

Hardterbroich.

MG-Hardterbroich | St. Apollinaris-Platz/Teupesstraße

Prunkfeier

St. Sebastianus-St. Vitus

Bruderschaft Obergebürth

Waldhausen.

MG-Waldhausen | Parkplatz

Nicodem-/Untere Straße

Frühkirmes

St. Helena Schützenbruderschaft.

MG-Rheindahlen | Grünfläche

Hilderather Straße

HINDENBURGER

Wir veröffentlichen Ihre Termine*
(im gedruckten Heft oder online auf hindenburger.de)
KOSTENLOS!

Bitte melden Sie Ihre Termine des Erscheinungsmonats **bis zum 15. des Vormonats** per E-Mail an termine@hindenburger.de (und senden Sie uns, wenn vorhanden, Pressematerial, Flyer, Poster etc. mit (inkl. Veröffentlichungsrecht).)

Keine Veröffentlichungsgarantie. Einzig der Verlag entscheidet, ob Termine veröffentlicht werden oder nicht

Teilnahmebedingungen für die Gewinnspiele

Diese allgemeinen Teilnahmebedingungen gelten für alle Gewinnspiele, die im HINDENBURGER durchgeführt werden. Sie gelten gegebenenfalls ergänzend zu besonderen Teilnahmebedingungen, die bei den Gewinnspielen aufgeführt sind. Jeder Teilnehmer erkennt mit der Teilnahme diese Teilnahmebedingungen sowie die bei jedem Gewinnspiel gesondert genannte Teilnahmefrist an.

Teilnahme

Teilnahmeberechtigt sind natürliche Personen in eigenem Namen ab 16 Jahren, es sei denn, es ist bei den Gewinnspielen explizit anders angegeben. Ausgenommen sind Mitarbeiter der Marktimpuls GmbH & Co. KG und eventuelle Kooperationspartner sowie deren Angehörige. Die Teilnahme erfolgt online per E-Mail oder postalisch per Postkarte an Hindenburger c/o Marktimpuls GmbH & Co. KG, Schillerstr. 59, 41061 Mönchengladbach. Es sind dabei jeweils wahrheitsgemäß Name und Adresse sowie ggf. weitere erforderliche Daten anzugeben. Der Einsendeschluss ist bei den jeweiligen Gewinnspielen angegeben. Es gilt das Datum des Eingangs, (auch bei postalischer Teilnahme nicht das Datum des Poststempels). Die Teilnahme an den Gewinnspielen ist kostenlos und in keiner Weise vom Erwerb einer Ware oder Inanspruchnahme einer Dienstleistung abhängig. Die Teilnahme an den Gewinnspielen erfolgt auf eigene Verantwortung.

Ermittlung der Gewinner

Der Gewinn wird unter den Teilnehmern verteilt, von denen rechtzeitig und vollständig eingegangenen E-Mails bzw. Postkarten vorliegen. Bei Postkarten gilt das Datum des tatsächlichen Eingangs und nicht der Poststempel. Bei mehreren Teilnehmern entscheidet das Los, sofern nicht eine individuelle Leistung für den Gewinn entscheidend ist. Ist letzteres der Fall, so ist die gesamte Redaktion als Jurykomitee zur Ermittlung des Gewinners unter den Teilnehmern berechtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Gewinn und besondere Bedingungen zur Durchführung

Die Gewinner werden per E-Mail, telefonisch oder schriftlich per Post bzw. Fax benachrichtigt. Jeder benachrichtigte Gewinner ist verpflichtet, binnen zwei Wochen, nach Versand der Benachrichtigung oder des in der Benachrichtigung angegebenen Zeitraumes der Marktimpuls GmbH & Co. KG mitzuteilen, ob er den Gewinn annimmt. Verfällt diese Frist ohne Eingang einer solchen Nachricht, entfällt die Möglichkeit der Annahme des Gewinns und die Marktimpuls GmbH & Co. KG behält sich vor, einen anderen Teilnehmer per Los zu ermitteln und entsprechend zu informieren. Falls der Marktimpuls GmbH & Co. KG die Adresse des Gewinners bekannt ist, behält sie sich vor, den Gewinn direkt mit der Benachrichtigung zu verschicken. Der im Gewinnspiel präsentierte Gewinn ist nicht zwingend mit dem gewonnenen Gegenstand identisch. Abweichungen sind möglich. Bis zur Übergabe des Gewinns behält sich die Marktimpuls GmbH & Co. KG ausdrücklich vor, ohne Ankündigung oder Angabe von Gründen den Spielablauf zu ändern und/oder den Gewinn in Art und Umfang zu ändern, auszutauschen und durch einen anderen Gewinn zu ersetzen. Den Teilnehmern stehen in solchen Fällen keinerlei Ansprüche gegen die Marktimpuls GmbH & Co. KG zu. Der Gewinn besteht grundsätzlich ausschließlich in dem von der Marktimpuls GmbH & Co. KG angegebene(n) Umfang. Eventuell dem Gewinner bei und/oder durch die Nutzung des Gewinns entstehende (Folge-)Kosten sind nur dann umfasst, wenn dies ausdrücklich im Gewinnspiel angegeben wurde. Die Marktimpuls GmbH & Co. KG übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, die einem Teilnehmer durch die Annahme und/oder Nutzung des Gewinns entstehen. Eine Barauszahlung des Gewinnwertes und ein Umtausch des Gewinns sind ausgeschlossen. Der Gewinn ist nicht übertragbar. Die Marktimpuls GmbH & Co. KG behält sich vor, die Namen der Gewinner öffentlich bekanntzugeben. Die Gewinner erklären sich hiermit einverstanden.

Zusätzliche Bedingungen

Die Teilnehmer sind damit einverstanden, dass eventuelle Film- und/oder Fotoaufnahmen durch die Marktimpuls GmbH & Co. KG oder Dritte gemacht werden und im HINDENBURGER und Medien der Gewinnspielpartner veröffentlicht werden. Durch die Teilnahme am Gewinnspiel erklärt der Teilnehmer sein Einverständnis mit den Teilnahmebedingungen des Gewinnspiels.

Vorzeitige Beendigung, Ausschluss, Widerruf

Die Marktimpuls GmbH & Co. KG behält sich vor, Gewinnspiele jederzeit und ohne Vorankündigung mit oder ohne Angabe von Gründen abzubrechen. Dies gilt insbesondere bei Verstößen gegen die Teilnahmebedingungen oder falls sich Teilnehmer unredlicher Hilfsmittel bedienen. Die Marktimpuls GmbH & Co. KG kann einen solchen Ausschluss auch nachträglich aussprechen, Gewinne wieder aberkennen und zurückfordern.

Datenschutz

Zur Durchführung der Gewinnspiele muss die Marktimpuls GmbH & Co. KG personenbezogene Daten der Teilnehmer wie z. B. Namen und Adresse kennen. Personenbezogene Daten, die der Marktimpuls GmbH & Co. KG im Rahmen der Teilnahme an einem Gewinnspiel übermittelt werden, werden von der Marktimpuls GmbH & Co. KG sowie den Kooperationspartnern nur zur Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert, weiterverarbeitet und genutzt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht. Auf Wunsch erteilt die Marktimpuls GmbH & Co. KG jedem Teilnehmer unentgeltlich Auskunft über alle personenbezogenen Daten, die von ihm gespeichert wurden und wird diese auf Anfrage umgehend unentgeltlich vernichten. Hierzu genügt eine formlose Nachricht per E-Mail an: datenschutz@marktimpuls.de.

Salvatorische Klausel

Sollte eine der Bestimmungen der Teilnahmebedingungen unwirksam sein oder werden, so bleibt die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen hiervon unberührt. Anstelle der unwirksamen oder fehlenden Bestimmungen treten die jeweiligen gesetzlichen Regelungen.

Anwendbares Recht

Das Gewinnspiel unterliegt ausschließlich dem Recht der Bundesrepublik Deutschland.



24 23:00 Uhr | Messajero
SMELLS LIKE 90s

Am Samstag, 24. Juni 2017 laden die DJs Jevo Siemes und Markus Ludwig zu ihrer musikalischen Zeitreise in die Neunziger Jahre. Ab 23 Uhr wird im Mönchengladbacher Messajero zu Ohrwürmern des Grunge, Rock, Alternative-Rock, Hip-Hop, Britpop und Pop-Punks gefeiert. Eintritt: 5,- €, kein Mindestverzehr.



25 11:00 Uhr | BIS-Zentrum
Kulturfrühstück: Duo Aventure

Zwei Bläser sind stets mehr als zwei – in ihnen stecken ein Meer von Klängen und eine Menge Kurzweil, Kunst, Kulturgenuß. Das „Duo Aventure“ bietet ein Programm der Überraschungen und „Treffpunkte“ von Stockhausen bis Dinescu mit Salto rückwärts zu Bach und Beethoven. Solo, Duo, Duo plus – mit Zuspield, Ball, Bravour und Atem. Ein vielfältiges, raumgreifendes Programm zweier Berufsatmer, die das Publikum zum Mitatmen einladen.

SONSTIGES

Mythos Borussia: Deutsche Fußballroute NRW

An den elf Stationen der Deutschen Fußballroute erfahren die Besucher bei der etwa 3,5-stündigen Tour spannende Geschichten und besichtigen historische Plätze und Stätten, die man als echter Borussia-Fan live erlebt haben muss. Veranstalter: Marketing-Gesellschaft Mönchengladbach. 11:00 Treffpunkt: Borussia-Park | Parkplatz P1 an den Trainingsplätzen

Alexandra Bircken: Stretch
 Führung durch die Ausstellung mit Julia Kasten. 11:30 Städt. Museum Abteiberg

KIDS

Schlossfestspiele Neersen: „Michel aus Lönnberga“ (Premiere)
 Familienstück nach Astrid Lindgren für Kinder ab 4 Jahre. 15:00 Schloss Neersen | Freilichtbühne

„Von Hasen und Löwen“
 Rhythmen und Fabeln aus Afrika mit Diana Drechsler (Erzählerin) und Mo Herzinger/Jutta Putzschke (Musik). Für Kinder ab 4 Jahre. 16:00 BIS-Zentrum

Clubs & Bars in MG?



www.gastroguide-mg.de

MO19 > JUNI

BÜHNE

Shakespeare Festival im Globe Neuss: „Macbeth“
 Weitere Aufführung: 20.6., 20:00. 20:00 Globe Neuss | Stresemannallee

FESTE | MÄRKTE

Prunk- und Heimatfest
 St. Apollinarisbruderschaft Hardterbroich. MG-Hardterbroich | St. Apollinaris-Platz/Teupesstraße

SONSTIGES

Kaffee-Klatsch: „Jackie“
 Film (Beginn 17:30 Uhr) + Kaffee & Kuchen. 16:30 Haus Zoar
EA-Emotions Anonymous
 Selbsthilfegruppe für emotionale Gesundheit. 19:30-21:30 Alter Pfarrsaal der Hauptpfarre | Abteistr. 41
„And the winner is ...“
 Verleihung des RP-Oscars 2017. Eintritt frei! 19:30 Theatercafé Linol

KIDS

„Von Hasen und Löwen“
 Rhythmen und Fabeln aus Afrika mit Diana Drechsler (Erzählerin) und Mo Herzinger/Jutta Putzschke (Musik). Für Kinder ab 4 Jahre. 9:00 + 11:00 BIS-Zentrum
Offene Tür
 Für Kinder bis 14 Jahre. 14:00-17:30 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

DI20 > JUNI

BÜHNE

„Macbeth“
 Tragödie von Shakespeare. 19:30 Theater Mönchengladbach | Große Bühne

KONZERTE

Junges Podium
 Fortgeschrittene Kinder und Jugendliche musizieren. Eintritt frei! 19:00 Musikschule | Carl-Orff-Saal

LITERATUR

Schlossfestspiele Neersen: Hans-Jürgen Schatz liest Erich Kästner
 Ein Querschnitt durch die „Gebrauchslyrik“ für Erwachsene. 20:00 Schloss Neersen | Ratssaal

VORTRÄGE

Between Jerusalem and Rome
 Vortrag von Bischof Heinrich Musinghoff. 19:00 Citykirche Alter Markt
Hilfe, ich rede mit mir selbst! – Die Macht der Selbstgespräche
 Anhand unterschiedlicher psychologischer Modelle werden Selbstgespräche und innere Dialoge erklärt. 19:00-20:30 VHS am Sonnenhausplatz

KIDS

Offene Tür
 14:00-17:30 Kinder bis 14. 17:30-21:00 Jugendl. ab 14. Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

Ensemblelia 2017
 Vom 21. bis 25. Juni wird die „Ensemblelia“ Mönchengladbach wieder in eine große Bühne für zeitgenössische Kultur verwandelt. » siehe Seite 6 + www.ensemblelia.de

MI21 > JUNI

BÜHNE

Shakespeare Festival im Globe Neuss: „Shakespeare and the Globe“
 16:00 + 20:00 Globe Neuss | Stresemannallee

KONZERTE

„Hard boiled wonderband/Chaconniade“
 Das Jugendsinfonieorchester unter der Leitung von Christian Malescov. Konzert im Rahmen der „Ensemblelia 2017“. Eintritt frei! 19:00 Kaiser-Friedrich-Halle
Eröffnungskonzert der „Ensemblelia 2017“
 Mit Simone Rubino (Schlagzeug). 20:00 Citykirche Alter Markt

LITERATUR

LesARTen
 Schreibkreative haben die Chance, selbstverfasste Texte einem aufmerksamen Zuhörerkreis zu präsentieren. Die Unterschiede in den Vorträgen aus Prosa, Lyrik, Kurzgeschichte, Fantasy und Comic lassen jeden LesARTen-Abend zum Literaturerlebnis der besonderen Art werden. Eintritt frei! 20:00 BIS-Zentrum

PARTY

Rock around the clock
 Rock 'n' Roll der 50er/60er. 19:00 American's | Waldhauser Str. 32
StudiNight
 3,50 € Eintritt, alles zum halben Preis. 20:00 Mezzalito | Gasthausstr. 30

FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt
 6:00-14:00 Trabrennbahn

SONSTIGES

Sportliche Afterwork-Tour mit dem ADFC Mönchengladbach
 Ca. 40 km in und um Mönchengladbach herum. Nicht für Rennradfahrer oder E-Biker!
 18:00 Treffpunkt: Borussia-Park | Fansteiroute
Von Mönchen, Sagen und Legenden
 Eine Geschichtsstunde der ganz besonderen Art bietet der 1,5-stündige Spaziergang durch die Mönchengladbacher Altstadt. Veranstalter: MGMG. 17:00 Parkplatz Geroweier | Treffpunkt-Schild „Stadt-Touren“

KIDS

Schlossfestspiele Neersen: „Michel aus Lönnberga“
 Familienstück nach Astrid Lindgren für Kinder ab 4 Jahre. 10:00 Schloss Neersen | Freilichtbühne
Offene Tür
 Für Kinder bis 14 Jahre. 14:00-17:30 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend
Disco
 18:15-21:15 AFBj – Aktion „Freizeit behinderter Jugendlicher“ e. V.

DO22 > JUNI

BÜHNE

„Sinfonie des Lebens“
 Ballett von Robert North. Musik von Benjamin Britten, Dmitri Schostakowitsch und Christopher Benstead. 19:30 Theater Mönchengladbach | Große Bühne
„Eine Schiffsladung Nelken für Hrant Dink“ (Premiere)
 Von Anna Davtyan. 20:00 Theater Mönchengladbach | Studio
 » siehe „Highlights“ | Seite 28
Shakespeare Festival im Globe Neuss: „Shakespeare durch die Blume“
 Weitere Aufführung: 23.6., 20:00. 20:00 Globe Neuss | Stresemannallee

KONZERTE

Open Session: „Redhouse Jazzband“
 Mit einer breiten Palette unterschiedlichster Jazzstile der 20er- bis 50er Jahre nimmt die Band Jung und Alt mit auf ihre Reise durch frühere Jazzzeiten. Eintritt frei!
 20:00 TIG – Theater im Gründungshaus

VORTRÄGE

Karriere bei der Bundeswehr
 Möglichkeiten für Jugendliche und junge Erwachsene im Bereich Ausbildung und Studium. 15:00 Berufsinformationszentrum
Freiwilliges Soziales Jahr und Bundesfreiwilligendienste
 Möglichkeiten für freiwilligem Engagement für junge und jung gebliebene Menschen. 16:00 Berufsinformationszentrum
Ausbildung und Studium bei der Agentur für Arbeit
 Die Bundesagentur für Arbeit vermittelt nicht nur Ausbildungs- und Arbeitsstellen, sondern gehört zu den großen Arbeitgebern in Deutschland. Kerstin Saß und Heike Karsch stellen Ausbildungs- und Studiemöglichkeiten vor. 17:00 Berufsinformationszentrum
Infoabend für werdende Eltern
 Rund um Schwangerschaft und Geburt. Anmeldung nicht erforderlich. 18:00-20:00 Krankenhaus Neuwerk | Vortragssaal
Informationsveranstaltung für werdende Eltern
 Chefarzt Dr. Harald Lehnen wird über Wissenswertes rund um die Geburt informieren, den Kreißsaal und die Wöchnerinnenstation vorstellen. Anmeldung unter Tel. 02166 394-2201/2208. 18:30 Elisabeth-Krankenhaus Rheydt | Mutter-Kind-Klinik
Donnerstag ½ Acht: „Angst“
 Facetten gegenwärtiger Phänomene und ein möglichst sinnvoller Umgang mit ihnen. Referenten: Martina Wasserloos-Strunk und Stephan Dedring. 19.30-21.00 Ev. Hauptkirche Rheydt

PARTY

StudiNight
 3,50 € Eintritt, alles zum halben Preis. 20:00 Mezzalito | Gasthausstr. 30

SONSTIGES

Mythologie der Bäume, Sträucher und Kräuter
 1,5-stündige Führung durch den Bunten und Botanischen Garten. Veranstalter: MGMG. 18:00 Bunter Garten | Vogelvoliere
Feierabendradeln ab Lürrip
 Gemütliches Radeln mit dem ADFC Mönchengladbach zum Ausklang des Tages. 19:00-21:00 Treffpunkt: MG-Lürrip | Helga-Stöver-Park

Säuglingspflegekurs
 Kinderkrankenschwester und Elternberaterin Kathrin Novak gibt wertvolle Tipps. Anmeldung per E-Mail: k.novak@kh-neuwerk.de
 18:00-19:30 Krankenhaus Neuwerk | Großer Konferenzraum

KIDS

Schlossfestspiele Neersen: „Michel aus Lönnberga“
 Familienstück nach Astrid Lindgren für Kinder ab 4 Jahre. 10:00 Schloss Neersen | Freilichtbühne
Offene Tür
 14:00-17:30 Kinder bis 14. 17:30-21:00 Jugendl. ab 14, mit Disco. Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

FR23 > JUNI

BÜHNE

„Orpheus und Eurydike“
 Oper von Christoph Willibald Gluck. 19:30 Theater Mönchengladbach | Große Bühne

KONZERTE

„Summer to remember“
 Mit „Fil der Protagonist“ und „OHANA“. 20:00 BIS-Zentrum
„Runrig“
 „The Story“ Open Air. 20:00 SparkassenPark
 » siehe „Highlights“ | Seite 28

AUSSTELLUNGEN IM JUNI



„AKKU E. V. – C/O – LINIE KUNST“ bis Fr. 9.6.2017

8:00-17:00 mo-do, 8:00-13:00 fr

Besondere Ausstellung von etablierten c/o-Künstlern aus Mönchengladbach und Künstlern mit Autismus aus ganz Deutschland.

NEW-Hauptverwaltung | Foyer

KUNSTVOLL | RHEYDT STELLT AUS: SEHEN UND FÜHLEN

bis So. 11.6.2017

10:00-18:00 di-sa, 14:00-18:00 so

Der Fotokünstler Thomas Fichter findet seine Fotomotive oftmals in der Natur, im alltäglichen Beobachten oder bei Spaziergängen. In seinen Bildern versucht er, seine Empfindungen, Gedanken und Gefühle zum Ausdruck zu bringen.

Stadtteilbibliothek Rheydt (Karstadthaus)

ARNO TILLMANN'S: SHINING ab Fr. 2.6.2017 bis So. 18.6.2017

Eröffnung: Fr. 2.6.2017, 19:00

12:00-16:00 sa + so

Es ist das Aquarell, aus dem Arno Tillmanns einen unerschöpflichen Ideenreichtum bezieht. Die dem Medium behaftete Leichtigkeit, Transparenz und Sensibilität vermögen es, feinste Farbnuancen wie starke Leuchtkraft und atmosphärische Verdichtung zu schaffen und so immer wieder neue unbekannte Räume und geistige Tiefen zu öffnen.

EA 71

ALEXANDRA BIRCKEN: STRETCH bis So. 25.6.2017

11:00-17:00 di-fr, 11:00-18:00 sa-so

STRETCH ist eine umfassende Werkschau, die sowohl frühe als auch neue ortsspezifische Arbeiten zeigt. Das Experiment mit dem Material sowie der Körper als Ausgangspunkt sind grundlegende Parameter der skulpturalen Arbeit von Alexandra Bircken.

Städt. Museum Abteiberg

FRANZ-JOSEF WEIDENHAUPT & PETER NAGEL: GOLD UND EDELSTEINE

ab So. 11.6.2017 bis So. 25.6.2017

Eröffnung: So. 11.6.2017, 11:30

17:00-19:00 fr, 15:00-17:00 sa + so

Franz-Josef Weidenhaupt zeigt neue Arbeiten aus Kupfer und Blattgold, womit er den Gold-Teil des Ausstellungstitels abdeckt. Peter Nagel ergänzt die Ausstellung mit Skulpturen aus Gießharz, die wie Edelsteine der Ausstellung zusätzlichen Glanz verleihen.

[kunstraumno.10]

MICHAEL BECKERS bis So. 2.7.2017

Bei Michael Beckers trifft klassische Malerei auf Comic und abstrakter Expressionismus auf standardisierte Piktogramme aus der Alltagswelt.

Kunstfenster Rheydt

HUNDKATZEMAUS bis So. 2.7.2017

11:00-17:00 sa-so

Dass sich Tierdarstellungen in der Zeit industriell gefertigten Wandschmucks bereits massenhaft verbreiteten, zeigt die Ausstellung.

Feld-Haus – Museum für Populäre Druckgrafik | Berger Weg 5 | Neuss

THOMAS KLEIN: ANSICHT – ABSICHT – AUSSICHT ab Fr. 23.6.2017 bis So. 9.7.2017

Eröffnung: Fr. 23.6.2017, 19:00

12:00-16:00 sa + so

Thomas Klein überlässt seine Objekte wie ein Kaleidoskop dem Betrachter. Diesem eröffnen sich immer wieder neue Bildsynthesen durch Glasstangen, Linsen und Spiegel sowie lineare Drahtstrukturen und Farbreflexionen. Der Betrachter soll eingreifen und sich neue ästhetische Räume schaffen.

EA 71

LINIE KUNST: FLÜCHTIGER MOMENT

ab Fr. 30.6.2017 bis Fr. 1.9.2017

Eröffnung: Fr. 30.6.2017, 19:00

8:00-17:00 mo-do, 8:00-13:00 fr

Arbeiten der c/o-Künstlerin Marlene Dammers. Die Künstlerin aus Düren verwandelt Töne, Klänge und Rhythmen in Farb- und Formkomplexe. Zur Eröffnung findet eine Performance mit Marlene Dammers (Zeichnung/Malerei), Markus Türk (Musik) und Miriam Röder (Tanz) statt.

NEW-Hauptverwaltung | Foyer



ULRICH ERBEN: DIE LEICHTIGKEIT DES SEINS bis Sa. 15.7.2017

13:00-18:00 di-fr, 10:00-14:00 sa

Zum ersten Mal werden Aquarelle und Acrylarbeiten auf Papier von Ulrich Erben, die zwischen 2012 und 2015 entstanden sind, präsentiert – eine ausdrucksstarke und farbtensive Auswahl in verschiedenen Formaten.

Galerie Löhrl

FLORALE TRANSFORMATIONEN ab Sa. 10.6.2017 bis So. 16.7.2017

Eröffnung: Sa. 10.6.2017, 19:30

11:00-14:00 so

In der Ausstellung geht es um Künstler, die Pflanzen in ihr künstlerisches Schaffen einbeziehen. Das Wachstum und die Vergänglichkeit sollen sichtbar gemacht werden, somit verändern sich die Werke der Ausstellung. Der Ausstellungstitel bezieht sich auf die Verwandlung von Kunstwerken nach der Inspiration der Pflanzenwelt.

MMIII Kunstverein e. V. | Künkelstr. 125

KUNSTVOLL | RHEYDT STELLT AUS: DAS KIND IM EXLIBRIS

ab So. 25.6.2017 bis So. 27.8.2017

10:00-18:00 di-sa, 14:00-18:00 so

Große Kunst im kleinen Format aus der Sammlung Dr. Gernot Blum – die Werke deutscher und internationaler Künstler der letzten 130 Jahre setzen den Nachwuchs in mannigfaltiger Art und Weise in Szene. Von den Straßenkindern Heinrich Zilles über Inszenierungen des Kindes im Reigen der Familie bis hin zu Kinderdarstellungen als Symbole des ewigwährenden Kreislaufs des Lebens greift die Ausstellung kunstgeschichtliche Entwicklungen und Variationen auf.

Stadtteilbibliothek Rheydt (Karstadthaus)

AUFBRUCH IN DIE FERNE – MIT GLADBACHER REISENDEN DURCH DIE JAHRHUNDERTE

bis So. 30.7.2017

11:00-17:00 di-fr, 11:00-18:00 sa-so

Anhand von verschiedenen Gladbacher Reisenden wird die Geschichte des Unterwegseins erkundet.

Städt. Museum Schloss Rheydt

MENIA: VON PFLANZEN UND MENSCHEN bis So. 3.9.2017

10:00-11:00 + 18:30-20:30 di-fr

Fotos aus dem Projekt „Kleiner Urwald“ und Ölbilder, die sich auf die Beobachtung der Pflanzenwelt beziehen. Durch bildnerische Irritationen zeigt MENIA die Fragilität des Verweilens in sommerlicher Pracht.

BIS-Zentrum | Café bisQuit



GELATO! ITALIENISCHE EISMACHER AM NIEDERRHEIN ab So. 25.6.2017 bis So. 17.9.2017

11:00-17:00 di-sa, 11:00-18:00 so + feiertags

Italienisches Eis gehört so selbstverständlich zum Sommer wie das Freibad oder die Sonnencreme. Die Anfänge der sommerlichen Erfrischung am Niederrhein reichen jedoch erst etwas mehr als 100 Jahre zurück. Anfang des 20. Jahrhunderts eröffneten die ersten italienischen Eisdielen zwischen Köln und Kleve. In den 50er-Jahren wurden sie dann überall zu einem festen Bestandteil des Stadtbildes. Heute gibt es etwa 4.000 Eiscafés in Deutschland, die meisten davon werden von italienischen Eismachern betrieben – und diese stammen zu drei Vierteln aus zwei Tälern in den Dolomiten: dem Val di Zoldo und dem Val di Cadore.

Clemens Sels Museum Neuss | Am Obertor | Neuss

GARTENFOKUS bis So. 29.10.2017

14:00-18:00 di-fr, 12:00-18:00 sa + so + feiertags

Fotoausstellung im Hochschloss. Die Ausstellungsserie zeigt in diesem Jahr Fotografien von Sibylle Pietrek und Josh Westrich.

Schloss Dyck | Jüchen

TEXTILTECHNIKUM

11:00-15:00 mo-fr, 13:00-17:00 jeder dritte so im Monat
Eine einzigartige Maschinensammlung zeigt die Entwicklung der Technik vom Handwebstuhl bis zum modernsten Luftdüsen-Webautomaten.

Monforts Quartier | Schwalmstr. 301

FILMFIGUREN-AUSSTELLUNG

12:00-18:00 fr, 10:00-18:00 sa, 12:00-17:00 so

Berliner Platz 10

SPIELZEUGAUSSTELLUNG SCHNELLE

14:00-17:00 so

Dauerausstellung mit historischen Puppenhäusern, Puppen, Steifftieren, Modelleisenbahnen u. v. m.
Schrödt 27 | MG-Giesenkirchen



25 11:00 Uhr | Theater Mönchengladbach | Studio
6. Kammerkonzert

Der Konzertvormittag eröffnet mit einem Werk von Villa-Lobos, seiner 1913 komponierten „Pequeña suite“. Stella Farina arrangierte die Suite für Cello und Harfe. Es folgen Astor Piazzollas „L'histoire du tango“ im Arrangement für Flöte, Violoncello und Harfe und Villa-Lobos „Quinteto instrumental“ in der Besetzung Flöte, Streichtrio und Harfe. Mit den Klängen von Astor Piazzollas „Le grand tango“, arrangiert für Flöte, Streichtrio, Harfe und Kontrabass, endet das Konzert.

„Dein Herz wird ewig leben“

Kammerkonzert im Rahmen der „Ensembliä 2017“. Eintritt frei!
21:00 Theater Mönchengladbach | Studio

LITERATUR

Die Lesershow

Gedichte – Stories – Sensationen! Präsentiert vom Waldhaus e. V. mit freundlicher Unterstützung des Kulturbüros MG.
20:00 Ladenlokal | Eickener Str. 14

» siehe Seite 32 oben

PARTY

Rock around the clock

Rock 'n' Roll der 50er/60er.
19:00 Americar's | Waldhausener Str. 32

Après-Ski-Party

Am Neusser Gletscher steigt die legendärste Après-Ski-Party nördlich der Alpen.
Ab 18 Jahre!
ab 21:00 JEVER FUN SKI-HALLE Neuss

Tonspuren

Party-Serie im Messajero von und mit Dj.rocka („Rolle“).

Fresh Friday's

23:00 Black & White

Sense Club:

HIP HOP Society

23:00 Haus Zoar

Surprise Party

23:00 Projekt 42

FESTE | MÄRKTE

Schützenfest mit Frühkirmes

Wickrather Schützengesellschaft.

MG-Wickrath | Platz an der Adolf-Kempken-Halle

KIDS

Offene Tür

Kinder bis 14; mit Disco.
14:00-17:30 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend



BÜHNE

Zum letzten Mal in MG: „Der Kontrabass“

Monolog von Patrick Süskind. Theateraufführung im Rahmen der „Ensembliä 2017“.
18:00 Theater Mönchengladbach | Studio

„Eigentlich bin ich ja Tänzer“

Neues Klavierkabarett-Programm von Daniel Helfrich.
20:00 TIG – Theater im Gründungshaus

» siehe Seite 33 oben

Shakespeare Festival im Globe Neuss:

„Macbeth, die Komödie“

Weitere Aufführung:
25.6., 20:00.

20:00 Globe Neuss | Stresemannallee

Schlossfestspiele Neersen:

„Honig im Kopf“

Tragik-Komödie nach dem gleichnamigen Film von Til Schweiger.

20:30 Schloss Neersen | Freilichtbühne

KONZERTE

Musik zur Marktzeit:

Chor- und Orchesterkonzert

„Junges Vokalensemble“ und Streichorchester „Intermezzo“ der Musikschule.
Konzert im Rahmen der „Ensembliä 2017“.

12:00 Citykirche Alter Markt

Sting: 57th & 9th-Tour

Sting von einer dreiköpfigen Band begleitet, zu der sein langjähriger Gitarrist Dominic Miller, Schlagzeuger Josh Freese und Gitarrist Rufus Miller gehören.

20:00 SparkassenPark

I love Black

23:00 Black & White

Die Nacht

23:00 Die Nacht

SMELLS LIKE 90s

23:00 Messajero

» siehe Seite 34 oben

Die Fete

Das Beste der 80er und 90er mit DJ Buddy Hawaii auf dem Mainfloor und Barila Funk in der Lounge mit Oldschool Hip-Hop (Hooreeey-HeyHoo!).
23:00 Projekt 42

FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt

6:00-14:00 Parkplatz SMS Businesspark | Aachener Straße

Trödelmarkt

6:00-14:00 Trabrennbahn
Volks- und Heimatfest
St. Hubertus-Bruderschaft Dahl.

MG-Dahl | Parkplatz Brunnenstraße

Prunkfeier

St. Michaels-Bruderschaft Hehn.
MG-Hehn | Parkplatz hinter der Hehner Kirche

Schützenfest mit Frühkirmes

Wickrather Schützengesellschaft.
MG-Wickrath | Platz an der Adolf-Kempken-Halle

Hello summer!
24. Juni 2017
18 bis 24 Uhr

Finlantis
Lange Sauna-Nacht

Buschstraße 22 · 41334 Nettetal-Kaldenkirchen · Tel. 0 21 57 895 95 70 · info@finlantis.de · www.finlantis.de

Kontrabass-Konzert

Mit dem Kontrabassisten Achim Tang. Konzert im Rahmen der „Ensembliä 2017“. Eintritt frei!
20:30 Theater Mönchengladbach | Studio

PARTY

Rock around the clock

Rock 'n' Roll der 50er/60er.
19:00 Americar's | Waldhausener Str. 32

Übungsparty

20:00-23:30 TOMMYs Tanzstudio

Après-Ski-Party

Am Neusser Gletscher steigt die legendärste Après-Ski-Party nördlich der Alpen.
Ab 18 Jahre!
ab 21:00 JEVER FUN SKI-HALLE Neuss

SONSTIGES

Trinkwassererlebnispfad

Die NEW informiert mit anschaulichen Grafiken und Fotos über die Themen Wassergewinnung und -aufbereitung, Wasserkreislauf und Umweltschutz.
11:00-16:00 Wasserwerk Helenabrunn

Mitmachergarten BergGartenOase – Urbanes Gärtnern in Mönchengladbach

Der Garten wird von Mitgliedern der Transition Town Initiative betreut. Jeder ist eingeladen, mitzumachen, zu gärtnern und zu ernten.
14:00-15:30 VHS am Sonnenhausplatz



28 10:30+15:00 Uhr | TIG – Theater im Gründungshaus
Hüpfvergnügt

Musikclown Anders ist richtig hüpfvergnügt. Sein Urlaubskoffer ist gepackt und bald geht es los in die Ferien. Während er an der Clownshatstelle auf seinen Bus wartet, hat er aber noch reichlich Zeit mit den Zuschauern zu singen, zu tanzen und davon zu erzählen, was in den Ferien alles passieren kann. Eine fantastische musikalische Reise vom Baggeersee bis zum Fußballplatz mit Abenteuer Geschichten über einen Detektiv, einen Ritter und die jonglierende Annabella Ananas.

Wickrather Schlossgeschichten

Barocker Parkspaziergang.

Veranstalter: MGMG.

15:00 Schlosspark Wickrath | Holzbrücke am Parkplatz | Schild „Parkführungen“

Hello summer!

Das Beste der 80er und 90er mit DJ Buddy Hawaii auf dem Mainfloor und Barila Funk in der Lounge mit Oldschool Hip-Hop (Hooreeey-HeyHoo!).
23:00 Projekt 42

23:00 Projekt 42

KIDS

Alltagsausbrecher Familienfest

Motto: „Alltagsausbrecher Weltreise“.
Vereinsgelände TV 1848

» siehe Seite 24 + HINDENBURGER Mai 2017 | Seite 8



BÜHNE

„Schuld und Sühne“

Nach dem Roman von Fjodor M. Dostojewski.
18:00 Theater Mönchengladbach | Große Bühne

KONZERTE

Kulturfrühstück:

„Zwei sind viele... Duo Avire“
Konzert im Rahmen der „Ensembliä 2017“ mit Walter Ifrim (Klarinette, Bassklarinette, Percussion) und Wolfgang Rüdiger (Fagott).
11:00 BIS-Zentrum

» siehe oben

6. Kammerkonzert:

„Harfe trifft...Südamerika“
Mit Stella Farina (Harfe), Chisato Yamamoto (Violine), Natascha Krumik (Viola), Raffaele Franchini (Violoncello), Holger Saßmannshaus (Kontrabass) und Sylvie Ansoerge (Flöte).
Konzert im Rahmen der „Ensembliä 2017“.
11:00 Theater Mönchengladbach | Studio

» siehe oben

6. Kammerkonzert:

„Harfe trifft...Südamerika“
Mit Stella Farina (Harfe), Chisato Yamamoto (Violine), Natascha Krumik (Viola), Raffaele Franchini (Violoncello), Holger Saßmannshaus (Kontrabass) und Sylvie Ansoerge (Flöte).
Konzert im Rahmen der „Ensembliä 2017“.
11:00 Theater Mönchengladbach | Studio

» siehe oben

6. Kammerkonzert:

„Harfe trifft...Südamerika“
Mit Stella Farina (Harfe), Chisato Yamamoto (Violine), Natascha Krumik (Viola), Raffaele Franchini (Violoncello), Holger Saßmannshaus (Kontrabass) und Sylvie Ansoerge (Flöte).
Konzert im Rahmen der „Ensembliä 2017“.
11:00 Theater Mönchengladbach | Studio

» siehe oben

6. Kammerkonzert:

„Harfe trifft...Südamerika“
Mit Stella Farina (Harfe), Chisato Yamamoto (Violine), Natascha Krumik (Viola), Raffaele Franchini (Violoncello), Holger Saßmannshaus (Kontrabass) und Sylvie Ansoerge (Flöte).
Konzert im Rahmen der „Ensembliä 2017“.
11:00 Theater Mönchengladbach | Studio

» siehe oben

6. Kammerkonzert:

„Harfe trifft...Südamerika“
Mit Stella Farina (Harfe), Chisato Yamamoto (Violine), Natascha Krumik (Viola), Raffaele Franchini (Violoncello), Holger Saßmannshaus (Kontrabass) und Sylvie Ansoerge (Flöte).
Konzert im Rahmen der „Ensembliä 2017“.
11:00 Theater Mönchengladbach | Studio

» siehe oben

6. Kammerkonzert:

„Harfe trifft...Südamerika“
Mit Stella Farina (Harfe), Chisato Yamamoto (Violine), Natascha Krumik (Viola), Raffaele Franchini (Violoncello), Holger Saßmannshaus (Kontrabass) und Sylvie Ansoerge (Flöte).
Konzert im Rahmen der „Ensembliä 2017“.
11:00 Theater Mönchengladbach | Studio

» siehe oben

6. Kammerkonzert:

„Harfe trifft...Südamerika“
Mit Stella Farina (Harfe), Chisato Yamamoto (Violine), Natascha Krumik (Viola), Raffaele Franchini (Violoncello), Holger Saßmannshaus (Kontrabass) und Sylvie Ansoerge (Flöte).
Konzert im Rahmen der „Ensembliä 2017“.
11:00 Theater Mönchengladbach | Studio

» siehe oben

Baseball: Landesliga II NRW

M'gladbach Blackcaps – Bochum Barflies

15:00 Blackcaps Ballpark (Bezirkssportanlage Mülfort)

Feldhockey: Regionalliga West Frauen

13. Spieltag:

Gladbacher HTC – RTHC Leverkusen

17:45 Hockeyplatz GHTC-Clubgelände | An den Holter Sportstätten 11

PARTY

Immer wieder Sonntags-Tanzparty

Sonntags heißt es im VIVA der Skihalle „Discofox und Schlager Party“. Eintritt frei!

15:00-20:00 JEVER FUN SKIHALLE Neuss

FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt

11:00 MG-Giesenkirchen | Parkplatz Am Alten Friedhof

Modellspielzeugmarkt

Von Opas erstem Auto aus Blech bis hin zur digitalen Modelleisenbahn – Besucher finden hier alles, was die Herzen höher schlagen lässt.
11:00-16:00 Kaiser-Friedrich-Halle

Berggartenfest

Musikschule und Volkshochschule feiern gemeinsam. Eintritt frei!

11:00-18:00 Musikschule/VHS am Sonnenhausplatz

Volks- und Heimatfest

St. Hubertus-Bruderschaft Dahl.
MG-Dahl | Parkplatz Brunnenstraße

Prunkfeier

St. Michaels-Bruderschaft Hehn.
MG-Hehn | Parkplatz hinter der Hehner Kirche

Schützenfest mit Frühkirmes

Wickrather Schützengesellschaft.
MG-Wickrath | Platz an der Adolf-Kempken-Halle

SONSTIGES

Mit Ross und Planwagen durch die Innenstadt

Stadttrudnfahrt bei gemütlichen 6 km/h.
Veranstalter: MGMG.
11:00 Parkplatz Geroweier | Treffpunkt-Schild „Stadt-Touren“

Flugzeug-Oldtimer

Es werden die unterschiedlichsten Flugzeugtypen erwartet, die sich wieder vor dem Hugo Junkers Hangar präsentieren.
11:00-17:00 Flughafen Mönchengladbach

Offene Besucherführung

„Essen von der Wiese: Wildkräuter und Früchte“

Treffpunkt: Rosenturm in der Gartenpraxis.

14:00 Schloss Dyck | Jüchen

Von Spießbürgern, Bauern und Diebesgesindel

Auf den Spuren der alten Kirchhöfe lässt sich bei der etwa zweistündigen Tour gemeinsam manch Verborgenes entdecken.
Veranstalter: MGMG.

15:00 Parkplatz Geroweier | Treffpunkt-Schild „Stadt-Touren“

KIDS

Shakespeare Festival im Globe Neuss:

Kinder-Shakespeare-Tag

11:00-15:30 Globe Neuss | Stresemannallee

Schlossfestspiele Neersen:

„Michel aus Lönneberga“

Familienstück nach Astrid Lindgren für Kinder ab 4 Jahre.
15:00 Schloss Neersen | Freilichtbühne

wortreich | Rheydt liest vor: Sommergeschichten

Sonntagsgeschichten für kleine und große Menschen ab 4 Jahre, vorgelesen und erzählt von Mechtild Poswascholz. Eintritt frei!

15:00 Stadtteilbibliothek Rheydt (Karstadthaus)

„Das Alphorn Theo, der kluge Klaus und Santa Fee“

Szenisch-interaktives Konzert für Kinder ab 5 Jahre. Veranstaltung im Rahmen der „Ensembliä“.
Eintritt frei!

15:00 TIG – Theater im Gründungshaus

MO26

KONZERTE

ALMA im BIS

Das Alma Quartett spielt das Quintett C-dur D 956 von Franz Schubert, das Fagottquartett op.73 Nr.3 g-moll von François Devienne und das Klavierquartett KV 478 g-moll von Wolfgang Amadeus Mozart.
19:30 BIS-Zentrum

FESTE | MÄRKTE

Volks- und Heimatfest

St. Hubertus-Bruderschaft Dahl.
MG-Dahl | Parkplatz Brunnenstraße



29

20:30 Uhr | Projekt 42
Poetry Slam

Alle Starter haben damit zumindest einmal gewonnen oder den zweiten Platz belegt und sich damit für diesen letzten Gladbacher Slam-Event vor der Sommerpause qualifiziert. Das Moderatoren-Duo Markim Pause und Marco Jonas Jahn freut sich unter anderem auf folgende Menschen am Mikro: Sven Hensel (Bochum), Micha-El Goehre (Essen), Oscar Malinowski (Aachen), Lukas Knoblen (MG) und Christofer mit f (Bochum).

Prunkfeier

St. Michaels-Bruderschaft Hehn.
MG-Hehn | Parkplatz hinter der Hehner Kirche
Schützenfest mit Frühkirmes
Wickrather Schützengesellschaft.
MG-Wickrath | Platz an der Adolf-Kempken-Halle

SONSTIGES**Kaffee-Klatsch:**

„Die Blumen von gestern“
Film (Beginn 17:30 Uhr) + Kaffee & Kuchen.
16:30 Haus Zoar
„Live and let live“
Ein Dokumentarfilm über Veganismus.
18:00-19:30 VHS am Sonnenhausplatz
Montagsmaler
Malworkshop für Einsteiger.
18:00-22:00 Atelier K81 | Nelkenstr. 81

EA-Emotions Anonymous
Selbsthilfegruppe für emotionale Gesundheit.
19:30-21:30 Alter Pfarrsaal der Hauptpfarre | Abteistr. 41

KIDS
Offene Tür
Für Kinder bis 14 Jahre.
14:00-17:30 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

KIDS

Offene Tür
Für Kinder bis 14 Jahre.
14:00-17:30 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

DI27

JUNI

BÜHNE

„Eine Schiffsladung Nelken für Hrant Dink“
Von Anna Davtyan.
20:00 Theater Mönchengladbach | Studio
» siehe „Highlights“ | Seite 28

Shakespeare Festival im Globe Neuss:
„Romeo & Juliet“
Weitere Aufführungen:
29.6., 20:00 + 30.6., 15:00.
20:00 Globe Neuss | Stressemannallee

KONZERTE

Liederabend der Stipendiaten des Opernstudio Niederrhein
Michael Preiser (Klavier).
19:30 Theater Mönchengladbach | Konzertsaal
Schlossfestspiele Neersen:
„Zwofortwelve“
2 Musiker, 4 Hände, 12 Saiten!
Gitarrenmusik von Alex Vido und Martin Zimny.
20:00 Schloss Neersen | Ratssaal

VORTRÄGE**Büchereien von der Wende bis heute**

Eine Zeitreise von einer untergegangenen Welt ins 21. Jahrhundert. Referent: Klaus Garber. Veranstalter: Friedrich-Spee-Akademie.
19:00 Altes Zeughaus
Pioniere der Welt in Mönchengladbach:
Dr. Bertrand Piccard
20:00 Kaiser-Friedrich-Halle
» siehe „Highlights“ | Seite 28

FESTE | MÄRKTE**Prunkfeier**

St. Michaels-Bruderschaft Hehn.
MG-Hehn | Parkplatz hinter der Hehner Kirche
Schützenfest mit Frühkirmes
Wickrather Schützengesellschaft.
MG-Wickrath | Platz an der Adolf-Kempken-Halle

SONSTIGES**Lucky-Gruppe**

Treffpunkt für bisexuelle, lesbische und neugierige Mädchen und junge Frauen im Alter von 14 bis 27 Jahre.
18:00 Aids-Hilfe Mönchengladbach/Rheydt | August-Pieper-Str. 1

KIDS

Schlossfestspiele Neersen:
„Michel aus Lönneberga“
Familienstück nach Astrid Lindgren für Kinder ab 4 Jahre.
10:00 Schloss Neersen | Freilichtbühne

Offene Tür

14:00-17:30 Kinder bis 14.
17:30-21:00 Jugendl. ab 14.
Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

MI28

JUNI

BÜHNE

Shakespeare Festival im Globe Neuss:
„Twelfth Night“
Weitere Aufführungen:
29.6., 15:00 + 30.6., 20:00.
20:00 Globe Neuss | Stressemannallee
Schlossfestspiele Neersen:
„Honig im Kopf“
Tragik-Komödie nach dem gleichnamigen Film von Til Schweiger.
20:30 Schloss Neersen | Freilichtbühne

KONZERTE**Public Singing**

Beim Public Singing treffen sich Menschen, um gemeinsam zu singen. Johannes Brand moderiert, singt und begleitet live auf der Gitarre.
20:00 TIG – Theater im Gründungshaus

PARTY**Rock around the clock**

19:00 Americar's | Waldhausener Str. 32

StudiNight

3,50 € Eintritt, alles zum halben Preis.
20:00 Mezzalito | Gasthausstr. 30

FESTE | MÄRKTE**Trödelmarkt**

6:00-14:00 Trabrennbahn

SONSTIGES**Sportliche Afterwork-Tour mit dem ADFC Mönchengladbach**

Ca. 40 km in und um Mönchengladbach herum. Nicht für Rennradfahrer oder E-Biker!

18:00 Treffpunkt: Borussia-Park | Fansteinraute

Von Mönchen, Sagen und Legenden

Eine Geschichtsstunde der ganz besonderen Art bietet der 1,5-stündige Spaziergang durch die Mönchengladbacher Altstadt.
Veranstalter: MGMG.
19:00 Parkplatz Geroweier | Treffpunkt-Schild „Stadt-Touren“

Filmmitwoch:

„Ein König in New York“
Großbritannien 1957, Regie: Charles Chaplin, 105 Min.
20:30 BIS-Zentrum

Lady's Night:

„Girls' Night Out“
Einlass ab 16 Jahre! Herren haben keinen Zutritt!
20:30 Comet Cine Center (Einlass: 19:00)

KIDS

Schlossfestspiele Neersen:
„Michel aus Lönneberga“
Familienstück nach Astrid Lindgren für Kinder ab 4 Jahre.
10:00 Schloss Neersen | Freilichtbühne

Lila Lindwurm:

„Hüpfvergüßt“
Ein sonniges Gute-Laune-Lieder-Mitmachtheaterstück für Kinder von und mit Anders Orth.
10:30 + 15:00 TIG – Theater im Gründungshaus
» siehe Seite 36 oben

3., 10. UND 17. SEPTEMBER 2017: KONZERTMUSCHEL VOLKSGARTEN

FIVE O`CLOCK ACOUSTIC 2017

FOTO: VERANSTALTER

Das „Five O'Clock“-Team, Kurt Schmidt und Walter Rietjens, hat wieder ein tolles Programm für den September zusammengestellt.

In diesem Jahr startet die Konzertreihe am 3. September mit einem

Doppelkonzert zweier junger Künstler, die allerdings keine unbeschriebenen Blätter mehr sind und sich bereits eine Fangemeinde in Mönchengladbach und darüber hinaus erspielt haben. Nach seinem erfolgreichen Auftritt bei Five O'Clock Acoustic im vergangenen Jahr und auf vielfachen Wunsch der Zuschauer wird Tom Allan die Konzertreihe eröffnen. Supported wird er von HONIG (solo). Am 10. September 2017 ist mit der Verpflichtung des Joscho Stephan Trio ein echter Kracher geglückt. Weltweite Tourneen und Auftritte mit Größen der Musikszene wie z.B. Charlie Mariano schmücken seine Vita. Auch an diesem Tag wird es ein Doppelkonzert geben. Timo Brauwers, ein virtuoser Gitarrist wird den Konzerttag eröffnen. Beim Debut-Konzert von Chris' Songpoeten im Oktober letzten Jahres vor heimischen Publikum, wuchs rasch der Wunsch, Chris' Songpoeten für ein Konzert bei Five O'Clock Acoustic zu engagieren. Dies ist gelungen! Chris Schmitt wird am 17. September 2017 die diesjährige Konzertreihe abschließen. Die Konzerte werden also wie im Vorjahr an drei aufeinander folgenden Sonntagen stattfinden, jeweils um 17 Uhr. Der Antrag auf Förderung der Konzerte wurde vom Kulturschuss der Stadt Mönchengladbach mit finanziellen Kürzungen genehmigt. Zum Glück hat es trotz der Kürzung geklappt!

Weitere Infos unter: <https://www.facebook.com/fiveoclock2015/>



FOTO: © WILBERT



FOTO: © SANDRA SPERLINGER



30 20:00 Uhr | Projekt 42
Tourette's 20th Anniversary

„Tourette's“ ... da war doch mal was. Ja, richtig. Die Band aus Mönchengladbach feiert nicht nur ihre Reunion, sondern an diesem Tag auch ihr 20-jähriges Jubiläum. Mit ihrer Mischung aus melodischem Punkrock und Crossover-Elementen waren „Tourette's“ vor 15 Jahren eine der prägenden Bands der Gladbacher Szene. An diesem Abend wollen sie auf alte Zeiten anstoßen und das Publikum zum Feiern bringen. Supportet werden „Tourette's“ an diesem Abend durch „All Aboard!“

Offene Tür

Für Kinder bis 14 Jahre.
14:00-17:30 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend
Disco
18:15-21:15 AFBJ – Aktion „Freizeit behinderter Jugendlicher“ e. V.



BÜHNE

„Wir sind Borussia!“
Die Borussia-Revue von Martin Maier-Bode und Tobias Wessler.
19:30 Theater Mönchengladbach | Große Bühne
Schlossfestspiele Neersen:
„Honig im Kopf“
Tragik-Komödie nach dem gleichnamigen Film von Til Schweiger.
20:30 Schloss Neersen | Freilichtbühne

KONZERTE

„Zierhölzer“
Buntes aus der Welt der Holzblasinstrumente.
Leitung: Holger Busboom
19:00 Musikschule | Carl-Orff-Saal
Hutkonzert:
„Baker's Breath“
Elektrisierende Songs u. a. von The Allman Brothers Band, Lynyrd Skynyrd, Gov't Mule, Blackberry Smoke, 38 Special, Molly Hatchet und ZZ Top.
Eintritt frei!
20:00 TIG – Theater im Gründungshaus

LITERATUR

Poeterey – der Gladbacher Poetry Slam
Der Saison-Showdown bei der Poeterey. Musik: DJ Key.
20:30 Projekt 42
(Einlass: 20:00)
» **siehe Seite 37 oben**

VORTRÄGE

Letzte Ausfahrt: Studium
Wie, wo und für welche Studienfächer muss ich mich bewerben? Wie viel Zeit bleibt mir dafür noch? Tipps und Informationen hierzu gibt's von der Studienberatung der Agentur für Arbeit.
14:00 Berufsinformationszentrum

Ausbildung und Studium bei der Bundespolizei

Referent: Herrmann Pesch, Einstellungsberater der Bundespolizei.
15:00 Berufsinformationszentrum
Informationsveranstaltung für werdende Eltern
Chefarzt Dr. Harald Lehnen wird über Wissenswertes rund um die Geburt informieren, den Kreißsaal und die Wöchnerinnenstation vorstellen. Anmeldung unter Tel. 02166 394-2201/2208.
18:30 Elisabeth-Krankenhaus Rheydt | Mutter-Kind-Klinik
Gesprächsführung mit Eltern
19:00-21:15 FBS | Anna-Ladener-Haus

PARTY

StudiNight
3,50 € Eintritt, alles zum halben Preis.
20:00 Mezcalito | Gasthausstr. 30

KIDS

Schlossfestspiele Neersen:
„Michel aus Lönnberga“
Familienstück nach Astrid Lindgren für Kinder ab 4 Jahre.
10:00 Schloss Neersen | Freilichtbühne
Offene Tür
14:00-17:30 Kinder bis 14.
17:30-21:00 Jugendl. ab 14, mit Disco.
Städt. Jugendclubhaus MG-Westend



BÜHNE

„Macbeth“
Tragödie von Shakespeare.
19:30 Theater Mönchengladbach | Große Bühne

KONZERTE

Jazz-Visions: „Xaver Fischer's Ragtime Band“
Denis Gäbel (Saxophon), Jonas Burgwinkel (Drums), Xaver Fischer (Piano).
20:00 BIS-Zentrum
Tourette's 20th Anniversary & Reunion
20:00 Projekt 42
» **siehe oben**

17. Klassiknacht

Open-Air mit der Deutschen Kammerakademie Neuss.
21:00 Rosengarten Neuss

PARTY

Rock around the clock
19:00 Americar's | Waldhausener Str. 32
Après-Ski-Party
Am Neusser Gletscher steigt die legendärste Après-Ski-Party nördlich der Alpen. Ab 18 Jahre!
ab 21:00 JEVER FUN SKI-HALLE Neuss
Fresh Friday's
23:00 Black & White
Sense Club:
HIP HOP Society
23:00 Haus Zoar

FESTE | MÄRKTE

Sommerfest mit italienischer Livemusik
ab 18:00 Giorgio Ristorante | Italiano | Lehwaldstr. 27-29 | MG-Rheydt
Patronatsfest
St. Petrus- und St. Paulus-Pfarrbruderschaft Lürrip.
MG-Lürrip | Neuwerker Straße

SONSTIGES

Critical Mass Mönchengladbach
Fahradkorso durch MG mit möglichst vielen Leuten.
19:00 Schillerplatz

KIDS

Offene Tür
Kinder bis 14; mit Disco.
14:00-17:30 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend



FESTE | MÄRKTE

2. Mönchengladbacher Kulturmarkt
Großes Familien-Event mit den Kultureinrichtungen und Vereinen der Stadt.
Eintritt frei!
15:00-22:30 Theater Mönchengladbach
» **siehe Theaterstory | Seite 14/15**
Patronatsfest (bis 4.7.)
St. Petrus- und St. Paulus-Pfarrbruderschaft Lürrip.
MG-Lürrip | Neuwerker Straße

AFBJ
Roermonder Str. 217 | 41068 MG | 02161 52031
www.afbj.de

Altes Zeughaus
Weierstr. 2 | 41061 MG | 02161 180109
www.altes-zeughaus.de

Berufsinformationszentrum
Lürriper Str. 56 | 41065 MG | 02161 404-2250
www.arbeitsagentur.de

BIS-Zentrum
Bismarckstr. 97-99 | 41061 MG | 02161 181300
www.bis-zentrum.de

Citykirche Alter Markt
41061 MG
www.citykirche-mg.de

Clemens Sels Museum
Am Obertor | 41460 Neuss | 02131 90-4142
www.clemens-sels-museum-neuss.de

Club der LGB-Freunde Rhein/Sieg e. V.
Endepohlstr. 3 | 41236 MG | 02166 33925
www.lgb-rheinsieg.de

Comet Cine Center
Viersener Str. 8 | 41061 MG | 02161 8144-0
www.comet-cine-center.de

Die Spindel
Postfach 100955 | 41009 MG | 02161 14700
www.die-spindel.de

EA 71
Eickener Str. 71 | 41061 MG | 02161 2553613
www.co-mg.de

Elisabeth-Krankenhaus Rheydt
Hubertusstr. 100 | 41239 MG | 02166 394-0
www.sk-mg.de

Familienbildungsstätte
Anna-Ladener-Haus | Odenkirchener Str. 3a | 41236 MG | 02166 62312-0
Hansastr. 65 | 41066 MG | 02166 62312-23
www.fbs-mg.de

Flughafen Mönchengladbach
Flughafenstr. 95 | 41066 MG | 02161 68980
www.mgl.de

Galerie Löhrl
Kaiserstr. 69 | 41061 MG | 02161 200762
www.galerieloehrl.de

Grenzlandstadion
Seminarstr. 20 | 41236 MG

Haus Zoar
Kapuzinerplatz 12 | 41061 MG | 02161 6786636
www.haus-zoar.com

Kaiser-Friedrich-Halle
Hohenzollernstr. 15 | 41061 MG | 02161 10094

Krankenhaus Neuwerk
Dünner Str. 214-216 | 41066 MG | 02161 668-0
www.kh-neuwerk.de

Kult + Genuss GmbH
Wilhelm-Strauss-Str. 65 | 41236 MG | 02166 2172627
www.kultundgenuss.de

Kulturküche
Waldhausener Str. 64 | 41061 MG | 02161 8277711
www.kulturkueche.com

Kunstfenster Rheydt
Hauptstr. 125 | 41236 MG
www.kunstfenster-rheydt.de

[kunstraumno.10]
Matthiasstr. 10 | 41063 MG | 0177 6546963
www.raum-fuer-kunst.de

Kunstwerk Wickrath
Wickrathberger Str. 18b | 41189 MG | 02166 133930
www.rotes-krokodil.de

Ladenlokal
Eickener Str. 14 | 41061 MG

Messajero
Sophienstr. 17 | 41065 MG | 02161 4988717
www.messajero.com

MGMG – Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH
Voltastr. 2 | 41061 MG | 02166 252411
www.mgm-g.de

MMIII Kunstverein e. V.
Künkelstr. 125 | 41063 MG | 0163 4233930
www.mmiii.de

Musikschule Mönchengladbach
Lüpertzener Str. 83 | 41061 MG | 02161 25-6431
www.musikschule-moenchengladbach.de

NEW: Hauptverwaltung
Odenkirchener Str. 201 | 41236 MG | 02166 688-0
InfoCenter
Odenkirchener Str. 201 | 41236 MG | 02166 688-2252
www.new.de

Projekt 42
Waldhausener Str. 40-42 | 41061 MG
www.projekt42.info

Schloss Dyck
41363 Jüchen | 02182 824-0
www.stiftung-schloss-dyck.de

Schloss Neersen
Hauptstr. 6 | 47877 Willich | 02156 9490
www.festspiele-neersen.de

Skihalle Neuss
An der Skihalle 1 | 41472 Neuss | 02131 1244-337
www.allrounder.de

SparkassenPark
Am Hockeypark 1 | 41179 MG | 02161 30772450
www.sparkassenpark.de

Spielzeugausstellung Schnelle
Schrödt 27 | 41238 MG | 02166 89433
www.spielzeugausstellung.com

Städt. Jugendclubhaus MG-Westend
Alexianerstr. 6 | 41061 MG | 02161 837005
www.jugendclubhaus-westend.de

Städt. Museum Abteiberg
Abteistr. 27 | 41061 MG | 02161 252637
www.museum-abteiberg.de

Städt. Museum Schloss Rheydt
Schlossstr. 508 | 41238 MG | 02166 928900
www.schlossrheydt.de

Stadtbibliothek: Stadteilbibliothek Rheydt
Am Neumarkt 8 | 41236 MG | 02161 258281
Zentralbibliothek
Blücherstr. 6 | 41061 MG | 02161 256345
www.stadtbibliothek-mg.de

Theater Mönchengladbach
Odenkirchener Str. 78 | 41236 MG | 02166 6151-100
www.theater-kr-mg.de

Theatercafé Linol
Odenkirchener Str. 78 | 41236 MG | 02166 3964363

TIG – Theater im Gründungshaus
Eickener Str. 88 | 41061 MG | 02161 1858280
www.theater-im-gruendungshaus.de

TOMMys Tanzstudio
Linsellesstr. 142-156 | 47877 Willich | 02154 816644
www.tommys-tanzstudio.de

Trabrennbahn
Am Flughafen 5 | 41066 MG | 02161 248666

Volkshochschule: VHS am Sonnenhausplatz
Lüpertzener Str. 85 | 41061 MG | 02161 256404
VHS Rheydt (City-Haus)
Mühlenstr. 2-4 | 41236 MG | 02161 258300
www.vhs-mg.de

Wasserwerk Helena-brunn
Kaldenkirchener Str. 250 | 41066 MG
www.new.de

Wasserwerk Rheindahlen
Mennrather Str. 80 | 41179 MG

Redaktion Terminkalender: Martin Huth.
Ihre Veranstaltungen bitte bis zum 15. des Vormonats an termine@hindenburger.de (kostenlose Veröffentlichung!)

Kinoprogramm Juni 2017

#Lieblingskino



AB **08.06.**



AB **15.06.**



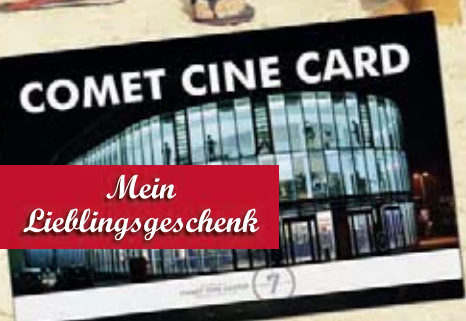
AB **22.06.**



AB **29.06.**



BAYWATCH
AB **01.06.**



Mein
Lieblingsgeschenk



Andreas Christensen und Trainer Dieter Hecking (Fotos: Borussia)



SOMMERPAUSE DIESMAL OHNE EUPHORIE

BORUSSIA MUSS DIE RICHTIGEN SCHLÜSSE ZIEHEN UND SICH JE NACH SPORTLICHEM ZIEL IN DER SPITZE VERSTÄRKEN

► Text: Ingo Rütten

Es ist schon eine Weile her, dass Borussia mit einem derart schlechten Gefühl und in Summe enttäuscht in eine Sommerpause geht. 2013 verpasste der VfL nach einem Jahr in der Europa League auf Rang acht der Abschlusstabelle den erneuten Sprung nach Europa. Doch da lag ein Jahr zuvor eine Sensationssaison mit Platz vier und eine bis dato ungewohnte Doppelbelastung hinter den Borussen, von Enttäuschung also keine Spur. Zudem stand in Lucien Favre ein Trainer an der Seitenlinie, der vermutlich auch 15. hätte werden können, nachdem, was er für den Club in den anderthalb Jahren zuvor erreicht hat.

Na klar, Favres Hinterlassenschaft mit zweimal Champions League und Plätzen in der Meister-

schaft zwischen sechs und drei haben die Erwartungshaltung nach oben katapultiert. So ist es einerseits verständlich, dass hier und da Offizielle des VfL den 9. Platz in diesem Jahr zum Selbstschutz als Erfolg verkaufen möchten, andererseits spiegelt das nicht das Selbstverständnis wider, dass sich Borussia in den vergangenen Jahren aufgebaut hat. Die (latente) Unzufriedenheit der Fans ist da schon nachvollziehbarer – und Dieter Hecking tut gut daran, als aktueller Borussentrainer seine Enttäuschung nicht allzu sehr zu verstecken. „Ich habe gesagt, dass wir selber unsere Hausaufgaben lösen müssen. Hätten wir sie gelöst, wären wir jetzt sechster. Das haben wir nicht gemacht und von daher bin ich schon enttäuscht“, meinte Hecking im Nachgang zum

2:2-Unentschieden am letzten Spieltag gegen Darmstadt 98. Es war die letzte von drei Punkteteilungen gegen Abstiegsandidaten nacheinander, und der letzte Beweis, dass es diese Borussia irgendwie auch nicht imstande war, sich für einen internationalen Wettbewerb in der kommenden Spielzeit zu qualifizieren. Man müsse ehrlich sagen, „dann hast du es letztlich auch nicht verdient, dass mehr dabei herauskommt“, nannte Hecking das, im Wissen, was die geschundene Fanseele gerne hören mag.

VIELZAHL HOCHKARÄTIGER CHANCEN LIEGEN GELASSEN

Auch Borussia's Spieler waren überwiegend enttäuscht, zu viele Chancen hatten die Gladbacher

nicht nur während der 90 Minuten regelmäßig auf dem Feld liegen lassen, sondern auch tabellarisch immer wieder dadurch verbockt. „Wir haben eine Vielzahl hochkarätiger Chancen liegen gelassen, wo wir die Konsequenz hätten zeigen müssen, das Spiel zu entscheiden“, sagte Hecking nach dem Darmstadtspiel und hätte damit rund die Hälfte der Rückrundenspartien meinen können. „Und dann daddelst du auch noch in der Defensive rum und lädst den Gegner förmlich ein“, ärgerte sich der Coach weiter – auch nicht zum ersten Mal, seitdem er in Mönchengladbach das sportliche Sagen hat.

Die VfL-Fans, die ihrerseits alleine durch die Pfiffe gegen Mo Dahoud auch keine sonderlich ambitionierte Darbietung boten, ehe diese merkwürdige Saison ein Ende nahm, dürfen recht sicher sein, dass Hecking alles versuchen wird, den VfL wieder ein paar Plätze weiter nach oben in der Tabelle zu hieven. Zumindest insofern macht die Rückrunde schon Mut, auch wenn die Leistung insgesamt weniger erfreulich als die Punktausbeute (28) war. Natürlich haben auch die Verletzungssorgen, die ebenfalls eine Konstante in der vergangenen Spielzeit waren, ihren Teil dazu beigetragen, dass Borussia wie Schalke und Leverkusen mit leeren Händen dasteht. Und natürlich sollten alle froh sein, dass es nach der Hinserie unter Coach André Schubert nicht noch schlimmer gekommen ist: Wolfsburg lässt grüßen.

NICHT ALLEINE MIT PECH ZU ERKLÄREN

Doch die Art und Weise, wie Borussia mit ihren Chancen umgegangen ist, aus einer eher schlechten, eine richtige gute Saison zu machen, ist besonders enttäuschend. Das Aus in der Europa League gegen Schalke war so unnötig wie ärgerlich, und die Niederlage im DFB-Pokal reiht sich ein in eine Serie, die nicht alleine mit Pech im Elfmeterschießen zu erklären ist. Hecking muss Sportdirektor Max Eberl nun deutlich aufzeigen, dass Eberl wiederum die Erwartung etwas nach oben schrauben sollte und seinerseits bei den Entscheidern im Club die finanziellen Möglichkeiten dafür schaffen muss. Will heißen, Borussia sollte sich jetzt überlegen, ob sie das kommende feine Vereinshotel auch in der Woche zu Europapokalspielen belegt haben möchte, oder ob Rang neun ausreicht? Im letzteren Fall reicht es, mit Talenten aus dem In- und Ausland für die Zukunft zu planen, andernfalls muss auch mal etwas in die Spitze des Kader investiert werden.

Die Problemzonen sind bekannt. „Hinten konzentriert arbeiten und vorne die Konsequenz haben, das Spiel zu entscheiden“, umschreibt es der Trainer. Dumm nur, dass in Andreas Christensen der vermutlich beste Defensivakteur des aktuellen Spielerkaders nach zwei Jahren wieder nach England geht. Hier muss dringend nachgebessert werden. Und im Angriff bringt Masse eben doch weniger als Klasse – diese Aufgabe dürfte für Eberl noch schwieriger zu lösen sein. Die nächste Saison bietet ohne die Zusatzbelastung aber auch eine Chance, sich wieder zu rappeln. Denn sind wir ehrlich, die nächste Saison muss Borussia wieder nutzen, um die vor dem VfL platzierten Teams aus Köln, Berlin, Freiburg und Bremen zu zeigen, dass das nur dieses einzige Mal möglich für sie war. So viel Selbstbewusstsein darf erlaubt sein, auch und gerade nach den Erfahrungen der zurückliegenden Monate – allerdings nur dann, wenn daraus die richtigen Schlüsse gezogen werden. Die Sommerpause dieses Mal ist also weniger geprägt von Euphorie, spannend wird sie trotzdem.



PRAXIS für
Zahnheilkunde & Implantologie
Dr. Hartmut Bongartz MSc MSc
& Partner

Unser Leistungsspektrum:

Zahnärztlicher Bereich

- Ästhetisch-, kosmetische Zahnrestauration (Veneer, vollkeramische Versorgung, Bleaching)
- Hochwertiger-, langlebiger Zahnersatz
- Implantation mit verschiedenen Systemen
- 3D-navigierte Implantat-Planung und Diagnostik
- Parodontitis- und Periimplantitisbehandlung (chirurgisch, konservativ mit Soft- und Hardlaser)
- Behandlung unter Vollnarkose (z.B. bei Weisheitszähnen, Angstpatienten, Implantation uvm.)
- Betreuung von kranken Patienten zu Hause, sowie in Senioren- und Pflegeheimen
- Zahnärztliche Schlafmedizin / Schnarchtherapie

Prophylaxebereich

- Professionelle Zahnreinigung
- Präventionskonzepte für Senioren, Kinder und Menschen mit Behinderung
- Implantatprophylaxe
- KFO-Prophylaxe
- Praxiseigenes Dentallabor unter Leitung eines Zahntechnikermeisters



ROLLSTUHL-GERECHTE PRAXIS



SPRECHSTUNDEN auch MI und FR nachmittags.

MO 8 – 18 Uhr
DI 7 – 18 Uhr
MI 7 – 18 Uhr
DO 8 – 19.30 Uhr
FR 7 – 17 Uhr

Termine auch außerhalb
der Sprechstunden möglich.

Dr. Hartmut Bongartz MSc MSc und Partner

Krahnendonk 7
41066 Mönchengladbach

Tel. 021 61 / 6663 60
Fax 021 61 / 6651 59

info@bongartz-msc.de
www.zahnarzt-drbongartz.de

Eine der häufig gestellten Fragen gilt ganz speziell der Behandlungstage von Herrn Dr. H. Bongartz, die wie folgt ausgeschrieben sind: Mo., Di., Mi., Do., Fr.



Dirk "DK" Kramer, FPMG Supporters Club

Der FPMG Supporters Club

VON FANS FÜR FANS

► Interview + Fotos: Sabrina Forst

WAS WÄRE BORUSSIA MÖNCHENGLADBACH OHNE SEINE FANS? WIR FREUEN UNS ÜBER EINE NEUE SERIE IN ENGER ZUSAMMENARBEIT MIT DEN FANS, DIE SICH IM FPMG SUPPORTERS CLUB, IM FANPROJEKT DE KULL UND IN VIELEN ANDEREN BEREICHEN ENGAGIEREN. ZUM AUFTAKT STELLEN WIR DEN FPMG SUPPORTERS CLUB VOR, IN DESSEN FANHAUS NICHT NUR GEFEIERT WIRD. HIER WIRD ORGANISIERT, DISKUTIERT UND MIT GANZEM HERZEN UNTERSTÜTZT. DIRK (DK) KRAMER, DER SICH UM DIE ÖFFENTLICHKEITSARBEIT UND DIE FANBETREUUNG KÜMMERT, HAT UNS IM INTERVIEW HINTER DIE KULISSEN SCHAUEN LASSEN.

WIE VIELE LEUTE ARBEITEN BEI EUCH?

Beim FPMG Supporters Club arbeiten aktuell fünf Festangestellte auf Vollzeit, eine Halbtagskraft, vier Angestellte auf 450-€-Basis und ca. 30 Teilzeitangestellte für das Thekenteam und den Fanartikelverkauf. Dazu gesellen sich ca. 35 Fans, die sich ehrenamtlich bei uns einbringen, so dass man von 75 engagierten Kräften ausgehen kann.

GAB ES AUCH SCHON UNGEWÖHNLICHE BITTEN VON FANS, DIE IHR ERFÜLLEN KONNTET?

Oh ja, es gibt immer mal wieder außergewöhnliche Bitten, die an uns herangetragen werden. So es uns möglich ist, helfen wir. Interessant sind sicher die umgesetzten Anliegen, von denen unsere Mitglieder und die gesamte Fanszene bis heute profitieren. So entstand das beliebte Vorspiel aus dem Wunsch, näher an die Mannschaft und an die Borussia insgesamt zu rücken. Viele Spie-

ler und Verantwortliche waren bei uns zu Gast, zunächst im Fanladen in Eicken, später dann im FanHaus. Kurzweilige Abende durften wir Fans erleben, auf denen wir eine Fülle von Hintergrundinformationen und lustigen Anekdoten aus dem Fußballalltag erfuhren. Letztlich entsprangen zahlreiche Errungenschaften, die wir im Arbeitskreis Stadion umsetzen konnten, den Fanbedürfnissen. Der BORUSSIA-PARK wollte und sollte ja als neue Heimstätte erst einmal angenommen werden. Zu nennen sind hier etwa: ein großer barrierefreier Stehplatzbereich für 14.500 Gladbach-Fans mit niedrigen Zäunen zur Blocktrennung, die Verhinderung eines Bezahlkartensystems für Heim- wie Auswärtsfans sowie mit dem Infostand hinter der Nordkurve eine Anlaufstelle für die Fans im Stadion. Apropos Nordkurve: Die Nordkurve, traditionell die Kurve der treuesten und leidenschaftlichsten Anhänger Borussias, ist auch tatsächlich in der NORD, und der 16er ist der zentrale Stimmungsblock in der selbigen, ganz so wie er es schon zu Bökelberg-

zeiten war. All das ist keine Selbstverständlichkeit und fand seinen Ursprung in den Bitten und Wünschen der Fans.

WAS MACHT DEN SUPPORTERS CLUB UND EURE FANARBEIT IN MÖNCHENGLADBACH SO BESONDERS?

Der FPMG Supporters Club e. V. ist die einzige von Borussia anerkannte Dachorganisation und Interessenvertretung für alle Fans von Borussia Mönchengladbach. Unter dem Motto „Von Fans für Fans“ bieten wir erstklassige Fanbetreuung für erstklassige Fans! Wir sind das Sprachrohr aller Borussia-Fans gegenüber der Borussia, dem DFB, der Polizei, den Ordnungsdiensten, den Medien sowie anderen Einrichtungen und Institutionen. Wir sind nicht öffentlich finanziert und daher unabhängig von jeglicher Einflussnahme von außen. Selbstbestimmt fördern und vertreten wir die ungeheure Vielfalt innerhalb der Gladbacher Fanszene.



Das Fan-Haus im Nordpark

HABEN DIE FANS EINFLUSS AUF DEN VEREIN?

Durchaus. In der Vergangenheit beispielsweise durch den Arbeitskreis Stadion mit all den erwähnten Errungenschaften (Stehplatzerhalt, niedrige Zäune, etc.). Zu den Grundpfeilern unserer täglichen Arbeit gehört die enge und vertrauensvolle Kooperation mit der Borussia. Zu allen Abteilungen des Vereins bestehen hervorragende Kontakte, so dass Probleme, Sorgen und Nöte unserer Fans zumeist auf dem „kleinen Dienstweg“ bearbeitet werden können. Als Verein ist Borussia auf die Stimme ihrer Mitglieder angewiesen. Im Vergleich zu den meisten anderen Bundesligisten bestehen sehr hohe Hürden, wenn es z. B. um Anteilsverkäufe und damit um den Einfluss externer Investoren geht. Ende 2010 gründete sich die so genannte „Initiative Borussia“ mit dem Ziel, die bestehenden Strukturen bei der Borussia aufzulösen. Das FPMG hielt mit mündigen Fans dagegen und setzte seinerseits eine Satzungsänderung durch, die Borussia bis heute schützt.

WELCHES FEEDBACK KOMMT VON BORUSSIA? WIE UNTERSTÜTZT DER VEREIN EUCH?

Anders als in diversen anderen Erst- und Zweitligastandorten, akzeptiert unsere Borussia „die Fans“ und somit auch und insbesondere den FPMG Supporters Club als wichtigen Bestandteil des Gesamtsystems „Borussia“. Zwischen der Borussia und dem FPMG existiert ein Kooperationsvertrag. Im Rahmen dessen erhält der Supporters Club beispielsweise ein Kontingent von Karten für Auswärtsspiele der Borussia. Der Supporters Club kann damit sicherstellen, dass jeder Allesfahrer immer eine Karte erhält, auch bei sehr geringem Kartenkontingent. Darüber hinaus werden die Regionalbetreuer mit Karten versorgt. Borussia hat viele Fans fernab Mönchengladbachs, die auf diesem Wege ebenfalls Zugang zu Eintrittskarten erhalten. Die restlichen Auswärtskarten gehen in einen freien Verkauf am FanHaus.

DARF JEDER INS FANHAUS KOMMEN UND WAS ERWARTET EINEN FAN DORT?

Grundsätzlich ja. Wir sind offen und tolerant. Auch die Fans des Gastvereins sind bei uns herzlich willkommen. Ausnahmen bestehen für die Anhänger von Borussia Dortmund, dem 1. FC Köln, von Alemannia Aachen und der Fortuna aus Düsseldorf. Leider gab es hier in der Vergangenheit immer wieder Auseinandersetzungen, so dass wir ihnen v. a. aus Schutz für sie selbst den Zutritt zum FanHaus-Gelände verwehren. Alle anderen Anhänger sind herzlich eingeladen, sich mit uns auf das Spiel im BORUSSIA-PARK einzustimmen und den Tag auch im Anschluss gemütlich ausklingen zu lassen. Das FanHaus selbst ist die Kirche der Fans von Borussia Mönchengladbach. Es ist keine Kneipe, sondern Treffpunkt und Anlaufstelle der aktiven Fanszene. Hier wird sich ausgetauscht, es wird diskutiert und auch gefeiert. Hier kann man sich informieren, findet Ansprechpartner bei Sorgen und Nöten. Es gibt die Gelegenheit, sich mit allerlei Fanartikeln einzudecken oder auch mit Eintrittskarten für ein kommendes Auswärtsspiel. Es ist an Spieltagen geöffnet, außerdem montags und mittwochs. Darüber hinaus finden weitere Veranstaltungen statt, etwa das bereits erwähnte Vorspiel.

WARUM SOLLTE MAN UNBEDINGT MITGLIED WERDEN?

...um sich selbst aktiv bei der einzigartigen Fanszene Borussias mit einzubringen. Wir nehmen unseren Wahlspruch ernst: „Von Fans für Fans“. Der moderne Fußball birgt viele Gefahren, und es gilt, unsere Fankultur und all unsere Errungenschaften zu bewahren. Neuen Ideen gegenüber, die dem Erhalt und die Fortführung der Vielfalt unserer Fanszene dienen, sind wir aufgeschlossen. Mitgestalten ist spannend und nicht selten mit viel Spaß verbunden. Alle anderen Vorteile einer Mitgliedschaft, etwa beim Fanartikelerwerb, alle Serviceleistungen, etwa durch die Allesfahrerkarte, sowie alle ideellen Leistungen, etwa durch das Vorspiel, können auf unserer Homepage nachgelesen werden: www.fp-mg.de



ENDODONTIE – ZAHNERHALT AUF HOHEM NIVEAU

Wenn entzündliche Prozesse an den Wurzeln die Zähne gefährden, können dank besonderer, chirurgischer Therapieverfahren in vielen Fällen betroffene Zähne noch erhalten bleiben. Wir sprachen mit den Mund-Kiefer-Gesichtschirurgen im Menge Haus über die Möglichkeiten der modernen Endodontie.

Redaktion: Was versteht man unter einer endodontischen Behandlung?

Dr. Dr. Ralf-Thomas Lange: Eine tiefe Karies, Risse im Zahn, schlecht sitzende Füllungen oder ein abgebrochener Zahn können zu Entzündungen im Zahnnern führen. Diese werden von Bakterien verursacht, die in den Nervenkanal gelangen. Werden die Entzündungen nicht behandelt, können die Bakterien die gesamte Zahnpulpa zerstören und sich über die Austrittsstellen der Nervenkanäle auf die Wurzelspitze und den umliegenden Kieferknochen ausdehnen. Die eitrigen Entzündungen führen zu Knochenabbau und einer allgemeinen Schwächung des Immunsystems.

Jörg Weyel: Eine endodontische Behandlung ist eine Wurzelkanalbehandlung, die es unseren überweisenden Kollegen ermöglicht, einen erkrankten oder entzündeten Zahn über viele Jahre hinweg zu erhalten. Im Rahmen der Behandlung wird der erkrankte Zahnnerv therapiert. Chronisch entzündliche Prozesse und letztendlich Zahnverlust werden durch erfolgreiche endodontische Maßnahmen vermieden. Das Ziel einer so genannten orthograden Wurzelkanalbe-

handlung ist die Entfernung von Bakterien und restlichem Nervengewebe aus dem Kanal. Elektronische Längenmessung und die Arbeit mit dem OP Mikroskop helfen, feine Wurzelkanäle aufzufinden. Auch enge und gekrümmte Wurzelkanäle werden sichtbar und lassen sich aufbereiten.

Dr. Dr. Ralf-Thomas Lange: Wichtig ist, die im Zahn befindlichen Bakterien vollständig zu entfernen. Die Reinigung und Desinfizierung kann laserunterstützt oder mit Ozon erfolgen. Nach der Reinigung und Ausformung der Wurzelkanäle werden die Hohlräume wieder gefüllt und bakteriendicht verschlossen.

Redaktion: Was versteht man unter einer Wurzelspitzenresektion?

Jörg Weyel: Nach einer Wurzelkanalbehandlung kann eine Entzündung an der Wurzelspitze bestehen bleiben oder es können zystische Veränderungen an dieser auftreten. Die Entzündungsherde sind oft schmerzfrei. Es können sich jedoch Bakterien und deren giftige Stoffwechselprodukte über die Blutbahn im gesamten Organismus verbreiten. Das Immunsystem wird geschwächt und

weitere Erkrankungen werden begünstigt. Deshalb sollten im Kiefer liegende Entzündungsherde immer entfernt werden.

Dr. Dr. Ralf-Thomas Lange: Die Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie bietet mit der Wurzelspitzenresektion (retrograde Wurzelkanalbehandlung)/WSR eine wirkungsvolle Möglichkeit, diese Entzündungen zu bekämpfen und betroffene Zähne zu erhalten. Bei der Wurzelspitzenresektion werden die infizierte Spitze der Zahnwurzel und das umgebende, entzündete Gewebe in einem ambulanten, operativen Eingriff entfernt. In der Regel erfolgt der Eingriff unter örtlicher Betäubung.

Jörg Weyel: Anders als bei der konventionellen Wurzelbehandlung, bei der der Zugang zum Wurzelkanalsystem über die Zahnkrone erfolgt, wird bei der Wurzelspitzenresektion die Zahnwurzel durch den Kieferknochen erreicht. Für den Eingriff ist ein kleiner Einschnitt in der Mundschleimhaut erforderlich. Durch diesen Zugang entfernen wir die Wurzelspitze und das umliegende, entzündete Gewebe des betreffenden Zahnes. Mehrwurzelige Backenzähne können geteilt werden, um nur den entzündeten Zahn- bzw. Wurzelanteil zu entfernen.

Dr. Dr. Ralf-Thomas Lange: Im Anschluss an die endodontische Behandlung können unsere überweisenden Kollegen nach Genesung und einer vorsorglichen Wartezeit den Zahn wieder überkronen oder als Pfeiler für die Befestigung einer Brücke nutzen. Der Aufwand für eine erfolgreiche Wurzelspitzenresektion hängt von der Form und Anzahl der zu bearbeitenden Wurzelkanäle ab. Eine gesunde Mundhygienesituation unterstützt den Behandlungserfolg.

Das Fazit der beiden Chirurgen: Trotz vieler erfolgreicher implantologischer Möglichkeiten hat der Erhalt der natürlichen Zähne oberste Priorität. Das Ziehen eines Zahnes kann häufig vermieden werden. Wurzelbehandlungen können komplex werden, sie ersparen Patienten jedoch weitere aufwendige Behandlungen oder teuren Zahnersatz. Herr Dr. Lange, Herr Weyel, wir danken für das interessante Gespräch.



Praxis für
Mund - Kiefer - Gesichtschirurgie
Plastische - Ästhetische Operationen

Dr. Dr. Lange & Weyel
 Fliethstr. 67 | 41061 MG
 Tel. 02161 4666666
www.lange-weyel.de



BESSERE ABLÄUFE BEI NOTFÄLLEN

Rettenngsdienstfortbildung 2017 in den Kliniken Maria Hilf



FOTO: KLINIKEN MARIA HILF



Abschluss: Vortrag Polizei/Rechtsmedizin

Den Abschluss der Veranstaltung bildete der Vortrag von Priv. Doz. Dr. med. Benno Hartung, Facharzt für Rechtsmedizin an der Universität Düsseldorf, über die ärztliche Leichenschau und Besonderheiten, die dabei beachtet werden müssen. Die zum Teil auf den ersten Blick unterhaltsamen Beispiele fataler Fehlentscheidungen über den Status oder die Todesursache einer Person offenbarten, dass eine Wiederholung oder Vertiefung rechtsmedizinischer Inhalte ebenfalls einen sinnvollen Bestandteil der Veranstaltung darstellten.

Rettenngsdienste, Rettungspersonal, Ärzte und die Polizei arbeiten bei Notfällen Hand in Hand. Bei der Rettungsförderung 2017 in den Räumlichkeiten der Kliniken Maria Hilf ging es unter der Moderation von Dr. Marc Deußen, Oberarzt für Anästhesie u. Intensivmedizin im Elisabeth Krankenhaus und Ärztlicher Leiter des Rettungsdienstes der Stadt Mönchengladbach, darum, den Ablauf zu optimieren. Mit über 170 Besuchern fand die Veranstaltung sehr großen Zuspruch.

Höhepunkt: Live-Übertragung Koronarinterventionen

Einen Höhepunkt der Veranstaltung bildete die Live-Übertragung aus dem Herzkatheterlabor. Die Besucher konnten im Veranstaltungsraum zwei Herzkatheteruntersuchungen mit Einbau von Stents durch Dr. med. Dierk Rulands, Oberarzt der Klinik für Kardiologie der Kliniken Maria Hilf, bis ins kleinste Detail verfolgen. Besonders beeindruckt zeigten sich die Zuschauer zudem von der Tatsache, dass sich der Operateur Dr.

Rulands während des Eingriffs auch den live aus dem Forum gestellten Fragen widmete. Gemeinsam mit seinem Kollegen Dr. Haake erklärte er jeden Handgriff mit seiner Bedeutung und Schwierigkeit. Das Ziel, durch solche Live-Operationen das Verständnis und die Zusammenarbeit zwischen Notfallmedizinern in der präklinischen Situation und den Ärzten und Pflegenden im Krankenhaus zu verbessern, wurde voll erreicht.

Vortrag ECMO von Dr. med. Hendrik Haake

Unmittelbar nach Abschluss der Live-Untersuchung stellte Dr. Haake die intensivmedizinische Technik ECMO vor. Hinter diesen 4 Buchstaben versteckt sich der Begriff „Extrakorporale Membranoxygenierung“. An dieser auch „Herz-Lungen-Maschine“ genannten Technologie wird der kontinuierliche Fortschritt in der Medizin besonders deutlich. Das hochkomplizierte Verfahren ist in manchen Situationen die einzige Überlebenschance für Patienten, deren Herz und Lunge sehr geschwächt oder sogar ausgefallen sind.

Kliniken Maria Hilf
Mönchengladbach

Krankenhaus St. Franziskus
Viersener Str. 450
41063 Mönchengladbach
Tel. 02161 892-0

Krankenhaus Maria Hilf
Sandradstr. 43
41061 Mönchengladbach
Tel. 02161 358-0

www.mariahilf.de

DA BRAUT SICH WAS ZUSAMMEN

Text: Chiara Porada | Fotos: Anna Helm

Die **Hensen Brauerei** in Waldhausen eröffnet im Juni wieder! Wir sprachen mit Braumeister Jonas Rödiger über den Weg von der Idee zur eigenen Brauerei, die Gladbacher Brauerei-Tradition und das Beste an seiner Arbeit: das Verkosten.



MÖNCHENGLADBACH UND BIER – PASST DAS ZUSAMMEN?

Auf jeden Fall! Hensen war früher eine der größten Brauereien am Niederrhein. Dann gab es die Hannen-Brauerei, wo heute Oettinger ist, und Bolten. Gladbach hat eine lange Brauerei-Tradition. Wir sind aber keine Konkurrenz, denn wir machen unser eigenes kleines Ding und die anderen sind Industriebrauereien mit ganz anderen Dimensionen.

WIE LÄSST SICH EUER KONZEPT BESCHREIBEN?

Wir verbinden das Traditionelle der ursprünglichen Hensen-Brauerei mit modernen Einflüssen. Das Logo wurde neu überarbeitet und die Biere ein bisschen anders interpretiert als früher. Momentan gibt es ja diesen Craftbeer-Boom, allerdings gefällt mir der Name überhaupt nicht, denn in Deutschland wurde schon immer handwerklich Bier gebraut. Daher nennen wir es einfach „Brauhandwerk für Leute, die Interesse an guten Bieren haben“ – und an gutem Essen. Den Service- und Restaurantbereich haben wir an die Besitzer des Restaurants „Rabbit-hole“ verpackt, die sich einige Gedanken zur neu interpretierten Brauhausküche gemacht haben. Ich kann verraten, dass man die klassische Haxe vergeblich suchen wird.

WELCHES BIER KANN MAN BEI EUCH KOSTEN?

Momentan bieten wir ein Alt, ein Pils und ein IPA (Indian Pale Ale) an und, sobald die Gastro hier offen ist, auch ein Coffee-Stout. Bei Werksverkäufen konnten die Leute das schon probieren und die Nachfrage war sehr groß. Ansonsten sind wir für alles offen, probieren gerne neue Dinge aus und wenn ein Bier gut bei den Kunden ankommt, bringen wir es auch „auf Flasche“.

WOHER KAM DIE IDEE ZUR EIGENEN BRAUEREI?

Ich habe schon früh mit meinem Vater an Brau-Sets herumgetüftelt und nach dem Abi meine Lehre zum Bierbrauer bei Oettinger gemacht. Danach folgte noch der Bierbrau-Meister. Natürlich träumt man da von der eigenen Brauerei. Deshalb war ich direkt Feuer und Flamme, als der Gedanke aufkam. Norbert Kamps hat das

Gebäude der Hensen-Brauerei vor 20 Jahren gekauft und hatte seitdem die Idee, sie wiederzubeleben. Zusammen mit Patrick Schroeder, der auch Bierbrauer ist, haben wir drei uns entschieden, das Projekt anzugehen.

GAB ES AUCH SCHWIERIGKEITEN?

Ja, man muss immer wieder Ämter überzeugen, Auflagen erfüllen etc. Eine Hausbrauerei ist im Gegensatz zu den Industriebrauereien für Gladbach nämlich doch recht ungewöhnlich. Wir haben dann aber auch den Brauereiverband eingeschaltet, der uns unterstützt hat.

APROPOS AUFLAGEN, WIE SIEHT ES MIT DEM DEUTSCHEN REINHEITSGEBOT AUS?

Daran halten wir uns natürlich. Im Endeffekt besagt das Reinheitsgebot ja nur, dass man nur Malz, Wasser, Hopfen und Hefe verwenden darf, also keine Ersatzstoffe, keinen Zucker etc. Das ist mir auch sehr wichtig! Trotzdem finde ich, das Reinheitsgebot sollte es etwas gelockert werden, damit man auch mal experimentieren kann – wie zum Beispiel mit dem Coffee-Stout, in dem tatsächlich Kaffee ist. Wir dürfen das Getränk aber nicht als Bier bezeichnen.

WORAUF BIST DU BESONDERS STOLZ?

Auf die Biere! Die schmecken mir auch persönlich sehr gut, daher stehe ich voll und ganz dahinter. Verkosten gehört ja schließlich auch zur Qualitätssicherung (lacht). Und auch auf den ganzen Prozess bin ich stolz, darauf, wie sich die Räumlichkeiten verändern zum Beispiel. Wir setzen auf Retro mit coolem Charme. Das ist sehr schön anzusehen und da steckt viel von uns selbst drin – eigentlich alles sogar.

HABT IHR PLÄNE FÜR DIE ZUKUNFT?

Ein bisschen größer könnten wir eventuell noch werden, aber wir halten es lieber klein. Es macht Hensen ja auch aus, dass wir maximal 100 Flaschen die Stunde abfüllen und jede Flasche sechsmal in die Hand nehmen. Diese Handarbeit soll nicht verlorengehen. Unser Wunsch ist es natürlich, dass die Leute unser Angebot auch weiterhin so positiv annehmen, rausgehen, um zu essen und zu trinken und die Hensen-Brauerei wieder zu einem Gladbacher Treffpunkt machen.

Gastro UPDATE

RISTORANTE MICHELANGELO

GEHEIMTIPP „GARTENTERRASSE“



FOTO: MICHELANGELO

Italienische Antipasti vom Buffet, frischer Fisch oder die legendären Tagliolini aus dem Parmesanlaib mit schwarzen Trüffeln: Bei Domenico Sepe im Ristorante Michelangelo werden die Gäste immer wieder überrascht und verwöhnt. In stilvollem Ambiente wird die Standardkarte durch wechselnde, saisonale Tagesempfehlungen ergänzt. Der Weinkeller des Hauses bietet zahlreiche Trouvaillen und hebt sich wohltuend vom üblichen Wein-Einerlei ab. Ein echter Geheimtipp ist und bleibt aber die Gartenterrasse, die im Sommer zum ausgiebigen Genießen unter freiem Himmel einlädt.

Ristorante Michelangelo | Lüpertzender Str. 133 | 41061 MG | www.michelangelo-mg.de

GUTSCHEIN 10 % Rabatt

auf das gesamte GIN-Sortiment
bei Edeka Endt!

(Gutschein gültig bis 30.06.2017: Rabatt nur bei Abgabe des Originalgutscheins aus dem Heft, keine selbst ausgedruckten Gutscheine aus PDF Ausgaben). Nur 1 Gutschein pro Person pro Einkauf.

Ecenter **Endt**
jetzt 5x rundum gut einkaufen



präsentiert die

BarKultur

in Kooperation mit der **Bar Plastique** #PLSTQ

Benni's Bar Trends

von Benjamin Bahmani, Inhaber Bar Plastique

Der „Bramble“ Ideal für den Sommer!

Ein klassischer Gin-Cocktail aus den 1980ern erfährt dieses Jahr eine Wiedergeburt. Der herrlich erfrischende „**Bramble**“ besticht nicht nur durch seine tolle Optik sondern vor allem durch seinen weniger süßen und erfrischenden Geschmack. Basis bildet das Rezept des klassischen Gin Fizz, welches hier etwas abgewandelt wurde und um Brombeerlikör oder gerne auch frische Brombeeren ergänzt wurde. Als Glas empfiehlt sich der Tumbler, welcher mit 5-6 frischen (Bio)Brombeeren gefüllt wird, die mit einem Stößel zermahlen werden (oder 1-2 cl Brombeerlikör). Als nächstes wird das Glas mit Crushed Ice aufgefüllt. Nun werden die restlichen Zutaten hinzugegeben und alles wird noch einmal kräftig umgerührt. Als Deko kommen ein paar Brombeeren und eine Limettenscheibe, gerne auch ein Minzblatt zum Einsatz.

Passende Gins sind z. B. Tanqueray (auch No. 10) Bombay Sapphire, Bulldog oder auch Gin Mare.

Die Zutaten:

- 5 cl Gin
- 2 cl Zitronensaft
- 1 cl Zuckersirup
- 5-6 Brombeeren (Bio) oder
- 2 cl Brombeerlikör
- Crushed Ice



Bar Plastique | Waldhausener Str. 25 | 41061 MG | [facebook.com/barplastique](https://www.facebook.com/barplastique)

FOTOS: © MASHHEB/123RF.COM

Gin des Monats

**GEWINN
SPIEL**

auf [hindenburger.de](https://www.hindenburger.de)

Windspiel Premium Sloe Gin (33,3% Vol.)



Eigentlich ist Sloe Gin kein klassischer Gin im Sinne der zahlreichen EU-Verordnungen, sondern ein Likör aus Schlehdornbeeren, der mit Gin verfeinert wird. Bei der Windspiel-Manufaktur aus der Eifel, die durch ihren feinen Premium Dry Gin bekannt ist, verleihen handverlesene Schlehen dem Premium Sloe Gin seinen ganz besonderen Charakter. Mazeriert im Windspiel Premium Dry Gin und unter Zugabe des natürlichen Schehensafte entsteht so ein Sloe Gin mit intensiven Wacholder-, Zitrus-, und aromatischen Schlehnnoten, der durch die würzigen und fein milden

Aromen des Windspiel typischen Kartoffelalkohols abgerundet werden. Das ideale Tonic für einen Sloe Gin Tonic ist hier natürlich das hauseigene Windspiel Tonic Water oder aber 1724 Tonic oder Fevertree Premium Indian Tonic.



Windspiel Manufaktur GmbH | Lieserpark 1 | 54550 Daun (Eifel) | www.windspiel-manufaktur.com

FOTOS: © WINDSPIEL

Bar Klassiker

Bar KnowHow

Welches Glas für welchen Cocktail?

Tom Collins

Zutaten

5 cl Old Tom Gin
3 cl Zitronensaft
2 cl Zuckersirup
Eiswürfel



Zubereitung

Den Gin, Zitronensaft und das Zuckersirup direkt ins Glas geben und umrühren. Eis hinzugeben und mit Soda auffüllen. Mit einer Zitronenspalte garnieren.

Passende Gins

z. B. Tanqueray Old Tom Gin, Hayman's Old Tom Gin, Hernö Old Tom Gin (auch als Bio)

Passende Gläser

Longdrinkgläser, z. B. von Nachtmann oder Spiegelau

Der klassische **Tumbler** verfügt über einen flachen, dicken Boden ohne Stil und wird vornehmlich für pure Spirituosen verwendet (wie eben Whiskey) oder Cocktails mit Eisstücken (on the rocks). Zur Sorte der Tumbler zählen auch das schmalere und hohe Collinsglas, das kurze „Old Fashioned“ (Whiskyglas) und das Highball-Glas, welches die Mittelgröße zwischen Collins- und Old Fashioned bildet. Bekannte Cocktails, die in Tumbler serviert werden sind der Gin Sour, der Bramble (siehe Links) und die meisten Gin Tonics.

Das **Longdrinkglas**, gehört ebenfalls zur Gruppe der Tumbler und ist eng mit dem Highball-Glas verwandt. Der Unterschied hier ist hauptsächlich die Art des Servierens. Bei einem Longdrinkglas werden die Reste der zum Drink gehörenden Säfte oder Sodas in einer Flasche dazugereicht, ein Highball ist hingegen bereits fertig gemixt.

Das **Cocktailglas** hat oft einen bauchigen, geschwungenen Kelch und einen

kurzen Stil, mit breitem Fuß. Besonders tropische Cocktails wie Coladas werden darin serviert. Weitere Namen für das Cocktailglas sind Fancy-, Tulpen- oder Ballonglas.

Die **Cocktailschale** erinnert in ihrer Anmutung an die Sektschalen der 50er- und 60er-Jahre. Ein langer Stil führt eine breite Schale. Neben Aperitifs und Digesifs werden häufig Drinks mit sehr hohem Alkoholgehalt darin serviert oder Cocktails mit Champagner oder Sekt. Der bekannteste Cocktail für die Cocktailschale ist der Martini.

Der **Cocktailbecher** ist vor allem durch die „Mules“ wie den Mulled Gin oder Moscow Mule (mit Vodka) bekannt. Besonders im Winter kommen die Cocktailbecher zum Einsatz, da sie hitzebeständig sind und viele Wintercocktails oft heiß serviert werden. Vor allem die kupferfarbenen Varianten sind aktuell in Bars weit verbreitet, jedoch können auch Grog- und Glühweingläser zum Einsatz kommen.



Der Tumbler



Das Longdrinkglas



Das Fancy- oder auch Cocktailglas



Die Cocktailschale



Die Cocktailbecher

Neu im Regal

GIN TASTING BEI EDEKA ENDT NORDPARK AM 30.06.2017

Karten im Geschäft erhältlich



Reginerate
500 ml
39,99 €



**Panarea
Sicilian
Gin** 700ml
39,99 €



Skin Gin Blanc
500 ml
41,99 €

Elixier
500 ml

39,99 €



AKTION 10 % Rabatt auf das gesamte **GIN-Sortiment** bei Edeka Endt! (nur mit Gutschein auf Seite 47 unten)



Endt
jetzt 5x rundum gut einkaufen

Edeka Endt, 4 x in Mönchengladbach
Hofstraße 144, 41065 MG | Helmut-Grashoff-Str. 1, 41179 MG
(Nordpark) | Hansastr. 99, 41066 MG-Bettrath | Mittelstr. 5,
41236 MG-Rheydt | www.edeka-endt.de

VERKEHRSSICHERHEITSTAG 2017, AM SONNTAG, DEN 11. JUNI 2017 VON 11-17 UHR

UNFALLFREI DURCH MG

Polizei und Verkehrswacht MG laden zum Sicherheitstag mit großem Aktionsprogramm ein.

„Mönchengladbach unfallfrei - Sei dabei!“ – Das ist das Motto einer Kampagne und gleichzeitig des Verkehrssicherheitstags, der unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Hans-Wilhelm Reiners und Polizeipräsident Mathis Wiesselmann über die Gefahren im Straßenverkehr informieren soll. Auf unterhaltsame Art werden die Besucher für das Thema sensibilisiert.

Simulationen

So gibt es beispielsweise einen Überschlagssimulator, in dem man in einem auf den Kopf gedrehten PkW das Lösen des Sicherheitsgurtens üben kann. Außerdem muss man sich nach dem simulierten Verkehrsunfall orientieren und befreien. Ein anderer Simulator zeigt, was passieren kann, wenn man unter Ablenkung

Auto fährt. Mit dem „Alternator“, einem Alterssimulationsanzug erleben auch jüngere Leute, was es bedeutet, mit altersbedingten Einschränkungen am Straßenverkehr teilnehmen zu müssen. Motorrad- und Fahrrad-Simulator erklären Gefahren, die lauern, wenn man auf zwei Rädern unterwegs ist.

Sicherheit

An vielen Stationen bekommt man hilfreiche Tipps. TUNE IT SAVE thematisiert Sicherheit beim Automobil-Tuning, es gibt einen Crashtest, Infos zur Motorradsicherheit, eine Demonstration zur Problematik des „toten Winkels“, eine Beratung zu Kindersitzen und Helmen, einen Rollator-Parcours, eine Fahrrad-Teststrecke und vieles mehr. Als Zuschauer kann man bei mehreren Attraktionen staunen und lernen, wenn etwa ein PKW mit Tempo 40 gegen einen Fahrradfahrer-Dummy fährt oder man den Straßenverkehr aus der Sicht eines

Kindes sieht. Auch der Rauschbrillenparcours ist lehrreich. Er bietet eine Simulation des Zustands der Beeinträchtigung durch Alkohol oder andere psychotrope Substanzen.

Darüber hinaus gibt es auf dem Verkehrssicherheitstag jede Menge Infostände von Vereinen, Institutionen und Organisationen. Ein Highlight für die Kleinen: Borussias Jünger ist zu Gast! Außerdem steht auch die Hüpfburg der Stadtparkasse Mönchengladbach bereit. Das Landespolizeiorchester bietet den Großen ein Programm. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

.....
Verkehrssicherheitstag: Sonntag, 11. Juni 2017 von 11 bis 17 Uhr auf, neben und um den Rheydter Marktplatz.

VERKEHRSSICHERHEITSTAG

der Polizei und Verkehrswacht Mönchengladbach

Sonntag, 11. Juni 2017

großes Aktionsprogramm von 11 bis 17 Uhr auf, neben und um den Rheydter Marktplatz



ENTDECKEN SIE DIE TOP EVENT-LOCATION IM HERZEN DER STADT

Ihr Event im Haus Zoar?

Sprechen Sie uns an und informieren Sie sich über die vielfältigen Möglichkeiten die Ihnen unser Haus bietet.

Anfragen und Buchungen:
hauszoar@marktimpuls.de oder
02161 686 95 20



**Blockbuster Kinosaal
mit echtem 3D Dolby Atmos®**



**Sitzungs- und Seminarräum-
lichkeiten**



**Schulungs- und Vortrags-
räume**



**Räume für Workshops und
Vorführungen**

Das Haus Zoar, am Kapuzinerplatz 12 ist nicht nur der modernste und luxuriöseste **Kinosaal** Mönchengladbachs (3D DOLBY ATMOS, 141 Luxusledersessel) und die bevorzugte Spielstätte der aktuellsten Kinoblockbuster, sondern auch die **Top-Event-Location** im Herzen unserer Stadt.

Neben **Messen** (z.B. Saber Con) finden hier regelmäßig **Veranstaltungen, Tagungen** und **Vorträge** von lokalen, regionalen und überregionalen Unternehmen Parteien und Institutionen statt, welche den hervorra-

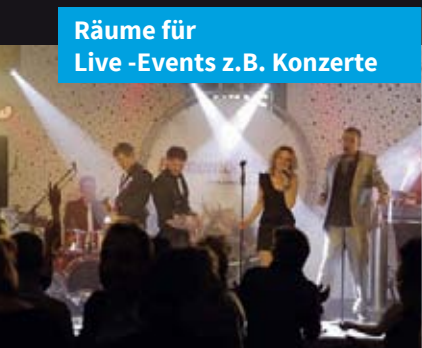
genden Service, die top Ausstattung und die perfekte Verkehrsanbindung inklusive optimaler Parkmöglichkeiten zu schätzen wissen.

Auch als **Partylocation** haben sich das Haus Zoar und der seit Ende 2016 integrierte Sense Club einen ausgezeichneten Namen gemacht.

Das Team des Haus Zoar steht seinen Gästen in allen Belangen, rund um Veranstaltungen, deren Planung, betreuung und Durchführung kompetent mit Rat und Tat zur Seite.

Das Haus Zoar verfügt u.a. über:

- Kinosaal mit 141 Luxuslederkinosesseln und echtem 3D Dolby Atmos® Soundsystem
- 4 Seminar- und Tagungsräume mit individuell zusammenstellbaren Ausstattung
- 1 Veranstaltungssaal z.B. für Tagungen, Vorträge oder auch Konzerte
- 1 Bistro-Bereich
- Blockbuster-Lounge
- Sense Club (Diskothek)
- Behindertengerechten Zugang auf allen Ebenen u.v.m.



**Räume für
Live -Events z.B. Konzerte**



**Sense Club
Die Partylocation in MG**



**Großer Veranstaltungssaal
mit Gastronomie**



Die Blockbuster-Lounge



Implantologische Sofortversorgung – ein bewährtes und funktionierendes Konzept

Neue festsitzende Zähne. Essen worauf man Lust hat. Natürliches Geschmacksgefühl. Implantate ohne Schmerzen. Möglichst schnell und mit wenigen Zahnarztbesuchen. So lassen sich die Wünsche vieler Patienten zusammenfassen.

Die zertifizierten Implantologen der Praxis für Mund - Kiefer - Gesichtschirurgie, Plastische - Ästhetische Operationen Dr. Dr. Lange & Weyel setzen diese Wünsche seit vielen Jahren mit bewährten Sofortversorgungskonzepten in die Realität um. Sie sind als Fachärzte für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie und Fachzahnärzte für Oralchirurgie spezialisiert auf das gesamte Spektrum der Implantologie und der zahnärztlichen Chirurgie.

Eine für Patienten besonders komfortable Variante ist die navigierte Implantologie, bei der Patienten die Praxis oft am Tag der Implantation schon mit festsitzenden, ästhetisch anspruchsvollen Zähnen verlassen. Mit mehr als 98 % Erfolgsquote auch in schwierigen Fällen und über 1.500 gesetzten Implantaten im Jahr gehört die Praxis zu den führenden in der Region.



Dr. Dr. Lange & Weyel

Praxis für Mund - Kiefer - Gesichtschirurgie · Plastische - Ästhetische Operationen
Fliehstraße 67 · 41061 Mönchengladbach · Tel. 02161 / 4666666

www.lange-weyel.de

 **Find us on facebook**

